

promotor HURTOWNIA PŁYT WIOROWYCH

plyty wiórowe, pilśniowe MDF, obrzeża meblowe, parapety, białe kuchenne panele boazerijne, podłogi typu szwedzkiego okucia cięsielskie i meblowe, silikon, pianki montażowe, impregnaty, drzwi PORTA, frezy i płyty FABA, drabiny, drewno kominkowe, przycinanie płyt, transport

Starogard Gdański, ul. Kosciuszki 114
☎ (059) 240-76 wew. 23.
250-21 wew. 148

KURIER

DZIENNIK POMORSKI

„Boglass”

82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 4
tel. (055) 79-45-23

oferuje:

- okna
- drzwi
- rolety

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK V • NR 21/255 • TEL. 79-30-59, TEL./FAX 79-22-64 • 23.05.1996 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 95 GR / 9 500 ZŁ

KWIDZYN '96 - plebiscyt na Człowieka Roku

ZAGŁOSUJ I WYGRAJ

Każdy z Czytelników może wziąć udział w przyznaniu nagród KWIDZYNA '96 w Plebiscycie na Człowieka Roku.

Do końca maja Czytelnicy „KK” będą mogli oddawać swe głosy za pomocą drukowanych poniżej kuponów.

Na tych z Państwa, którzy zechcą oddać swe głosy w Plebiscycie czeka wiele atrakcyjnych nagród. Wśród nagród są: radiomagnetofon Philips z kompaktem i pilotem, radiomagnetofony, walkmany, radia itp. Spośród Czytelników, którzy oddadną zwycięzcom w poszczególnych kategoriach, wylosujemy tych, którzy otrzymają nagrody główne - niespodzianki.

Oto lista osób nominowanych w poszczególnych kategoriach (nazwiska zamieszczamy w kolejności zgłoszeń):

polityka	sport
1. Leszek Czarnobaj	1. Włodzimierz Prociak
2. Józef Łukasik	2. Marian Wodzisławski
3. Jerzy Kozdroń	3. Bogdan Szykowski
4. Andrzej Wypych	4. Bogdan Zamojski
5. Roman Bera	5. Marek Woronowicz
	6. Maciej Czajka
	7. Janusz Świder

KWIDZYN '96 - str. 3

„To nie akcja, ale stały punkt naszych obowiązków”

Kontrola porządków według Straży Miejskiej

Wiele interwencji Straży Miejskiej, która w kwietniu, po ustąpieniu zimy, rozpoczęła kontrolę porządków na poszczególnych posesjach, wzbudziło kontrowersje. Niektórzy mówili, że Straż Miejska tylko się czepia lub szuka dziury w całym, natomiast inni, że powinna zająć się raczej złe zaparkowanymi samochodami. Niektórzy kwestionowali kompetencje Straży Miejskiej mówiąc, że wręczanie na posesję jest bezprawiem.

Nie ulega jednak wątpliwości, że na wielu posesjach zaplanowano porządek, a z terenu miasta usunęto 9 warunków samochodów na koszt ich właścicieli. Akcja związana z porządkiem posesji przyniosła - według SM - spodziewany efekt. W dodatku sprzątańcy nieporządków zgłaszali sami mieszkańcy, którzy nie tolerowali wiosennego bałaganu.

Porządek według Straży Miejskiej

„To nie akcja, ale stały punkt naszych obowiązków” - mówi Zbigniew Talarczyk, komendant Straży Miejskiej. Dodaje, że sprawdzanie porządków na posesjach trwa cały rok i wbrew obiegowym opiniom sprawdza się porządek nie tylko na posesjach prywatnych, ale również na terenach należących do miasta. Wynikiem kontroli terenów, który powinien porządkować Urząd Miejski, było wskazanie 13 punktów, które trzeba było porządkować.

Wszystkie działania Straży Miejskiej opierają się na 117 artykułach kodeksu wykroczeń, który mówi: „Kto mając obowiązek utrzymania czystości i porządku w obrębie nieruchomości nie wykonuje swoich obowiązków lub nie stosuje się do wskazań i nakazów wydanych przez właściwe organy w celu zabezpieczenia należącego stanu sanitarnego i zwalczania chorób zakaźnych, podlega karze grzywny (...) lub karze nagany”.

Jak twierdzi Z. Talarczyk, głównie stosowano upomnienia i nagany. Mówi, że strażnicy spotykali się na ogół ze zrozumieniem i nikt nie kryłkował ich pracy, chociaż zapewne nie wszyscy byli zadowoleni. Były jednak osoby, które nie zastosowały się do postanowień SM. Cztery sprawy trafiły do kolegium ds. wykroczeń. W tych przypadkach były to nieporządki na terenie posesji prywatnych, a w jednym Spółdzielni Mieszkaniowej. W sumie kolegium ukarało trzech właścicieli i jednego prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej. Były również mandaty. Ukarało 10 właścicieli posesji.

PORZĄDKI WEDŁUG SM - str. 9

Dziś w Dzienniku Pomorskim:

- „Dlaczego sędzi”, czyli o alergiach trapiących mieszkańców Pomorza i sposobach ich leczenia
- Odkrywamy sekrety i koszty z uzdźniania. „Na konie”
- O tym jak osiągnąć sukces życiowy radzą specjaliści z Zakładu Osobowości
- Jak osiągnąć szczęście w małżeństwie, czyli nie ma idealów
- Reportaż o pomorskich Ormianach

82-511 TYCHNOWY F.H.P. **WALMAR S.C.**

PUNKTY SPRZEDAŻY:
HURTOWNIA BALDRAM 27 (k. Kwidzyn), tel. (055) 24-25
KWIDZYN, UL. GRUZIADZKA, TEL. (055) 39-55 wew. 25
biurowca (Wojewódzki) SKLEP FIRMOWY, KWIDZYN, UL. KOŚCIUSZKI 28

HURT • DETAL • RATY **ATLAS**

w ciągłej sprzedaży:
• glazura • terakota
• gresy • boazeria
• wyposażenie łazienek

KLEJE DO GLAZURY

Ostatnim etapem prac jest ułożenie tynku szlachetnego. Firma Atlas proponuje dwa rodzaje tynków Atlas Cermit. cd. na str. 7

DNI KWIDZYNA '96

W ostatnim numerze pisaliśmy o imprezach przygotowanych przez Kwidzyńskie Centrum Kultury oraz Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji na JARMARK POWIŁAŃSKI.

22 maja w teatrze odbędzie się festiwal piosenki dziecięcej TRELANDIA. Tego dnia w katedrze o godz. 18.00 wystąpi chór kantatowy z Freburga w Niemczech i chór LUTNIA z Malborka.

24 maja w parku przy SP 5 odbędzie się impreza plenerna przygotowana przez kwidzyńskie podstawki.

27 maja w kwidzyńskim teatrze przedstawiony zostanie musical pt. „Nonsensy”, przygotowany w znakomitej obsadzie przez warszawski Teatr na Woli.

28 maja SP 1 zaprasza wszystkie dzieci do teatru na „Podróż po bajkach i baśniach”.

29 maja na stadionie miejskim rozpoczyna się indywidualne mistrzostwa okręgu juniorów i juniorów młodszych w lekkiej kateście, a także Rajd Pierwszoklasistów organizowany przez jeden z klubów PTTK - „Bibliochody”.

Tego też dnia w sali widowiskowo-sportowej rozpoczyna się finały mistrzostw Polski kadetów w koszykówce.

30 maja na terenach pod zamkowym gdańskim będzie kilka stanowisk rekreacyjnych otwartych dla wszystkich: od przedszkola do staruszka.

W SP 4 odbędzie się turniej „Piłka jest dobra na wszystko”.

W teatrze z „Poskrewniem złośnicy” wystąpi młodzież LO, a na estradzie przed teatrem będzie miał miejsce koncert młodych talentów imprezie pod nazwą „Wsiadź do pociągu byle jakiego”.

W tym samym czasie pod gdańskim odbędzie się mityng lekkoatletyczny dla najmłodszych.

W teatrze odbędzie się koncert „Szkoła muzyczna miastu” i koncert zespołów pod nazwą „Gitaromania”.

W sali sportowej przy ul. 11 Listopada będzie miał miejsce mecz piłki siatkowej Kwidzyn - Prabuty.

Na scenie przed teatrem odbędzie się impreza „W rytmie disco polo i nie tylko” oraz spotkanie z autorami programu telewizyjnego „Perły z lamusa”. Zgymnitem Kalużyńskim i Tomaszem Rączkiem.

31 maja w dalszym ciągu będą czynne stoiska rekreacyjne pod zamkowym gdańskim. W tym samym miejscu odbędzie się pierwsza rekreacyjna część Gimnazjada, w której rywalizować będą z sobą tylko uczniowie obu liceów ogólnokształcących.

A chcieliby się zobaczyć imprezę tego typu, podobną do tych, które możemy oglądać na telewizyjnym ekranie, kiedy to rywalizują z sobą amerykańskie college - masowy udział w nich biorą profesoria i przede wszystkim dyrektorzy szkół ... W Kwidzynie w bój wypuszcza się tylko uczniów, a szkoda ...

Na stadionie miejskim tego dnia Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy przygotował międzyszkolne zawody sprawnościowe.

Tego dnia władzę w mieście przejmie z rąk burmistrza Parlament Młodzieży. Młodzi parlamentarzyści zaproponowali, aby tego dnia zakazać na terenach, gdzie odbywają się imprezy Jarmarku Powiślańskiego sprzedaży i spożywania napojów alkoholowych! Propozycja młodzieży została przez organizatorów z nieznanych powodów odrzucona ... a jednak jest godna nasładowania.

Parlament Młodzieży proponuje na imprezę zamkowego dziedzińca zamkowego dziedzińca każdy może.

Harcerze z ZHP na terenach przy teatrze przygotowali „Święto Pięgiusa”. Zespół Szkół Budowlanych na estradzie przed teatrem „Ekobabawę”.

DNI KWIDZYNA - str. 10

SYNAK

SALON MEBLOWY ZAPRASZA

82-500 KWIDZYN ul. Toruńska 36, tel. (055) 79-32-88 wew. 26

Super Konkurs

Kupując towar za kwotę powyżej 30 PLN (300.000) możesz stać się posiadaczem telewizora GRUNDIG 29'

TELEWIZORY

- DUŻY WYBÓR
- ATRAKCYJNE CENY

SPRZEDAŻ RATALNA

Kwidzyn, ul. Targowa 11a, tel. (055) 79-72-65

P.P.U. „DESCO” Sp. z o.o.

informuje, że z dniem 6.05.96 zmieniliśmy naszą siedzibę na

Kwidzyn, ul. Toruńska 28
Tel. (055) 79-42-85
Fax (055) 79-70-48

Jednocześnie mamy przyjemność zakomunikować naszym klientom, że rozszerzamy naszą działalność o

HURTOWNIE ARTYKUŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH

„EL-CENTRUM” - „DESCO”

GOODYEAR FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. (055) 79-21-11 wew. 7

OPONY - SERWIS

SPRZEDAŻ SZEROKI ASORTYMENT NOWE I UŻYWANE NAPRAWA MONTAŻ WYWAŻANIE

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH, CIĘŻAROWYCH

Salony Komputerowe GRACOMM

Przedsiębiorstwo Handlowe 82-500 Kwidzyn, ul. Batalionów Chłopskich 25, tel. (055) 72-40

Kasy i drukarki fiskalne, autoryzowany serwis. PC 486/Pentium

Firma GRACOMM zatrudni sprzedawcę programów i gier. Wiedomość: ul. Batalionów Chłopskich 44 tel. 72-40

NASZYM ZDANIEM Jarmark Powiślański

Pod wieloma względami Kwidzyn jest miastem wyjątkowym. Pod względem wielkości lub liczby mieszkańców daleko nam do "stutysięczników" wojewódzkich, nie mówiąc już o milionowych metropoliach. Nie mamy się czego wstydzić w dziedzinie gospodarki i finansów. Rozwój miasta jest widoczny, choć przecież każdy znajdzie jakieś ale, jeśli się uprze. Nigdy nie jest tak dobrze, żeby nie mogło być lepiej. Więcej może.

Prawdopodobnie zupełnie inaczej wyglądałoby życie miasta, gdyby nie było tak odizolowane od świata. Trudno nazwać Kwidzynem wiecznie dziurawą, kręglą, wąską szosą Malbork - Grudziądz czy archaiczną formę przetrwania przez Wisłę rzadko czynnym promem. Toteż możemy powiedzieć - spokojnie, niewielkie miasto. No, bez przesady z tym spokojem. Jak wszędzie nie brak podejrzanych typów, wiecznie pijanych rezydentów parkowych ławek, głośnych i agresywnych chuliganów. Poza tym jednak dzieje się niewiele. Dni pełne znaczenie wolniej i leniwiej niż w wielkich miastach ogarniętych szaleńczym tempem współczesnej cywilizacji.

Jakie by nie było tempo życia, każda społeczność potrzebuje czynnika, który zintegrowałby ludzi, dał okazję do przeżywania razem i wspólnego przeżycia czegoś innego niż praca czy codzienne zajęcia. Takim czynnikiem nie da się - wbrew oczekiwaniom - działalności stałych instytucji kulturalnych, ale od fadnych paru lat organizowane ze sporym powodzeniem Dni Kwidzyna, które ostatnio przemianowano na Jarmark Powiślański. Prawdopodobnie chodziło o to, żeby imprezie nadać rangę nie tylko miejską, ale także regionalną, a poza tym istniejące oparte na starej tradycji wzorce choćby gdańskiego Jarmarku Dominikańskiego i poznanskiego - Świętojańskiego.

Na przełomie maja i czerwca, przez kilka dni zupełnie zmienia się klimat kwidzyńskijskiej ulic. W pobliżu katedry i teatru przez cały dzień - prawdziwe tłumy. Dzięki wspólnemu wysiłkowi różnych instytucji oferta kulturalna tych kilku "innych" dni prezentowała się rzeczywiście dość okazale. Zwolennicy prawdziwej sztuki mają szansę zobaczyć i usłyszeć coś ciekawego, a amatorzy rozrywki przez cały czas nie mogą narzekać na nudę. Nawet poszukiwacze mocnych wrażeń znajdują coś dla siebie, bo na całym terenie imprezy gęsto bywało od punktów sprzedaży piwa, które Niemcom czy Czechom udało do uprzyjemnienia sobie zabawy, a Polakom ciągle jeszcze - niestety - do zwykłego pijaństwa. A od tego już tylko krok do rozrobry i konieczności interwencji odpowiednich służb, które jednak reagowały tylko w skrajnych przypadkach.

Okazuje się, że zabawy - zwłaszcza wspólne - trzeba się uczyć, jak wielu innych rzeczy w życiu. Wyraźnie widać było, że nie cała młodzież kwidzyńska posiadała te sympatyczne umiejętności. Rozrabiali nawet grupki agresywnych i hałaśliwych dzieciaków z "podstawówki", a na uśmiechniętych i rozbawionych ludzi nadęliśmy minami spoglądając dość liczne ekipy ponuranych typów wciągające się bez celu, nie zainteresowane niczym prócz sączenia piwa i umiania życia otoczeniu różniąc "facina". Żenująco wypadły przypadki zakłócania występów, kiedy mała dziewczynka dobiegła zbyt późno do wniosku, że trafiła nie na tę imprezę.

Ogólnie rzecz biorąc jednak trzeba być zadowolonym, że te kilka dni ożywienia miasta, przenawiania monotoności rytmu pracy i indywidualnego wypoczynku, integracji całej lokalnej społeczności - to sprawa cenna i potrzebna. Jest to zresztą nie tylko szansa dla kwidzyńskiej młodzieży i mieszkańców okolicznych wsi, ale chyba jeszcze nie do końca wykorzystana okazja do zacieśnienia i rozszerzenia kontaktów z zaprzyjaźnionymi miastami Olsztrom i Cielce, do pokazania się nie tylko na forum regionu, lecz na skalę ogólnopolską.

Dużą rolę w propagowaniu imprezy i promowaniu miasta mogłyby odegrać krajowe środki masowego przekazu, co z pewnością podniosłoby rangę Jarmarku Powiślańskiego, a organizatorzy zmobilizowałoby do większej dbałości o perfekcję i profesjonalizm. Sprawdzono w latach poprzednich programy i schematy organizacyjne należałoby powielić a błędy - naprawić. Przy okazji nie od rzeczy byłoby rozpracowanie Kwidzyna jako atrakcji turystycznej, może nie tak znaczącej jak Malbork czy Toruń (nie mówiąc już o Gdańsku), ale przecież stanowiącej jedno z ogniw szlaku historycznego krzyżackich zamków i świątynych zabytków, zwłaszcza gotyckiej architektury. Warto też przywrócić się organizacji analogicznych imprez o starszych tradycjach i podpatrzyć, jak oni to robią.

W Jarmarku Powiślańskim również "Kurier Kwidzyński" ma swój skromny udział. Po raz kolejny nasi Czytelnicy wybiorą Człowieka Roku w czterech kategoriach reprezentujących najważniejsze dziedziny życia miasta. Zwycięzcy wybrani przez społeczność kwidzyńską otrzymają jak co roku statuetki KWIDZYŃSKIE symbolizujące historyczną dążeń Polaków do powrotu na łono ojczyzny. Znak Rodła wyrastający z wiślanej wyspy to także symbol naszego zakorzenienia w ziemiach, które przez ostatnie tysiąclecie przechodziły bardzo burzliwe koleje losu.

Naszemu Czytelnikom, a także wszystkim Gościom Jarmarku Powiślańskiego życzymy udanej zabawy, miłych wrażeń i przeżyć estetycznych, organizatorom - dobrych imprez i dużej frekwencji, a służbom porządkowym i policji - jak najmniej pracy. Niech tradycyjny pokaz sztucznych ogni na zakończenie Dni Kwidzyna będzie kulminacją prawdziwej rozrywki i miłego wypoczynku dla wszystkich odwiedzających, a ukoronowaniem satysfakcji i sukcesu dnia tych, którzy Jarmark Powiślański przygotowują i prowadzą.

Spotkajmy się na Jarmarku! Do zobaczenia!

Redakcja

Po pierwszej lekcji demokracji

6 maja w Elblągu zebrali się na swoim pierwszym posiedzeniu przedstawiciele Parlamentu Młodzieży Województwa Elbląskiego, wśród nich deputowani z Kwidzyna. Postawie, reprezentanci poszczególnych środowisk przed dłuższy czas dyskutowali nad ostatecznym kształtem statutu: kto ma stać na czele młodzieżowego parlamentu województwa elbląskiego, w jaki sposób zdyscyplinować można reprezentantów młodzieży do pracy na rzecz środowiska.

Taka reprezentacja młodzieży całego województwa jest potrzebna. Po co? Chociażby do obrony praw dziecka, do przedłożenia władzom lokalnym, naszych problemów, do wpływania na kształt imprez kulturalnych, zainteresowanie problemami szkół - twierdzi Amelia Pukarowska, marszałek Kwidzyńskiego Parlamentu Młodzieży. To nasza pierwsza lekcja demokracji, zetknięcie się młodych ludzi z wieloma, nieraz przez nas niemożliwymi do

rozwiązania problemami, a które będziemy musieli już niedługo rozwiązywać w dorosłym życiu.

Młodzieżowy Parlament Województwa Elbląskiego nie będzie odbywał się co kwartał. Kwidzyn ma 11 posłów. Są nimi: Joanna Warmińska i Milena Kiśluk z ZSZ nr 2, Anna Łapińska, Amelia Pukarowska i Adam Deresiewicz z I LO, Aleksandra Świątkowska i Anna Schodowska z II LO, Andrzej Kraszewski i Robert Weber z Technikum Włkińskiego oraz Michał Zakowski i Artur Piekarowski z ZSZ nr 2.

ac

Sukcesy młodych olimpijczyków

Mimo że do zakończenia roku szkolnego pozostał jeszcze prawie miesiąc, to zakończone zostały już prawie wszystkie konkursy przedmiotowe. Znaczące sukcesy na szczeblu wojewódzkim odniosli kwidzyńscy uczniowie.

Wśród laureatów znaleźli się uczniowie "Czwórki" i "Ósemki". SP 8 ma siedmiu laureatów, a SP 4 - dwóch.

W olimpiadzie geograficznej pierwszą lokatę zdobyła uczennica Grażyna Koseckiej i Weronika Zajac z SP 8.

W olimpiadzie historycznej wśród laureatów znaleźli się Wojciech Warczak z SP 8 - uczeń Ewy Felczak i Anna Buczkowska z SP 4 - uczennica Danuty Matias.

W olimpiadzie języka niemieckiego trzecią lokatę zdobył Wojtek Lewandowski, ósmą - Piotr Zieliński a dziesiątą - Paweł Okraszewski, wszyscy są uczniami Danuty Piotrowskiej z "Ósemki".

W olimpiadzie języka polskiego pierwszą pozycję zdobyła Dorota Trepkowska z "Ósemki", uczennica Jolanty Malkiewicz i Beaty Szykiewicz. Wśród laureatów znalazła się także Anna Boczkowska z SP 4, uczennica Janiny Koc.

W olimpiadzie chemicznej I miejsce zajął Kamil Maciejewski, uczeń Doroty Dulńskiej z "Ósemki".

ac

Sukcesy ZSZ nr 2 i III LO

"Sprawni jak żołnierze" W ostatnim czasie w Sztrumie odbyły się już po raz dziewiętnasty zawody dla młodzieży szkół ponadpodstawowych "Sprawni jak żołnierze".

W konkursie, którego organizatorami są Ministerstwo Edukacji Narodowej, redakcja "Żołnierza Polskiego", Liga Obrony Kraju oraz redakcja czasopisma dla nauczycieli "Przysposobienie obronne - obrona cywilna w szkole", wystartowało 14 drużyn dziewczęcych i chłopięcych, reprezentujących szkoły wojewódz-

twy elbląskiego. Zawody odbywają się w kilku konkurencyjnych: bieg dziewcząt na 600 m, chłopców na 1000 m, skok w dal, rzut granatem do celu, strzelanie oraz pokonanie toru przeszkód, pierwsza pomoc medyczno-sanitarna.

Konkurs zakończył się dużym sukcesem podopiecznych Zbigniewa Miotłke z Zespołu Szkół

Młodzi recytatorzy na scenie

W ostatnim czasie na deskach kwidzyńskiego teatru odbył się eliminacyjny meczek XVIII Konkursu Recytatorskiego dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych "Poezja i proza światowa". Organizatorem było Kwidzyńskie Centrum Kultury.

Konkurs rozgrywany był w dwóch kategoriach: klas młodszych I-IV i klas starszych V-VIII. Jury w składzie: Katarzyna Słomska, Paweł Wiśniewski i Adam Karas wyłubiło 36 recytatorów w pierwszej kategorii, a w kategorii klas starszych - 38 osób.

Nagrody główne w młodzieżowej kategorii otrzymali ex aequo: Marek Dzikowski, Michał Serowanek, Martyna Stepnińska, Aleksandra Tarasiuk. Nagrody II stopnia otrzymał w tej kategorii: Beata Wodejko, Wojciech Rusin i Jakub Dulński, a nagrody III stopnia: Dariusz Kardaś, Małgorzata Jastrzębska i Joanna Trojanowska. Ponadto jury przyznało kilkanaście wyróżnień, które otrzymali: Natalia Szwarzowska, Dominika Plewińska, Aleksandra Chojnacka, Natalia Kucharczyk, Natalia Manowska, Anna Sawa, Aleksandra Opalińska, Dorota Michalik, Ada Dąbek, Alicja Barczuk i Monika Zawadzka.

Nagrody główne w kategorii starszej otrzymał: Katarzyna Chojnacka, Agnieszka Balmas i Karolina Margulewicz. Nagrody II stopnia otrzymały: Ewa Wiśniewska i Magdalena Tarasiuk.

Nagrody III stopnia przyznano: Alicji Jackiewicz, Piotrowi Jastrzębskiemu, Magdalenie Kowalskiej i Ewie Kocińskiej. Nagrody IV stopnia otrzymał: Magdalena Kirka, Monika Ozóg, Grzegorz Borucki, Agnieszka Leśniewska.

Ponadto jury przyznało wyróżnienia, które otrzymały: Lucja Kornaszevska, Dorota Jędrzejewska, Monika Skowron, Kinga Nowak, Małgorzata Wasilewska, Krzysztof Dziukowski, Karolina Wesołowska, Aneta Dąbrowska, Iwona Goryńska, Katarzyna Przewłoka, Małgorzata Woźnicka, Radosław Nowak i Damian Balcerowski.

ajc

TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE

KRONIKA POLICYJNA

Zamiast zboża ukradli szliferek i wartość ok. 150 zł.

9 maja z terenu Przedsiębiorstwa Produkcji Żywnościowej w Kwidzynie nieznani sprawcy skradli szliferek i kabel (dl. 50 m) o wartości ok. 550 zł.

Nietrzeźwy w monopolowym 12 maja o godz. 0.40 na ul. Mickiewicza w sklepie monopolowym został zatrzymany przez personel nietrzeźwy Wojciech K., który wybił szybę.

"Complex" okradziony 13 maja ok. godz. 12.00 do firmy "Complex" przy ul. Mickiewicza w Kwidzynie. Skradziono sprzęt elektroniczny o wartości 3000 zł.

Złodziej rowera zatrzymany 13 maja policjanci z KRP w Kwidzynie zatrzymali Tadeusza S., który był podejrzany o kradzież roweru. Po poszukiwaniach mężczyzna wraz z rowerem został doprowadzony do KRP. Stwierdzono u niego 2,0 promille alkoholu w krwi.

U w a g a! Kradną portfele! O kieszonkaczach już pisaliśmy, ale mimo apelii policjantów nadal lekceważą niebezpieczeństwo związane z kradzieżami dokonywanymi przez złodziei w sklepach czy na targowiskach.

Wandalie w "Płatec" 10 maja włamano się do Szkoły Podstawowej nr 5 w Kwidzynie. Sprawcy zniszczyli 9 drzwi do izb lekcyjnych. Trwa inwentaryzacja, która wyjaśni co dokładnie skradziono. Straty z tytułu zniszczeń wyniosły 1174 zł.

Ukradli mosiądz 10 maja policjanci z KRP w Kwidzynie zatrzymali czterech młodych mężczyzn, którzy dokonywali kradzieży mosiądzu. Policja prowadzi w tej sprawie śledztwo.

Włamanie do SP 3 11 maja Kwidzynie włamano się do Szkoły Podstawowej nr 3. Sprawcy ukradli sprzęt radio-telewizyjny i komputer. Dokonali również wielu zniszczeń. Odchodząc ze skradzionymi rzeczami odkreślili wodę, która pozostawała pomieszczenia. Straty wyniosły 7000 zł.

Konserwowy łup 12 maja w Kwidzynie włamano się do sklepu rybnego przy ul. Braterstwa Narodów, skąd skradziono konserwy rybne o

strażką wypompowali wodę z piwnicy Szkoły Podstawowej nr 3.

13 maja w Wandowie spalila się wiatra ze słoma.

15 maja w Kwidzynie na ul. Granicznej paliła się szopa gospodarcza. Przyczyną pożaru było podpalenie.

11 maja na ul. Malborskiej

STRAŻ POŻARNA

9 maja w Czerwonej Wodzie (gm. Susz) paliło się poszycie leśne. Strat nie odnotowano. Prawdopodobną przyczyną pożaru było podpalenie.

10 maja w Ośnie paliła się trawa. Pożar nie spowodował strat.

11 maja na ul. Malborskiej

15 maja w Kwidzynie na ul. Granicznej paliła się szopa gospodarcza. Przyczyną pożaru było podpalenie.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 23 dzieci; dziewczynek - 10, chłopców - 13.

Śluby: udzielono 1 ślubu.

Zmarli następujące osoby: Anna Gurzyńska, Krystyna Korycka, Leon Mya, Jadwiga Opacka, Włodzisław Suczyński, Anna Bialek, Stefan Marowski, Marta Jazdzewska.

FEROX
ul. Broniewskiego 5/8
Kwidzyn, tel./fax 79-72-54
■ WYKRYWACZE GAZÓW
■ SYSTEMY ALARMOWE
■ SYGNALIZACJA POŻARÓW
■ TELEWIZJA DOZOROWA
■ CENTRALE TELEF., FAXY
■ CB RADIO + AKSESORIA
■ AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA
■ ATESTY + CERTYFIKATY

Przedsiębiorstwo Prywatne
Elżbieta Kępcowska
82-500 Kwidzyn, ul. Owca 37
tel. (055) 79-48-48 (czynny całą dobę)
USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200
Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Redakcja Kuriera Kwidzyńskiego
82-500 Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. (055) 79-30-59
przyjmuje reklamy i ogłoszenia do dziennika
RZECZPOSPOLITA
KALININGRAD LITWA
Przyjmujemy ogłoszenia do gazet z Kaliningradu, Klajpedy, Kowna, Wilna.
Redakcja "Kuriera Kwidzyńskiego"
82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46
tel. (055) 79-30-59; tel./fax 79-22-64

HANDEL * ZAMIANA * OBRÓT NIERUCHOMOŚCI
FIRMA "G & C"
Spółka z o.o. w Kwidzynie
ul. Chopina 21, tel./fax (055) 79-40-32

KWIDYN '96 - Plebiscyt na Człowieka Roku

ZAGŁOSUJ I WYGRAJ

biznes

1. Grzegorz Hejna
2. Bronisław Woźniczko
3. Tom Levensalor
4. L.R. Crawford
5. Janusz Świątkowski
6. Roman Subocz
7. Józef Lewandowski
8. Zbigniew Piotrowski
9. Marek Szymczko
10. Andrzej Gołyga

kultura

1. Piotr Wiśniewski
2. Elżbieta Margulewicz
3. Elgiusz Geldon
4. Jolanta Grus-Nowak
5. Mieczysław Dzikowski
6. Marek Szulc
7. Mieczysław Potrec
8. Adam Karaś
9. Wojciech Kruk

W każdej z dziedzin mogą Państwo podać tylko jedno nazwisko. Błędnie wypełnione kupon nie będą brane pod uwagę. Kupon należy nakleić na kartkę pocztową lub pocztówkę i wysłać na adres redakcji lub przynieść osobiście. Kupon przysyłane w kopertach nie będą brane pod uwagę przy liczeniu głosów i losowaniu nagród.

Na wypełnione przez Państwa kupony czekamy do 31 maja 1996 r. włącznie.

Zapraszamy do udziału w głosowaniu - atrakcyjne nagrody czekają.

KUPON

Imię i nazwisko osoby głosującej.....

Adres.....

Oddaję swój głos na następujące osoby w poszczególnych kategoriach:

polityka.....

biznes.....

sport.....

kultura.....

Redakcja

SZPITAL W MODERNIZACJI

W kwidzyńskim szpitalu od kilku miesięcy prowadzone są prace modernizacyjne. Zakończenie pierwszego z pięciu etapów planowane jest jeszcze w tym roku. Wykonawcą jest firma "Celbud". Całkowity koszt prac modernizacyjnych szacowany jest na ok. 40 mln zł. Tegoroczne prace będą kosztowały ponad 2 mln zł.

Modernizacja kwidzyńskiego szpitala została wymuszona ustawą Godybnie ona, a także obryzanie zabiegów do Sejmu Samorządowego Województwa Elbląskiego Józefa Łukasika, zapewne by do niej w tym roku nie doszło, a szpital należałoby zamknąć!

Plany zakładają modernizację w pięciu, optymistycznie rozłożonych na kilka lat etapów.

Pierwszy etap - o czym poinformował nas dyrektor Zakładu Zespołu Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie Mirosław Górski - ma być zakończony jeszcze w tym roku. Obecnie prowadzone są prace na części oddziału zakaznego, który ma być docelowo przeniesiony do szpitala w Prabutach. Prace budowlane mają być zakończone do końca czerwca. W nowo wybudowanym pawilonie ma powstać docelowo 9 stanowisk szpitalnych na stacji dializ. W tym roku naprawdopodobnie powstanie tylko 5 stanowisk. Na piętrze ma być zlokalizowany oddział internistyczny na 27 łóżek, a w części użytkowanego poddasza zaplecze socjalne, sala dydaktyczna i pomieszczenia magazynowe.

Koszt prac pierwszego etapu planowany jest na 2 mln zł, z tego ponad 1 mln zł przekazał Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Elblągu, 420 tys. zł pochodzi z raty, którą władze lokalne Kwidzyna zobowiązane są zapłacić za ciagle nie sprzedany teren budowy byłego szpitala w Kwidzynie-Młosnej, a 80 tys. zł pozostało na koncie modernizacyjnym z lat ubiegłych.

Dyrektor M. Górski optymistycznie zakłada, że brakującą kwotę uda mu się pozyskać m.in. przy poparciu władz samorządowych partnerskiego Kwidzyna i dofinansowaniu Celu z fundacji polsko-niemieckiej.

Przy okazji możemy przypomnieć, że kwotę znacznie większą niż koszt prac modernizacyjnych pierwszego etapu kwidzyńskiego szpitala wo-

woda przeznaczył w latach ubiegłych na wymianę okien w nowo wybudowanym szpitalu wojewódzkim w Elblągu.

Drugi etap, który być może uda się rozpocząć w roku przyszłym, zakłada budowę zaplecza szpitalnego ze spalarnią odpadów, pralnią, kuchnią i kotłownią ekologiczną, najprawdopodobniej olejową. Projekt techniczny tych obiektów ma być wykonywany w roku przyszłym, a być może rozpoczną się także (zakładając wersję optymistyczną, o ile zostaną zapewnione w odpowiedniej wysokości środki finansowe) prace budowlane.

Trzeci etap, to dalsza modernizacja drugiego skrzydła oddziału zakaznego. W jej wyniku ma powstać z dotychczasowej pralni nowoczesna izba przyjęć z salą operacyjną oddziału chirurgicznego dla przypadków ambulatoryjnych ze stanowiskiem karetki reanimacyjnej, a na piętrze powstanie druga część oddziału wewnętrznej. Po całkowitej modernizacji oddział ten będzie liczył 52 łóżka.

Czwarty etap zakłada w miejscu obecnego baru administracyjnego budowę od podstaw czterokondygnacyjnego pawilonu diagnostyczno-zabiegowego. W pawilonie tym miałyby być zlokalizowana cała szpitalna diagnostyka: rentgen, laboratorium, fizykoterapia, blok operacyjny, apteka, cały oddział chirurgiczny oraz oddział intensywnej terapii.

Piąty etap zakłada modernizację istniejącego budynku głównego, którego początek sięga lat trzydziestych naszego stulecia. Po modernizacji mają się w nim mieścić tylko oddział ginekologiczno-położniczy i dziecięcy wraz z hotelikiem dla matek.

Napytanie, czy modernizacja zostanie chociaż w połowie przeprowadzona jeszcze w tym stuleciu, czyli do roku 2000, dyrektor Mirosław Górski odpowiedział lakonicznie: "Daj Boże!" Ale zakładając, że nie będzie problemu z finansami, prace pewnie potrwają do roku 2005!

Andrzej Chmielewski
Fot. J.K.

Pierwszy etap modernizacji zakończy się jeszcze w tym roku

Szwedzi w kwidzyńskim więzieniu

W ostatnim czasie kwidzyński Zakład Karny - o czym poinformował nas rzecznik Andrzej Piszka - wizytowali szwedzcy specjaliści od więziennictwa, m.in. dyrektor zakładów karnych stolicy Szwecji Sztokholmu - Gunnar Emgstrom.

Celem wizyty było poznanie

stanu polskich zakładów karnych. Poza Kwidzynie Szwedzi odwiedzili tego typu placówki w Gdańsku, Sztumie i Malborku.

Gunnar Emgstrom zbierał materiały na temat stanu polskiego więziennictwa, które następnie zostaną opublikowane w specjalistycznej szwedzkiej prasie.

Zdaniem A. Piszki różnice

między więziami w Szwecji i w Polsce, mimo znacznej w ostatnich czasie liberalizacji polskich przepisów, są nadal ogromne. Szczególnie nieporównywalna jest infrastruktura i sprawy bytowo-socjalne skazanych, jak np. ilość więźniów w jednej celi, wyżywienie, stan budynków.

ca

Kto się boi supermarketów?

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, w ostatnim czasie niemieckie firmy zaproponowały samorządowi lokalnemu w Kwidzynie budowę dwóch supermarketów: na osiedlu Piastowskim i przy ul. Słowackiego. Niestety, propozycja niemieckich firm nie zyskała aprobaty części członków Zarządu Miasta. Ponoć motywowali swoją odmową m.in. tym, że supermarkety zniszczą drobny lokalny handel.

Możemy polemizować z tym stwierdzeniem. Ceny w znacznej części kwidzyńskich sklepów porównując choćby z cenami w Malborku lub Gruzdu, są zbyt wygórowane. W niektórych sklepach trzech klientów to już tiok. W innych możemy kupić ziemniaki, szklanki, artykuły gospodarstwa domowego, proszek do prania, prezerwatywy i skarpetki, a śledź leży obok gazety. Klient boi się, że w każdej chwili poleci mu coś na głowę.

Budowa supermarketów zapewniłaby utrzymanie się na rynku prawdziwych handlowców, a nie kramarzy. Przyczyniłaby się także do obniżenia cen. Coraz więcej mieszkańców naszego miasta chciałoby robić zakupy w jednym miejscu, w przyzwolonych warunkach, jednego dnia, jak to robi się w cywilizowanym świecie, mając pewność, że kupuje się towar świeży, a nie na pograniczu gwarancji, jak

to się często zdarza. Argumentów "za" jest o wiele więcej.

Ziołowscy twierdzą, że największymi przeciwnikami supermarketów są członkowie Zarządu Miasta, którzy mają sklepy czy

kioski m.in. na osiedlu Piastowskim oraz jeden z byłych decydentów, który buduje sieć małych pawilonów przy ul. Słowackiego.

gierz

Hurtownia Materiałów Budowlanych



ul. Żwirowa 4, tel. 36-80, 32-27
Poleca szeroki asortyment materiałów budowlanych i instalacyjnych

od poniedziałku do piątku 8.00-16.00
sobota 8.00-14.00

- boazeria PCV zewnętrzna i wewnętrzna
- listwy PCV wykończeniowe
- panele boazerijne drewnopodobne i listwy wykończeniowe
- białe kuchenne
- parapety z PCV
- wanny z hydromasażem
- wanny narożne
- kabiny prysznicowe, parawany na wanne
- filtry wodne mechaniczne, węglowe
- ogrzewacze przepływowe wody Siemens, Bławar, Dafl
- grzejniki CO łazienkowe, aluminiowe, elektryczne, olejowe
- wentylatory blurów obrotowe
- terakota, glazura, gresy, elewacje
- miski ustępowe wiszące, kompakt

MEBLE OGRODOWE

Punkty sprzedaży Hurtownia „Walmar”
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22
(teren byłej Jednostki Wojskowej)
tel. (055) 79-62-39; tel. (055) 79-39-55 wew. 26
Baldran 27 k. Kwidzyna, tel. (055) 79-24-26

AS AUTO BZESKI

ZAPRASZAMY
DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
PRZY UL. BRATEKSTWA NARODÓW 46
(budynek „GS Sch")

DUŻY WYBÓR
NISKIE CENY
FACHOWA OBSŁUGA

• 126 p • Cinquecento • Polonez • FSO

- POKRYCIA DACHOWE -
BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY T18-T20-T35-T55
MOŻESZ KUPIĆ W HURTOWNI STALI
„STAL BUD” sp. z o.o.
KWIDZYN, UL. TORUŃSKA 36, TEL. 21-11 WEW.24

RUCH S.A. Ekspedycja Prasy
Sztum, ul. Lipowa 3.
Do 5 czerwca br. przyjmuje zamówienia prasy w PRENUMERACIE

W ramach prenumeraty zapewniamy:

- pełną ofertę tytułów prasowych
- niezmiennosc ceny w okresie prenumeraty
- gwarancję stałego i terminowego otrzymywania gazet i czasopism
- dostawę zamówionych tytułów w najdogodniejszy sposób, z możliwością określenia miejsca dostawy i odbioru prasy.

- okna PCV i drewniane (Wolamin)
- drzwi tłoczone
- stolarka aluminiowa
- bramy garażowe
- rolety i rolozastony
- siding- elewacje
- sufity podwieszane
- panele boazerijne
- podłogi szwedzkie

P.H.U. LUNAR
Kwidzyn- Górk, tel. (055) 79-63-31

Święcenia kapłańskie w Kwidzynie

PO RAZ PIERWSZY OD 470 LAT

25 maja w kościele franciszkańskim p.w. Wniebowzięcia NMP i Świętej Trójcy w Kwidzynie o godz. 11.00 odbędzie się święcenia kapłańskie sześciu diakonów - franciszkanów Seminarium Franciszkańskiego w Łodzi-Lagiewnikach.

Diakonowie pochodzą z prowincji o Franciszkanów Konwentualnych z siedzibą w Gdanskim Sakramentu święcen kapłańskich dokona biskup ordynariusz diecezji ełbskiej Andrzej Sliwinski.

W ciągu wieków święcenia nowych diakonów, prezbiterów-kapłanów i biskupów dokonywano wśród licznych obrzędów i modlitw podczas mszy św. Święcenia udziela zawsze biskup, w wypadku święcen biskupich obrzędu dokonuje trzech biskupów - główny konsekurator i dwaj

współkonsekuratorzy.

Zgodnie z pontyfikałem rzymskim, odnowionym po Soborze Watykańskim II mają podobny układ. Następujące w czasie mszy św. po odczytaniu Ewangelii. Porządek święceń jest następujący: przedstawienie kandydatów i potwierdzenie ich wyboru przez biskupa homilia, złożenie przysiężek dotyczących wypełniania obowiązków związanych z przejęciem święceń, litania do Wszystkich Świętych, podczas której kandydaci na prezbiterów duchownych leżą na kościelnej posadzce krzyżem. Następnie biskup w ciszy nakłada ręce na głowy kandydatów, po czym następuje modlitwa konsekracyjna i następnie przekazanie odpowiedzialnego stroju i przedmiotów związanych z wykonywaniem władzy świę-

ceń oraz udzielanie znaku pokoju.

Przy święceniach prezbiterów, a takie będą miały miejsce w Kwidzynie, po przekazaniu stroju nastąpi namaszczenie olejem Krzyżma Świętego. Prezbiterom zostaną namaszczone dłonie.

Uroczystość święceń kapłańskich będzie miała miejsce w Kwidzynie po raz pierwszy w okresie, kiedy miasto znalazło się w granicach państwa polskiego i będzie godnym uczczeniem 50-lecia pracy franciszkanów w stolicy Dolnego Powiśla. Uroczystość ta będzie także pierwszą od ponad 470 lat, kiedy to w wyniku luteranckiej reformacji zostało zlikwidowane w Kwidzynie biskupstwo pomezjańskie.

Andrzej Chmielewski

Kto dostanie mieszkanie po armii?

Jak poinformował nas wiceburmistrz Kwidzyna Wiesław Gnitecki trwają rozmowy z Administracją Wojskowych Budynków Mieszkalnych w sprawie wykorzystania mieszkań zajmowanych przez żołnierzy Wojska Polskiego ich rodziny.

Jak wiadomo, po wyjeździe z Kwidzyna dwóch jednostek wojskowych, w niektórych budynkach administrowanych przez dawny WAK czyli Wojskową Administrację Koszar, została spora liczba pustych mieszkań. Wiadomo już, że miasto nie przyjmie tych mieszkań, ale będzie miało istotny wpływ na ich zasiedlenie. Jak powiedział Wiesław Gnitecki,

mieszkania będą administrowane przez AWBM, ale ok. 30 mieszkań zasiedli miasto. W pierwszej kolejności szansę na otrzymanie będą miały rodziny z budynków przeznaczonych do rozbiórki, następnie rodziny znajdujące się na dość długiej liście oczekujących, znajdujących się w bardzo trudnej sytuacji mieszkaniowej.

Na razie jednak nie ma konkretnej umowy i szczegóły - do czasu sfinalizowania całej sprawy - nie są znane.

Wiceburmistrz Wiesław Gnitecki stwierdził, że miasto przydałoby się o wiele więcej niż 30 mieszkań. J.K.

Po urloпах zachowają stanowiska i mandaty

Wpółwie mają Sejm przyjął postanowienie Trybunału Konstytucyjnego dotyczące m.in. najbardziej kontrowersyjnych punktów znolizowanej ustawy samorządowej, tzw. samorządowej konstytucji o zakresie łączenia stanowisk urzędniczych z urzędem gminnym i radnego oraz radnego i kierownika instytucji, w których organem założycielskim lub prowadzącym jest samorząd lokalny.

Przyjęcie wyroku Trybunału Konstytucyjnego wytworzyło niezwykłe ciekawą, a zarazem skomplikowaną sytuację.

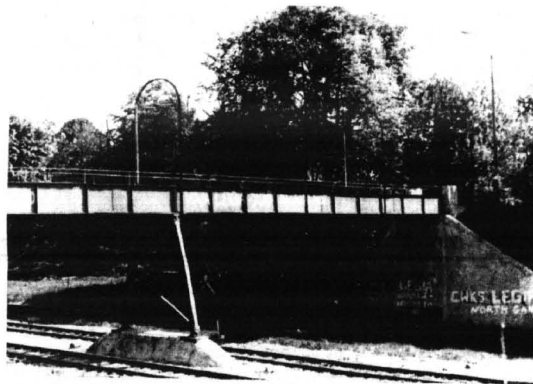
Od 18 maja obowiązuje stara uchwała o zakazie łączenia stanowisk, nie została ona bowiem zmieniona przez Sejm. Marszałek Sejmu Józef Zych stwierdził, że zostanie to zrobione w trybie pilnym - trzy czytania jednego dnia, a parlament powinien z tą sprawą uporać się do początków czerwca.

Co mają jednak zrobić ci, których ta ustawa dotyczy? W samorządzie kwidzyńskim podlegają jej trzy osoby: przewodniczący Rady Miejskiej Roman Bera, główny inżynier miasta Wojciech Weryk i dyrektor Miejskiego Zakładu Budżetowego Józef Grycman.

Jedynym wyjściem z tej sytuacji, zaproponowanym przez parlamentarzystów, jest urlop bezpłatny i czekanie na sejmową nowelizację. W innym przypadku 18 maja traci się mandat radnego.

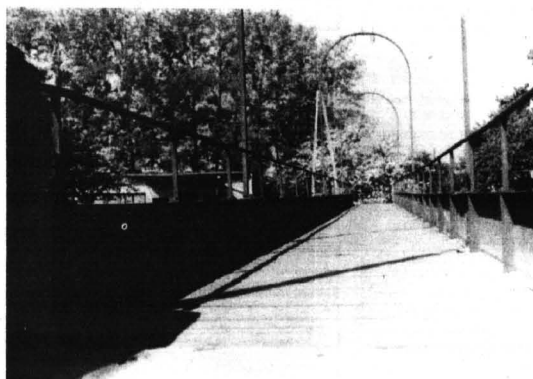
Jak dowiedzieliśmy się Roman Bera, Wojciech Weryk i Józef Grycman z dniem 18 maja są na bezpłatnych urloпах. Ustawa o nie łączeniu stanowisk wejdzie w życie wraz z nową kandydą w 1998 r. Złosiwi twierdzą, że wtedy o mandaty w niektórych gminach będą mogli być zadnych zaszczerzeń ubiegać się tylko robotni. ca

MOSTEK NIE DLA ROWERZYSTÓW



Ta kładka staje się często torem przeszkód rowerzystów

Foto. J.K.



Barierki nie stanowią żadnego zabezpieczenia.

Foto. J.K.

Drewniano-stalowy mostek, którym można skrócić sobie drogę idąc ul. Grunwaldzką i chcąc dostać się do centrum miasta, jest ostatnio regularnie odwiediany przez rowerzystów. Zwłaszcza rowerem górskim można sobie tu zaszczerzać. Szwarcza to pewne niebezpieczeństwo.

Świadkiem wrocącej krew w zylach sceny był nasz Czytelnik, który obserwując popisy rowerzystów zobaczył, jak jeden z nich w pewnym momencie o mało nie wypadł za barierkę. Tylko cudem i wytrenowaną zręcznością uniknął śmierci lub trwałego kalectwa.

Jeden z budynków był obiektem mieszkalnym, a w drugim mieścił się kwidzyński browar. Oba są w stanie bardziej niż krytycznym. Zapewne ich stan byłby inny, gdyby nie działalność, a raczej bierność miejskiego konserwatora zabytków oraz fakt, że Kwidzyn znalazł się wśród miast historycznie chronionych. Ale ochronie konserwatorskiej podlegają w naszym mieście tylko niektóre zabytki.

L.CZ.

SELEKTYWNA OCHRONA

Przy ul. Zwirki i Wigury naprzeciwko siebie stoją, patrząc oczodolami dawno wgnitych okien, dwa niezwykle ciekawe architektonicznie budynki. Wybudowano je zapewne jeszcze w okresie międzywojennym, a może nawet wcześniej, więc zgodnie z ustawą z 15.02.1962 r. o muzeach i dobrach kultury są obiektami prawnie chronionymi przez służby konserwatorskie. Dodatkowych lokalizacja w niedalekiej odległości od zamku, katedry i pałacu Femora powoduje, że znajdują się w tzw. rejonie ścisłej ochrony konserwatorskiej.

Jeden z budynków był obiektem mieszkalnym, a w drugim mieścił się kwidzyński browar. Oba są w stanie bardziej niż krytycznym. Zapewne ich stan byłby inny, gdyby nie działalność, a raczej bierność miejskiego konserwatora zabytków oraz fakt, że Kwidzyn znalazł się wśród miast historycznie chronionych. Ale ochronie konserwatorskiej podlegają w naszym mieście tylko niektóre zabytki.

gierz

Jeziro Dzierzgon - szansa na zagospodarowanie

Jeziro Dzierzgon w Prąbucie to jedno z największych jezior Pojezierza Iławskiego. Mimo że od Prąbuc odległość jest ok. 1,5 km, prawie wcale nie jest zagospodarowane. Być może przyczyną tego jest brak lasów. Pozbawione lasów brzozy zapewnają jednak dostęp do wody z każdej strony i można tę dogodność wykorzystać do łowienia ryb, których ponoć w jeziorze nie brakuje.

Władze samorządowe Prąbuc aktualnie pracują nad koncepcją zagospodarowania liczącej 788 ha powierzchni jeziora. Chcą zaprosić inwestorów, którzy stworzyliby bazę turystyczną. Miałoby to być w posiadaniu Prąbucy są właścicielami większości przyłegłych do jeziora terenów. Nie bez znaczenia jest tutaj fakt, że Prąbuc należy do Towarzystwa Turystycznego LIWA, które wspólnie z wszystkimi pozostałymi członkami będzie starało się zagospodarować tereny przy jeziorze Dzierzgon.

Na razie nad jeziorem znajdują się liczne domki letniskowe i jedno strzeżone kąpielisko miejskie. Poza tym funkcjonuje dużo dzikich kąpielisk, z których korzystanie może być ryzykowne. Jest pewien atut, który może przyciągnąć turystów, zwia-

szcza tych zainteresowanych sportami wodnymi. Ponieważ nad jeziorem wciąż bardzo sprzyjające z zeglarskiego punktu widzenia wiatry, można na nim uprawiać zeglarstwo, a dla amatorów deski z kąpiel czy windsurfingu warunki są wręcz wymarzone.

Wspomnianą już powierzchnia blisko 800 ha sprawia, że jest gdzie popływać. Towarzystwo Turystyczne LIWA oraz Miasto i Gmina Prąbuc chcą stworzyć dogodny warunki dla rozwoju turystyki w rejonie jeziora.

Oczywiście nie należy zapominać, że w okolicy Prąbuc, które praktycznie są bramą do Pojezierza Iławskiego, znajdują się wiele interesujących miejsc. Być może w zwiędzaniu terenu, jak również w rozwoju turystyki w rejonie Prąbuc, jak i Kwidzyna, pomoże informator turystyczny przygotowywany aktualnie przez TT LIWA. Jego wydanie przesunięto na czerwiec b.r. z uwagi na dość skomplikowaną procedurę związaną z ustawą o zamówieniach publicznych. Nie ma jednak wątpliwości, że propagowanie regionu kwidzyńskiego za pomocą informatorów, ulotek itp. jest bardzo potrzebnym sposobem na ściąganie turystów. J.K.

STACJA DIAGNOSTYCZNA



P.P.H. TOR-PAL
Spółka z o.o.

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE POJAZDÓW

- OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH
- CIĄGNIKÓW ROLNICZYCH
- PRZYCZEP
- POJAZDÓW DO PRZEWOZU MATERIAŁÓW NIEBEZPIECZNYCH

DIAGNOSTYKA I NAPRAWA POJAZDÓW
PEŁNA GAMA OLEI SHELL

82-500 Kwidzyn, ul. Lotnicza 1, tel. 81-13



Zakład Kamieniarski

82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 4
tel. (035) 79-45-23

poleca:

- ◆ grobowce
 - ◆ nagrobki granitowe w cenach nagrobków lastrykowych już od 800,00 zł
 - ◆ płyty surowe i polerowane (krajowe i zachodnie)
 - ◆ parapety
 - ◆ okładziny schodowe
 - ◆ docinanie glazury i terakoty
- Zanim zamówisz usługę w innym zakładzie, przyjdź, zobacz jak to się robi u nas.

Zapraszamy

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

Jeśli chcesz kupić bardzo dobry

WĘGIEL

po konkurencyjnych cenach
przyjeźdź lub zadzwoni
do depozytowego
składu kopalni

SADLINKI „PIAST”
RYJEWO - wyladownie PKP

Zapewniamy transport i załadunek.
TEL. (055) 79-75-61

Maj miesiącem PCK

Maj jest miesiącem Polskiego Czerwonego Krzyża. Na ulicach polskich miast pojawiają się wolontariusze PCK, kwestujący na rzecz tej organizacji. A potrzeby Polskiego Czerwonego Krzyża są ogromne. W tym roku pieniądze zebrane w Kwidzynie podczas ulicznych kwest zostaną przeznaczona na letni wypoczynek dzieci z rodzin najbardziej potrzebujących.

PCK istnieje w naszym kraju od 77 lat i jest jednym ze 172 stowarzyszeń Czerwonego Krzyża na całym świecie.

W Kwidzynie PCK kilka lat temu przeżywało spory kryzys, spowodowany m.in. działaniem i reorganizacją Zarządu Wojewódzkiego PCK w Elblągu. Kwidzyńskie PCK przetrwało dzięki entuzjastom ruchu czerwono krzyżowego, m.in. Andrzejowi Szpali, Czesławowi Oramowskiemu i Józefowi Lewandowskiemu.

Kwidzyńskie PCK prowadzi działalność w kilku kierunkach.

Ważniejszymi są promowanie zdrowia wśród dzieci i młodzieży, prowadzenie szkoleń z zakresu ratownictwa w udzielaniu pierwszej pomocy medycznej i honorowe kniwdarstwo.

W ramach tej działalności pracuje siedem klubów zrzeszających honorowych kniwdawców. Najbardziej aktywne kluby działają w International Paper Kwidzyn S.A., Zakładach Elektrotechniki Motoryzacyjnej POLMO, Polskich Kolejach Państwowych oraz kluby przy Zarządzie Miejskim PCK w Kwidzynie i w Suszu. Łącznie zrzeszonych jest 570 kniwdawców, którzy w roku ubiegłym oddali ponad 1200 litrów tego cennej odnowy: Honorowi kniwdawcy to wyłącznie mężczyźni.

W tym roku kwidzyńskie PCK pragnie utworzyć klub, który zrzeszałby kobiety. Informacje w biurze PCK przy ul. Piłsudskiego 25, tel. 62-06.

ajc

Tańczyli o puchar burmistrza

W Kwidzynie odbył się Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzystwa o Puchar Burmistrza Miasta Kwidzyna.

W turnieju wzięło udział 48 par dziecięcych i młodzieżowych z Malborka, Ciechanowa, Olsztyna, Goldapi, Elbląga, Kętrzyna, Bydgoszczy, Gdańska i Kwidzyna. Organizatorzy imprezy to Kwidzyńskie Centrum Kultury i Klub Tańca Towarzystwa PROGRESS. Uczestnicy konkursu rywalizowali w czterech kategoriach wiekowych od 12 do 16 lat w tańcach klasycznych i w tańcach czyli tańcach latynoamerykańskich.

W poszczególnych kategoriach zwyciężyli:

Michał Kowalski i Malwina Mirzyk z PASJ Malbork, Dariusz Pyra i Izabela Palek z Palek z AMANTA Kętrzyn, Łukasz Wyżkowski i Roma Sajko z JANTARA Elbląg, Damian Sydacki i Monika Pleśkacz z SHOW & DANCE Bydgoszcz oraz Tomasz Ciesielski i Iza Rosińska z ROCKTIME Olsztyn.

ga

Czy potrzebna szkoła rodzenia?

Ponad rok temu z inicjatywą Stowarzyszenia Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej powstała Szkoła Rodzenia. Jej głównym celem jest pomoc, szczególnie młodym matkom i ojcom w tak ważnym okresie życia, jak przyjęcie na świat nowego członka rodziny.

Niestety, mimo że Szkoła Rodzenia proponuje zajęcia prowadzone przez lekarzy, położne, psychologów i innych

wysokiej klasy specjalistów, jest bardzo mało chętnych do skorzystania z tego typu porad. Dotychczas zgłosiła się tylko jedna osoba... Holenderka.

Zapisy do Szkoły Rodzenia przyjmowane są codziennie do godz. 15.00 w I LO przez Grażynę Kamowską osobiście lub telefonicznie pod numerem 39-35 lub 35-26.

ga

Konkurs „Udzielania pierwszej pomocy w nagłych wypadkach”

W ramach tradycyjnie obchodzonego Miesiąca Kultury Zdrowotnej 10 maja b.r. na stadionie miejskim w Prabutach odbył się drugi etap konkursu „Udzielanie pierwszej pomocy w nagłych wypadkach”.

Organizatorem konkursu była Terenowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kwidzynie. Specjalistycznym Pomocniczym Zespołu Opieki Zdrowotnej w Prabutach. Celem konkursu było zapoznanie uczniów z zasadami postępowania w miejscu wypadku oraz kształtowanie umiejętności samodzielnego udzielania pierwszej pomocy w nagłych wypadkach.

Uczestnikami konkursu byli uczniowie klas V z sześciu szkół podstawowych miasta i gminy Prabuty. Konkurs rozpoczął się 1 kwietnia b.r. od przeprowadzenia przez pielęgniarki szkolne prelekcji połączonych z pokazem udzielania pierwszej pomocy przedlekarskiej. Następnie uczniowie odpowiadali na zestaw pytań oraz praktycznie demonstrowali sposób udzielania pierwszej pomocy w zakresie pokąsania przez zwierzęta, udzielenia pierwszej pomocy, oparzeń, odmrożeń, złamań, zwichnięć, zranień, krotków oraz postępowania z nieprzytomnym.

W drugim etapie wzięło udział sześć najlepszych drużyn wyłonionych w eliminacjach szkolnych. Drużyny pokonując

trasa z pięcioma punktami sanitarnymi losowały zestaw pytań teoretycznych oraz polecenia z zakresu praktycznego zastosowania wiedzy. Dodatkowym kryterium obok poprawności wykonania zadań był czas przebiegu wyznaczonej trasy.

Komisja konkursu przyznała pierwsze miejsce Adzie NOWAK i Deroce SZPOCIN, SKIEJ z SP 2 w Prabutach, drugie miejsce - Sylwii Damasiewicz i Damianowi Dąbrowskiemu ze Szkoły Podstawowej w Obrzyńcu, a trzecie miejsce Magdalenie Banach i Monice Pepeł z SP 1 w Prabutach.

Stwierdzono wysoki poziom wiedzy teoretycznej oraz umiejętności praktycznych uczniów biorących udział w konkursie. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali indywidualne nagrody rzeczowe.

Terenowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kwidzynie serdecznie dziękuje - sponsorom za nagrody dla laureatów konkursu,

- uczestnikom - uczniom klas V szkół podstawowych miasta i gminy Prabuty za wysoki poziom wiedzy i zaangażowanie, - pielęgniarkom SP ZOZ-u w Prabutach za pomoc w organizacji oraz wspieranie przygotowanie uczniów do konkursu,

- uczniom klas II za wytworność i poświęcenie w pełnieniu roli poszkodowanych, a wszystkim miłym gościom za przybycie.

p.

INFORMATOR KWIDZYŃSKI

PKP ODJAZDY

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE
10.00
TORUŃ
6.37; 10.00; 14.36; 16.09; 18.54

GRUZIĄDZ
6.37; 10.00; 12.15 (A); 14.36; 15.25 (A); 16.09; 18.54; 20.01; 22.05; 22.23

MALBORK
5.32; 6.42; 8.29; 14.03; 15.30 (D); 17.13; 17.52; 19.42

PRABUTY
5.22; 6.43; 14.15; 16.54; 19.00

PKP PRZYJAZDY

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE
17.12
TORUŃ
8.28; 14.02; 17.12; 17.51; 19.41

GRUZIĄDZ
4.50; 6.31; 6.31; 7.26 (A); 8.28; 14.02; 15.08 (A); 17.12; 17.51; 19.41

MALBORK
6.36; 7.46 (D); 9.59; 14.34; 16.06; 18.53; 20.11; 22.04; 22.22

PRABUTY
6.30; 7.52; 16.35; 18.47; 22.04

(A) - w dni robocze oprócz wolnych sobót
(D) - w dni robocze oprócz sobót

PKS ODJAZDY

GDZAŃSK
6.00; 12.45
MALBORK
10.50

ELBLĄG
7.45; 9.35; 17.35 (kurs przyspieszony)

PRABUTY
4.15; 4.40 (dni rob.); 6.30; 7.20; 10.10; 11.40; 12.20 (dni rob.); 13.45; (dni rob.); 14.00; 14.30; 15.30 (dni rob.); 19.30; 22.30

GRUZIĄDZ
7.30 (dni rob.); 8.30; 10.30

DYŻURY APTEK

Od 20.05. do 26.05. dyżuruje apteka "Św. Kosmy i Damiana" przy ul. Braterswa Narodów 52.

Od 27.05. do 2.06. dyżuruje apteka "Medica" przy ul. Staszica 22.

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 31-62.

Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00-22.00, w niedzielę 10.00 - 22.00. dyżur domowy 22.00 - 8.00 (również wizyty domowe).

ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.00-20.00, w soboty 9.00-12.00 (również wizyty domowe).

ul. 15 sierpnia 5 C - czynna: poniedziałek-piątek 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00.

BIBLIOTEKI W KWIDZYNIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00;
środa - 11.00 - 15.00.

Czytelnia dla dorosłych czynna:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00;
środa - 11.00 - 15.00.

Wypożyczalnia dla dzieci:
poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00;
środa - 11.00 - 15.00;
czwartek - 12.00 - 16.00.

Czytelnia dla dzieci:
poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00;
środa - 11.00 - 15.00.

Placówka w budynku przy ul. Stawackiego 19:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00;
środa - 11.00 - 15.00;

pierwsza sobota każdego miesiąca - 11.00 - 15.00.

Wypożyczalnia dla dzieci, Czytelnia dla dzieci:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00;

środa - 11.00 - 15.00;
pierwsza sobota miesiąca - 11.00 - 15.00.

Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądzka wypożyczalnia i czytelnia:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 17.00;

środa - 10.00 - 15.00;
Pierwsza sobota miesiąca - 9.00 - 13.00.

Gminna Biblioteka Publiczna Mareza, ul. Długa 25:
wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00;
sobota - 10.00 - 15.00;
w poniedziałki i środy nieczynna.

Dyżury radnych

Dyżury radnych - miesiąc maj 1996 r.

środa godz. 15.00-16.00

22.05
Janusz Jeziński - okręg wyborczy nr 8

29.05
Krzysztof Szczeniński - okręg wyborczy nr 19
Józef Zarczyński - okręg wyborczy nr 23

PROGRAM KINA

23-26.05.

"Dziwne dni" USA, od 1. 15. godz. 17.00

"Walczone serce - Braveheart" USA, od 1. 15. godz. 20.00

ANTYREKLAMA



Niezbyt piękna wizytówka zakładu

Fot. J.K.

Wszyscy jadący do zamazali bądź hurtowni Warmińskich Zakładów Przemysłowo-Warzywnego w Kwidzynie muszą

przejeżdżać obok planszy reklamowej tego przedsiębiorstwa. Z planszy calymi płatami odchodzi farba i tak naprawdę nie wiadomo, co jest na niej reklamowane.

Czyżby "Warmińskie" już tak mocno stanęły na nogi, że nie potrzebna im już jest reklama?

giez

Zarząd Miejski w Kwidzynie

ogłasza publiczny przetarg - usty nieograniczony na nieruchomości położoną w Kwidzynie przy ul. Plantowej 1, nr geod. działki 214/2 o powierzchni 482 m².

Nieruchomość jest zabudowana budynkiem mieszkalnym. Istnieje możliwość rozebrania budynku lub adaptacji.

Wartość budynku wynosi 1 070 zł. Do ceny budynku zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22 %.

Wartość gruntu wynosi 5 543 zł

Grunt jest przeznaczony do sprzedaży na własność.

Przetarg odbędzie się 31 maja 1996 r. o godz. 10.00 w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Dodatkowe informacje o przetargu można uzyskać pod numerem tel. 42-31 wew. 317.

„Boglass”

82-500 Kwidzyn, ul. Owca 4
tel. (055) 79-45-23

oferuje:

- okna, drzwi z PCV i aluminium w cenach fabrycznych,
- demontaż, montaż stolarki,
- rolety antywłamaniowe, okna dachowe.

Jeśli zamówisz powyżej 5 okien wraz z montażem, parapet granitowy lub marmurowy gratis. Na wykonanie usługi 5-letnia gwarancja.

SERWIS I SPRZEDAŻ NOWYCH SAMOCHODÓW FIRMY

- Przeeglądy gwarancyjne
- Naprawy - wszystkie marki
- MONTAŻ autoalarmów do wszystkich typów pojazdów
- Sprzedaż radiodtwarzaczy samochodowych "PHILIPS" oraz głośników - MONTAŻ GRATIS
- Przy kupnie oleju wymiana gratis



AUTO KOMIS - GOTÓWKĄ LUB NA RATY

FIRMA: Roman Rybicki, ul. Malborska 112, tel. (055) 79-31-06

Burmistrz Miasta Kwidzyna poszukuje do pracy w Wydziale Architektury i Nadzoru Budowlanego Urzędu Miejskiego:

architekta oraz inżyniera budowlanego

Osoby zainteresowane podjęciem pracy proszone są o kontakt telefoniczny lub osobiście, w terminie do 31.05.1996 r.

Urząd Miasta Kwidzyna, ul. Warszawska 19
tel. (055) 79-42-31, fax 79-20-23

Łapiemy za słowa

Słowo droższe od pieniędzy - tak mówi jedno ze staropolskich przysłów, a przysłówi ponoć są mądrością naródów...

Ile jest warte słowo niewiome czy pisane możemy niekiedy się przekonać na podstawie wypowiedzi, a nawet deklaracji, składanych przez ludzi, skądinąd nietuzinkowych m.in. na łamach naszego tygodnika. Oto kilka przykładów z ostatnich miesięcy:

"KK" z 30.11.95: Wypowiedź wiceburmistrza Piotra Wilka na konferencji prasowej, dotycząca planowanych w tym roku inwestycji - "nowe nawiązanie w przyszłym roku otrzymują ulice" - tutaj wiceburmistrz wymienia m.in. ul. Podjazdową.

Ostatecznie w uchwale budżetowej zapomniano o tej ulicy!

"KK" z 14.12.95 r. Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej "Nad Liwą" mgr Bolesław Winnicki pisze w liście do redakcji m.in. "...prawda jest, iż firma ATZ wykonała wadliwe schody (...)

Ostatecznie nie uchwaliło budowlanej... Panie prezesie, do dzisiaj stan schodów nie uległ najmniejszej zmianie. Może firma, o której Pan pisze poprawiła schody na innym osiedlu?

"KK" z 22.02.96 r. Rzecznik Rady Miejskiej Adam Labuszewski w wyjaśnieniu złożonym w gazecie dotyczących działalności miejskiego konserwatora zabytków: "...szerzej na temat działalności miejskiego konserwatora zabytków będziemy pisać na 'stronach samorządowych' w następnych numerach 'KK'..."

Od tamtego czasu minęły już prawie trzy miesiące!

Co panie inspektorze, znikają? Podjazdowa zapada się pod ziemię, a stan większości kwidzyńskich ulic ulega pomardzie nieba. Jakich? Wymieńmy kilka: Kasprówca, Konarskiego, Zwirki i Wigury, Gdańska, Gimnazjalna, Orla, Żwirowa, Toruńska, Podgórną i wiele, wiele innych. Dla przypomnienia podatek drogowy płacimy według maksymalnych stawek!

"KK" z 11.04.96 r. Zastępca dyrektora Zarządu Dróg w Kwidzynie Włodzimierz Krupa: "...przed uruchomieniem żeglugi promowej

zostanie zalatana na dziurawych odnikach droga do Korzenień". Prom w Korzeniewie wprawdzie jeszcze nie ruszył, a droga na znacznej części przypomina tarakę, szczególnie na wysokości wytwórni pasz. Kierowcy twierdzą, że decydenci z Zarządu Dróg sprawdzając stan tej drogi, poruszali się po niej chyba walcem drogowym. Rzeczywiście, tylko w takim pojeździe na tej drodze i innych krajowych (np. Górne, Wiślanej czy Grudziądzkiej) nie trzęsie!

Przewodniczący Rady Nadzorczej Telewizji Kablowej Kwidzyn, Zdzisław Waniewiczczyński, obiecał publicznie (program emitowany był w styczniu) nowe programy telewizyjne. Niestety, tylko na obietnicach się skończyło!

Panie decydenci różnego rodzaju instytucji: czy warto rzucić słowa na wiatr? Chyba, że jest to słowo na literę 'k', a ty akurat jesteś pracownikiem oświaty...

W czerwcu będziemy iapać za słowa radnych, po dwóch latach kadencji. giez

NAPISALI DO NAS

"Informuję, iż na terenie Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej istnieją dwa zbiorniki na serwatki, jako produkt uboczny przy produkcji serów."

Zbiorniki te są ciągle przepełnione, a nadmiar serwatki spływa do kanalizacji miejskiej - a bywa i tak, że bezpośrednio z produkcji wypuszcza się serwatki do kanatu z braku miejsca.

Nikogo nie chce pouczyć o wybitnie szkodliwym działaniu serwatki na środowisko, która przy rozkładzie organicznym pochłania olbrzymie ilości tlenu i w tym jej uciążliwość.

Moje uwagi kierowane pod adresem prezesa Fortuny w tej sprawie brane są jako działanie tendencyjne, ponieważ prezes uważa, że jest poza prawem.

Zgodnie z ustawą o ochronie środowiska takie działanie jest przestępstwem, a więc przestępca powinien ponieść konsekwencje za swoje postępowanie.

Zbiorniki te stoją pod moimi oknami i stąd mam bezpośredni widok na ich przepełnienie.

Żdziwię się, że tak "nowoczesny" zakład i "wiodący" w płn. Europie, marzący o dostawie serów na "królewskie stoły", co wynika oczywiście tylko z artykułów prasowych "Kuriera Kwidzyńskiego", nie może uporać się z zagospodarowaniem serwatki."

mgr inż. Stefan Wojtaszczyk ul. Mickiewicza 1/4 Kwidzyn

Jakość, na którą się stać -



MICHELIN CLASSIC

SPRZEDAŻ OPON STOMIL - OLSZTYN TC DEBICA MICHELIN - GOODYEAR - SEMPERIT

- MONTAŻ zakupionych opon za darmo
- wulkanizacja, pogębianie bieżnika
- komputerowe wyważanie kół

Skład ogumienia, Kwidzyn, ul. Żwirowa 4
☎ (055) 79-26-08



MICHELIN

Najlepsi ekolodzy

53 uczniów z 24 szkół ponadpodstawowych województwa elbląskiego wzięło udział w finale wojewódzkiej edycji XI Wojewódzkiej Olimpiady Wiedzy Ekologicznej, która odbyła się po raz pierwszy nie w Urzędzie Wojewódzkim w Elblągu, lecz w auli II Liceum Ogólnokształcącego w Malborku.

Wśród finalistów znaleźli się uczniowie obu kwidzyńskich liceów ogólnokształcących: Marek PŁOCIENNICZAK z II LO i Grzegorz SORBICKI z I LO. Oprócz nich startowali uczniowie szkół technicznych, rolniczych. Finaliści sześćdziesięciu ekokonkursu musieli przebrnąć przez dwie tury rywalizacji. W pierwszej odpowiadali na 50 pytań testowych. Po tej turze 7 uczestników, w tym dwóch przedstawicieli Kwidzyna, którzy uzyskali co najmniej 75% pozytywnych odpowiedzi, zostali zakwalifikowani do ścisłego finału.

Natomiast finaliści musieli odpowiedzieć ustnie na 6 pytań szczegółowych, zadawanych przez jury, któremu przewodniczył dr Czesław Nitecki z katedry zoologii i ekologii krę-

gowców Uniwersytetu Gdańskiego. Rywalizacja w finale ustnym była tak wyrównana, że jury zostało zmuszone do przyznania równorzędnych pierwszych miejsc, które otrzymali: Marek Płocienniczak z II LO w Kwidzynie oraz Marcin Kot z II LO w Malborku. Wszyscy trzej będą reprezentować województwo elbląskie w olimpiadzie centralnej, która odbędzie się w drugiej połowie maja. Klaski Płocienniczaka do konkursu przygotowała Anna Krawczyk, a Grzegorza Sorbickiego - Grażyna Kamowska.

Uczestnicy ekokonkursu z podziwem odnieśli się do doskonałej organizacji, którą zapewnili gospodarze II LO w Malborku. Podziwiali też pracownię biologiczną, w której znajdowały się akwaria, terraria i klatki pełne egzotycznych zwierząt. W przebogłym szkoleminio można było zobaczyć amerykańskiego węża zobozowego, ananadę, parągajawskiego białą dusznicę i, jak kamaję, który ujęty jest w czerwonej kieszce gatunków znajdujących się pod szczególną ochroną. Zwierzętami opiekują się uczniowie pod

kierunkiem biologa Jacka Barlersteta

Również dużym sukcesem młodych ekolodów z I LO w Kwidzynie zakończył się ogólnopolski konkurs "Mój las", którego organizatorem jest Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Leśnictwa i Drzewniactwa, przy współudziale ministerstwa środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa oraz Zarządu Krajowego Ligi Ochrony Przyrody.

Zadaniem w konkursie było napisanie pracy związanej z obchodami Europejskiego Roku Ochrony Przyrody.

Młodzi ekolodzy z I LO pod kierunkiem Grażyny Kamowskiej wygrali drużynowo i indywidualnie eliminacje na szczeblu wojewódzkim. W składzie drużyny, które pracę pismem na temat lasu w Elblągu oceniono najwyższymi, znaleźli się: MAGDALENA KAMOWSKA, PAWEŁ SZYMAŃSKI i JAKUB WÓJTŁA. Indywidualnie zwyciężył MICHAŁ WYPYCH. Praca 17-letniego M. Wypycha pt. "Mój udział w obchodach Europejskiego Roku Ochrony Przyrody" zdobyła III lokatę na szczeblu centralnym.

Ryjewo Europejski standard Domu Pomocy Społecznej

W środę 8 maja nastąpiło uroczyste otwarcie Domu Pomocy Społecznej "Słoneczne Wzgórze" w podkwidzyńskim Ryjewie.

W uroczystościach wzięło udział wielu oficów z województwa elbląskiego i województwa olsztyńskiego, dyrektorem wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej w Elblągu Anna Szyszka, senatorem PSL Stanisławem Kochańskim oraz zastępcą departamentu ministerstwa pomocy społecznej Aliną Wiśniewską.

Płacówka ryjevska została wybudowana w oparciu o wzory budowlane. Przebijający w niej w ostatnim czasie członowie delegacji Ministerstwa Zdrowia, Środowiska i Spraw Społecznych oraz Ministerstwa Zaopiekuńczego i Pracy Królestwa Belgii zgodnie orzekli: "uczniowie przerosli mistrza".

Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie, przepięknie położony wśród sosnowych lasów, przeznaczony jest dla 166 osób dorosłych upośledzonych umysłowo od stopnia lekkiego po stany najcięższe. Dzieci upośledzone przebijają w Domu Pomocy Społecznej w Suszu, prowadzonym przez siostry albertynki.

Jeszcze do ubiegłego roku pensjonariusze ryjevskiej placówki mieszkali w zbudowanych w okresie międzywojennym barakach. Budowa obecnego domu rozpoczęła została w 1988 r. Jednak resort zdrowia z powodu braku środków finansowych szybko zawiesił inwestycję. Dopiero gdy pomoc społeczną znalazła się w oddzielnym ministerstwie, prace ponownie ruszyły pełnym tempem.

Obecnie oddana placówka w każdym z ogładających musi budzić podziw. Przestronne, słoneczne i bardzo kolorowe pomieszczenia, wspaniałe zaplecze rehabilitacyjne, warsztaty terapii zajęciowej z aż 9 pracownikami, gdzie każdy z mieszkańców może rozwijać swoje zdolności. Oprócz tego 4 pracownie terapeutyczne dla osób starszych - wszystko to sprawia, że tutaj pensjonariusze nie tylko odzyskują szanse powrotu do sprawności fizycznej, ale - co jest chyba ważniejsze - zyskują radość życia.

Śniadania i kolacje przygotowują sobie mieszkańcy sami w niezwykle nowoczesnych wyposażonych, nawet w kucharki

mikrofalowe, kuchniach. Nie ma ścisłej porzy posiłków - można je spożywać według swojej woli albo w jadali, albo w swoich pokojach.

Jako ciekawostkę możemy podać, że pensjonariusze jedzą chleb swego wypieku. Zachęcali się jego smakiem goście podczas uroczystego otwarcia obiektu. Pensjonariusze mają też własny sklep, gdzie można kupować potrzebne im artykuły, a mieszkańcy Ryjewa i nie tylko mogą nabywać wyroby z zakładów terapii zajęciowej z wykładami i tak dalej.

Warsztaty terapii zajęciowej finansowane są ze środków Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych. Uczestników w nich 48 pensjonariuszy DPS oraz osoby mieszkające w Ryjewie. Zanimują się m.in. produkcją szcztokarską, krakwiecko-dziwiarską, fizjoterapią, kosmetyczną, wiklinarską i ceramiczną.

W ramach warsztatów prowadzone są zajęcia pozwalające na kompleksową stymulację rozwoju ich uczestników.

Ryjevska placówka posiada, jako jedna z nielicznych w kraju, "Salę Doswiadczenia Świata" - SNOEZELEN, stworzoną dla niepełnosprawnych najbardziej upośledzonych umysłowo, gdzie używane są ich zmysły zmieniające się natężenie światła, obrazy wyświetlane na ścianach, mieniące się światłowody, latające kule, wydająca przeróżne dźwięki kolorowa kolumna - to tylko niektóre z urządzeń, mających przyciągnąć wzrok ludzi, do których najtrudniej dotrzeć. Dodatkowo efektu dodaje muzyka płynąca z głośników i odpowiednio skomponowane zapachy, mające oddziaływać na inne zmysły.

Dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie Mieczysław Warczak, w roku 1994 odbył starz w Wiosce Królowej Fابيoli w Belgii, przeznaczoną dla niepełnosprawnych. Dzisiaj może zarządzać, korzystając z belgijskich doświadczeń, podobną placówką, odpowiadającą w pełni europejskim standardom.

PHUP „PETRA” GDANSK
Kochańczyk + żona

STACJA PALIW RAKOWIEC CAŁODOBOWA

Polecamy najniższe ceny i rabaty dla stałych odbiorców

ZAPRASZAMY

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I OPALU KWIDZYN, UL. ŻWIROWA 4

Poleca po atrakcyjnych cenach z możliwością dostawy:

1. STAL ZBRZOJENIOWA - rury, pręty zbrojenowe, kształtowniki, pokrycia dachowe w cenach CENTROSTALU - GDANSK
2. CEMENT; WAPNO - z Kombinatu "KUJAWY" w Plechlinie
3. PREFABRYKOWANE ELEMENTY BETONOWE:
 - płyty stropowe, nadproża, bloczki betonowe, rury betonowe, kregi produkcji Przedsiębiorstwa Budowlanego PREFEUBD DZIERZGON
4. MATERIAŁY IZOLACYJNE - styropian, wełna mineralna, eternit, gazobeton.
5. CERAMIKĘ BUDOWLANĄ
 - cegły licowe, kształtki ceramiczne, płytki, - parapety, ogrzewania, kominiki, poibruk.
6. OPAL - węgiel
 - koks
 - miał

Serdecznie zapraszamy
Kwidzyn, ul. Żwirowa 4
Godz. otwarcia 7.00-15.00; w soboty: 8.00-14.00
tel. (055) 79-26-08 lub 79-41-41

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe 82-500 Kwidzyn, ul. Hallera 71 tel. (055) 79-34-35, fax (055) 79-48-82

STAL KOR

ALUMINIUM - SZKŁO - STAL

Jesteśmy producentem:

- Drzwi, okien, witrzyn, fasad, ścianek działowych, ogrodów zimowych z aluminium i stali.
- Szklą zespoloną, bezpieczną, antywłamaniową.

Oferujemy:

- Wykonawstwo konstrukcji stalowych, hal, magazynów, kominów, kotłowni olejowych i gazowych.

Polecamy:

- Kompleksowe modernizacje recepcji, biur, sklepów, itp.

Zapewniamy wysoką jakość, konkurencyjne ceny, terminowość. Jesteśmy zainteresowani współpracą z firmami budowlanymi.

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA KLIENTA

Mała Olimpiada Polonistyczna

27 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 8 w Kwidzynie odbyła się Mała Olimpiada Polonistyczna. W eliminacjach wzięło udział 27 uczniów kwidzyńskich podstawówek: SP 1, SP 2, SP 3, SP 5, SP 9 i SP 8. Do ustnego etapu Olimpiady

zakwalifikowało się siedmiu uczniów (czterech z SP 9 i trzech z SP 8), a ostateczne zwycięstwo przypadło Annie SZAPERT z SP 9. Drugie miejsce zajęły: Karolina Margulewicz (SP 9) i Karolina Bania (SP 8). Natrzecim miejscem znalazła się Agnieszka Machlik

z SP 8. Ponadto komisja przyznała wyróżnienie Krzysztofowi Patron z SP 9.

Zwycięzcy otrzymali w nagrodę talony o wartości kilkuset tysięcy starych złotych.

Redakcja op.

Sprostowanie

Tekst pt. Eko-szkoly zamieszczony w poprzednim numerze "KK" zawierał pewne nieścisłości.

Informujemy, że III Wojewódzki Przegląd Dorobku Szkół w Zakresie Edukacji Ekologicznej przebiegał w dwóch etapach. Pierwszy etap trwał od 1 marca 1995 r. do 29 lutego 1996 r. Spośród 41 szkół biorących w nim udział, 11 zajęło pierwsze

miejsce, w tym cztery szkoły z Kwidzyna. Są to: SP 1, SP 4, SP 5 i SP 6. Pięc zostało zajęte drugie miejsce, w tym SP 3 z Kwidzyna i Szkoła Podstawowa w Sadinkach.

Drugi etap Przeglądu, w którym brało udział 11 szkół (zwycięzcy i etapy), odbył się 23 kwietnia z okazji Dnia Ziemi w Wojewódzkim Ośrodku Kultury w Elblągu. Kwidzyńskie szkoły

uzyskały tu następujące wyróżnienia:

SP 4 i SP 6 za występ artystyczny, a trzy szkoły, w tym SP 1 i SP 5 z Kwidzyna za całokształt pracy w zakresie ochrony przyrody z Zarządu Wojewódzkiego LOP

Zainteresowanych i Czytelników proszemy za nieścisłości informację. Redakcja

Z HISTORII KWIDZYŃSKICH ... POWODZI

Co roku wiosną, kiedy ruszają na rzekach śnieg i mroźne lody, istnieje niebezpieczeństwo powodzi. Jak na obłaskie warunki żywiołowość i żywotność długo nie daje o sobie znać. Ostatnia powódź miała miejsce 13 lat temu, nie licząc wiosennego wezbrania wód w kwietniu ubiegłego roku.

Województwo obłaskie należy do najbardziej zagrożonych w kraju pod względem powodzi. Grozą mu wszystkie rodzaje powodzi z górkami wzniesieniami. Ogólna długość wałów przeciwpowodziowych w naszym województwie wynosi 816 km, w tym 97 km to wały wianowe w rejonie kwidzyńskim. Z tego tylko 14 km wałów jest w dobrym stanie technicznym. W ciągu najbliższych lat powinno być zmodernizowanych 190 km wałów, w tym 50 km wałów wianowych. W tym roku rozpoczyna się prace modernizacyjne dwudziestu kilometrów wałów Wisły.

Tymczasem wiosenne rokowania nie były najlepsze: zima była mroźna, rzeki zamrzaly prawie na całej długości, nie brakowało śniegu - nagle roztopił się i wzrosło niebezpieczeństwo powodzi.

Kwidzyń i podkwidzyńskie gminy są wprawdzie oddzielone od Wisły walemi, ponadto dolinę kwidzyńską chroni przed powodzią cała sieć kanałów i urządzeń melioracyjnych, ale ich stan nie jest najlepszy. Mimo to powódź nam zapewne w najbliższej przyszłości nie grozi, chociaż drzewie inaczej bywało...

Kwidzyń został zalany najprawdopodobniej wiosną 1233 r. przez Hermana Bałkę, który zgodnie z kronikarskimi zapiskami (...) mistrz Herman Bałka bracia przybyli potajemnie ludziami na wyspę Oueden, prawie naprzeciw dzisiejszego miasta Kwidzyna i złożyli tam w Roku Pańskim 1233 na jakimś pagórku umocniony obóz, który nazwali Santa Maana Insula (...), założenie obozu warownego na wyspie było - chociażby ze względów powodziowych - bardzo niekorzystne. Dlatego też (...) gdy z Niemiec nadeszły posiłki pod dowództwem Burharda z Kwerfurtu, mistrz Krzyżaków Herman Bałka na czele zgromadzonego w ziemi chełmińskiej oddziału krzyżackiego i wspólnym posiłkom przetrwał punkt oporu na teren

dawnego grodu pruskiego w Kwidzynie (...). Krzyżacy, mając świadomość zagrożenia powodzią, już w początkach XIII w. nakazywali ludności oszacowanie terenów budowę wałów ochronnych nad Wisłą i rówów odwadniających. Prace te rozpoczęły się w wieku XIII i kontynu-

owano w XIV stuleciu. Po każdej powodzi teren leżący na żuławie kwidzyńskiej był ponownie zalewany i gospodarstwo mieszczańskie posiadający na żuławie działki należeli do związku wałowego, współpracującego ściśle z takim samym związkiem wałowym zorganizowanym przez biskupa pomezaniańskiego. Jednak jak pisał kronikarz: (...) w wieku XIV powódź przetrwała, że założono w okolicach Janowa tany, lecz były one za niskie i nie zapobiegły wylewom Wisły, która corocznie zalewała niziny. Ponieważ powódź niszczyła nie tylko plony, ale także zabudowania, ludność zniechęcała się do nizin i opuszczała je. Wylewająca rzeka wypływała także na zmniejszenie ziemornej, większą częścią zajmowały kępy, laki, wierzby i topole (...).

Jedną z pierwszych informacji o powodziach, pochodzących z pierwszej połowy XIV w., zanotował średnio-wiekowy skrybowy: "rok 1427 był rokiem dzwón natury: wiosną powódź, latem niezwykłe upały, jesienią zaś była tak łagodna, że w grudniu zakwitły drzewa, a ludźmi wędowało do grobu murawy i topole (...).

Inna wielka powódź miała miejsce w 1480 r. Żuława kwidzyńska uległa tak poważnemu zalaniu, że (...) miasto zostało na dłuższy czas pozbawione dochodów z większej części swoich posiadłości ziemskich, mimo że finansowej pomocy, najprawdopodobniej pożyczki, udzielił biskup Jan z Łasina. Powódź ta była bardzo tragiczna dla podkwidzyńskich wsi. W Grabowie, zniszczony został kościół, pola i pastwiska, podobnie było w Grabówku i w Kaniczkach (...).

Inna powódź, z początków tego stulecia, dotknęła bardzo dotkliwie Bebrówko. W początkach 1421 r. zatory lodowe spowodowały przenawanie wałów ochronnych na Wisłę, woda zalała wiele wsi nie oszczędzając także Bebrówko, do zniszczenia wsi przyczyniły się także powódzie lat 1480-1505 (...).

O następnych wielkich powodziach odnotowanych w kronikarskich annałach czytamy w roku 1505. Zalanie żuław spowodowało, że miasto to ponownie dla uratowania sytuacji gospodarczej uzyskało od biskupa Hloba von Dobenecka pola pod zamkiem biskupim, dopóki biskup nie odbuduje wałów.

Wielkie wylewy Wisły spowodowały całkowity upadek miejscowości Wiśliny: w 1427 r. wielka powódź wianowa zniszczyła miasteczko Weichselburg, wieś Kmiecia istniała tutaj nadal, kres jej przyniosła wielka powódź w 1489 r. Zniszczenie tego miasteczka i poważne straty Bebrówko Wielkiego były - co mogło wydać

się dziwne - bardzo korzystne dla Kwidzyna, jako że zniszczone miejscowości konkurowały z kwidzyńskim w handlu wianami.

Nadzwyczajną powódź letnią miała miejsce w 1476 r. Ciągłe wylewy Wisły, niszczenie bardzo cennych gospodarstw ziemnych poprzez - jak to określali ówczesni mieszkańcy - "łaki piaskiem zasorowały" spowodowało, że mieszkańcy zaczęli szukać innych rozruszań w celu przeciwdziałania powodziom. Na terenach nadwiślańskich zostali sprowadzeni mistrzowie w budowaniu wałów i kanałów - "olendrzy". Do Grabowa i Wielkich Żuław przybyli w roku 1575, a do Kaniczek już w połowie XVI w. Głównym celem sprowadzenia "olendrów" na niziny nadwiślańskie było osuszenie terenów nizinno-błotnistych. Holendrzy specjalistami wysokiej klasy w budowie wałów przeciwpowodziowych i osuszaniu gruntów. Na początku celem pozbycia się wód z pól budowali tamę, następnie przecinali nisko leżącą ziemię kanałami, nad nimi stawiali wiatrak z pompami, którymi wy pompowywali wodę.

Jednym z kolonistów, przybyłym w drugiej połowie XVI w. do Nowych Lignów, Janowa był Van Kiedey. Tutaj ożenił się z Polką i przyjął polskie nazwisko Kankiedejski. Holendrzy byli wolnymi chłopami. Otrzymały rolę w dzierżawę tzw. prawie olenderskim, zachowywali wolność osobistą i samorząd gromadki. Początkowo objęci byli tzw. wolizną, określaną za łacińska dominus emphyteutis-icarius. Osadnicy olenderscy pochodzący głównie z Fryzji, Nadrenii i Niderlandów byli wyznania meonickiego i - odłamiem antybaptystów. Do Prus Księżęcych i Polski uchodzili przed prześladowaniami religijnymi. Ich obowiązkiem była budowa i utrzymanie wałów przeciwpowodziowych, w wypadkach przenawania wałów otrzymywali pomoc od innych wsi.

"Olendrzy" w drugiej połowie XVI w. rozpoczęli budowę wielkiego wału wianowego w naszym rejonie. Miał on długość 45 km, szerokość u podstawy 30-40 m i wysokość 8-12 m. Był to wał konstrukcji ziemnej. Meonici, którzy osiedlili się m.in. w Janowie, Grabowie, Ryjewie, Okragłej Łące uciążliwym przed prawodawstwem pruskim. W końcu XVIII w. w większości opuścili dolinę nadwiślańską i wywdrożyli na Litwę i do Rosji, gdzie zapewniono im pełną swobodę.

Mimo osadnictwa "olenderskiego" i rozpoczęcia budowy olbrzymich wałów, Wisła wielokrotnie je przerywała i zalewała

olbrzymie tereny. W roku 1627 wielka powódź uniemożliwiła przeprowadzenie pomiarów pod dowództwem Kossakowskiego walczących z Szwedami. Szczególnie wielka powódź miała miejsce w 1660 r. i 28 marca 1662 r. kiedy to uszkodzone w wyniku wojen szwedzkich wały zostały uszkodzone, a przybór wód przewalenił umocnienia. Na naprawę wałów miasto otrzymało pieniądze od elektora Fryderyka Wilhelma.

Podobna sytuacja spotrzyła się po wojnie prusko-rosyjskiej w drugiej połowie XVIII w. - w latach 1763 i 1786.

Po opuszczeniu ziem przez osadników "olenderskich" budowę wałów kontynuowały władze pruskie. W początkach XIX stulecia część z nich została zmocniona, a nawet ufortyfikowana. To samo zrobił Napoleon - francuscy cesarza Napoleona w 1812 r.

Władze pruskie po zakończeniu wojen napoleońskich usilowo wyczerpały całą Wisłę do systemu dróg wodnych państwa pruskiego. W tym celu zostały m.in. powiększone wały wianowe. Prace te rozpoczęły się w roku 1830. Podejmowanie tych prac było konieczne ze względu na powtarzające się prawie co roku przerywanie wałów ochronnych Wisły, który koryto nie było w stanie pomieścić spływających lodów. Prace zostały zakończone w 1857 r. przy zatrudnieniu ponad 7 tys. robotników i kosztem ponad 3 mln talarów.

Dla utrzymania i konserwacji wałów powołano 4 sierpnia 1854 r. Związek Wałowy, czyli przymusową organizację wszystkich właścicieli zagrożonych wylewami Wisły. Zadaniem związku, którego władze mieściły się w rejonie kwidzyńskim było m.in. utrzymywanie wałów, wzmacnianie ich i podwyższanie w razie potrzeby oraz utrzymywanie rowów odwadniających. Wykonywano i utrzymywano przepusty z zainstalowanymi pompami i czerpakami. W kosztach prac party-cypali wszyscy właściciele nadwiślańskich gruntów, nieruchomości, proporcjonalnie do wielkości ziemi, według katastru wałowego rejencji. Do wiażdż związek należeli: starosta wałowy wybierany na 6 lat, inspektor wałowy kierujący sprawami technicznymi, skarbnik oraz przysiężni wałowi, którym podlegali nazi funkcjonariusze, jak dozorca pompy, służ i strażnicy wałów. W okresie największego zagrożenia do prac powoływano wszystkich mieszkańców pici miejsc, którzy pracowali bezpłatnie. Wybudowano też wzdłuż Wisły całą sieć strażnic. Jedną z nich istnieje do dzisiaj w Korzeniewie - obecnie stanowi kaplicę.

W Korzeniewie już w 1809 r. pojawił się tzw. wodowóz - istniejący na wale w zmienionym stanie do dzisiaj. Było to urządzenie bardzo przydatne podczas wezbrania wód. Podobny został wykonany w 1853 r. w Pielku.

Mimo tych prac, wiek XIX obfitował w powodzie. Większe wystąpiły w roku 1813 - w Korzeniewie zalanych zostało szereg domów, pol i zbiorów, śmierć poniosło też wiele ludzi i bydła. Na pamiętkę tego wydarzenia wystawiono w Korzeniewie żelazny obelisk, nazywany "żelaznym Pieterem", gdzie napisano m.in., że 2 października 1813 r. woda podniosła się powyżej wałów o 22 stopy i 2 cale, tzn. 6,72 m. Naprawa wyrządzonych szkód kosztowała 36 tys. talarów pruskich, a pomocy poddaniem udziałli króli pruskiej Fryderyk II Wilhelm. Obelisk ten został zniszczony podczas następnej wielkiej powodzi w 1855 r. W miejscu "żelaznego Pietera" umieszczono w 1902 r. płytę pamiątkową.

Większe powodzie występowały też w latach 1823, 1833, 1855-1888. Szczególnie groźna była ta z 1855 r. w Janowie (...). Wodaniosła ze sobą plony, reszki domów mieszkalnych, obró i różne sprzęty. Między innymi woda porwała dom należący do dziada O. Dirksena, właściciela ziemskiego z okresu miłośnictwa wojennego. O. Dirksen był wówczas niemowlęciem i leżał w kółeczku. Woda dom rozbiła i uniosła kółeczko z sobą, zdołało jednak wywyci i uratować dziecko (...).

Janowicy z żywołem wodnym liczyli się zawsze. W celu zabezpieczenia się przed powodzią stawiali domy tak, by wezbrana woda nie sięgnęła ich stropu. Na strop wnosili meble, sprzęt, żywność, tam gotowali i spali. Na stropy budynków gospodarczych wyprawiali cały inwentarz na specjalnej kładce umocowanej w tym celu pod sufitem. Każdy gospodarz posiadał podobną dużą łódź.

Regulacja rzeki w połowie XIX w. okazała się mało skuteczną. Władze pruskie systematycznie pracowały przy dalszej regulacji wzdłuż planów urzędnika Schmidta. Dało to w końcu określone rezultaty. Wisła wylewająca ograniczała swe wody do terenów między wałami i tak jest na szczęście do dzisiaj.

Obecnie w Korzeniewie stoi znak wysokości wielkiej wody Wisły. Zaczynając na nim pomiar fal powodziowych 27 marca 1947 r. oraz letniej powodzi 23 czerwca 1962 r.

Andrzej Chmielewski

Które rządy kochały samorządy?

Związek Miast Polskich, organizacja ponadpartyjna reprezentująca interesy samorządów, informuje: "stan finansów gmin ulega od kilku lat systematycznemu pogorszeniu. Udział gmin w finansach publicznych państwa zmalał z 17% w 1992 r. do 13,5% w roku 1995, przy jednoczesnym zwiększeniu zadani".

Udział gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w r. 1991 wynosił 1,79% produktu krajowego brutto, w 1994 r. - 1,85%, w tym udział miast stanowił w 1991 r. - 1,37% PKB, a w 1995 r. zmalał do 0,98%.

Wiceburmistrz Zesmar-nobaj twierdzi, że "utrzymanie przedstawianych wyżej tendencji do zmniejszania udziału gmin w zasobach finansów publicznych państwa będzie oznaczać zaniechanie reformy samorządowej, dokonane przez władze centralne, na państwo. Jak dotąd bowiem, wszystkie podejmowane w tym zakresie decyzje jasno i jednoznacznie dowodzą, że powszechne deklaracje popierania samorządów terytorialnych w naszym kraju pozostają w jaskrawej sprzeczności z praktyką".

Które rządy kochały samorządy? Tak naprawdę to chyba zadane. Ale to, co się dzieje ostatnio, polityka prowadzona przez obecne rządy, kałkołacie wobec samorządów gminnych - to przekracza już chyba wszelkie granice przyzwoitości.

Powołano do życia w 1990 r. gminy miejskie czerpały początkowo dochody z podatków od nieruchomości, środków transportu, spadków i darowizn, wpływu z opłaty skarbowej i karty podatkowej. Jednym z głównych punktów po stronie dochodów gmin były udziały w czterech podatkach obciążających wynagrodzenia, m.in. w podatku od funduszu plac i funduszu wynagrodzeń.

W roku 1992 liberalne rządy zastąpiły cztery podatki - jednym podatkiem dochodowym od osób fizycznych. Wprowadzenie podatku poprawiło i to znacznie, ścigalność należności podatkowych w skali państwa. Zyskały na tym przede wszystkim gminy wiejskie, do których trafił nowy strumień pieniędzy. Około 15% podatku dochodowego, wypracowanego w skali województwa, dzielono między wszystkie gminy proporcjonalnie do liczby mieszkańców.

Ta regulacja przynosiła dodatkową, nbymaniej nieby, podatkową dla gmin wiejskich, ponieważ, jak wspomnieliśmy, pierwszym, ale oczywiście nie ostatnim uderzeniem w finansę miejską. Porównując dochody Kwidzyna w 1991 r. do roku 1992, uwzględniając oczywiście inflację, można założyć, że dochody spadły ponad 30%. Spadku tego oczywiście gminom

miejskimi nie zrekompen-sowało, a obarczone je było nowymi zadaniami. Dodatkowo gminom zmniejszono udział w podatku dochodowym od osób prawnych z 5% do 3%. Ale na szczęście wskutek lawnowych protestów samorządowych po trzech miesiącach odstąpiono od tego novum.

W lipcu 1993 r. wprowadzono podatek od wartości dodanej czyli VAT. Nie dość, że gminy nie uzyskały dochodów, to jeszcze większość ich działań została obłożona tym podatkiem. Według największego niestwierdzonego gminy łącznie placiki więcej z tytułu podatku od wartości dodanej VAT niż otrzymały w ramach subwencji ogólnej przy-mywanej z tytułu budżetu państwa!

Ponadto VAT objął niektóre czynności (np. sprzedaż), za które wcześniej pobierano opłatę skarbową. Siła rzeczy gminy na tym znowu straciły.

W ostatnich latach dochodowe obciążenie gmin to dotaki mieszanki i obowiązek oświetlenia ulic, a najnowszy "wynalazek" władz centralnych są - nie wiadomo na jakiej podstawie wyliczone - subwencje na szkoły samorządowe, które np. nie uwzględniają skutków zapowiadanych zmian wynagrodzenia pracowników oświaty, nie mówiąc już zupełnie o braku gwarancji pełnego zabezpieczenia bezczynnych wydatków rzeczowych szkół i nie wspomniąc o reformach czy jakichkolwiek inwestycjach. W przypadku Kwidzyna i oświaty w r. 1992 subwencja oświatowa gwarantowała 100% kosztów utrzymania szkół, to już ta subwencja w 1995 r. pokrywała tylko 92% kosztów utrzymania, a w tym roku jeszcze mniej.

Ostatnim kamykiem do rządowego ogrodu i jego praktyk wobec samorządów lokalnych jest zaskarżenie przez obecnie sprawującego władzę prezydenta do Trybunału Konstytucyjnego pismo ogólne ministerstwa finansów, popisanie przez sekretarza stanu Witolda Modzelewskiego, które rozleżono do wszystkich izb skarbowych, a w którym polecano m.in. "wprowadzenie do ewidencji księgowej na 1 stycznia 1995 r. wartości początkowej środków trwałych według ich wartości netto, po uprzednim dokonaniu aktualizacji wyceny tych środków".

Decyzja ministra finansów pozbawia kwidzyński samorząd dochodów w wysokości 2,5 mln zł. Zdaniem prezydenta, wykładnie w tej sprawie powinien wyjaśnić Trybunał Konstytucyjny, który może powstrzymać lawinę procesów przed Naczelnym Sądem Administracyjnym na tle wymiaru podatku od nieruchomości.

Które rządy kochały samorządy?

Andrzej Chmielewski

82-200 Malbork

al. Wojska Polskiego 91

tel. centrala 72-33-47

tel. fax 72-38-22

tel. magazyn 72-80-82

INTERTOP

OFERUJE:

- blachy, pręty, kształtowniki i rury
- woskowe rury złączki do instalacji wodociągowych i CO systemu COPRAX (możliwość montażu u klienta)
- drut spawalniczy, elektrody i artykuły śrubowe od M4 do M20
- pustaki, styropian, ryny z blach ocynkowanych i francuskie ryny z PCV firmy NICOLL
- wełnę mineralną i materiały izolacyjne firmy ROCKWOOL
- silikon, makroflex i pinotex
- gazy techniczne firmy LINDE (możliwość dowozu do klienta)
- usługi ślusarsko-spalnicze
- nogi do pojemników i pojemniki metalowe UIC wg DIN 15-155
- zaginarki ślusarskie do blach
- obrabiarki wielonarzędziowe stołowe do obróbki drewna z przystawkami: strugarską, frezarską i tokarską nagrodzone SREBRNYM MEDALEM na Światowej Wystawie w Brukseli.

1722

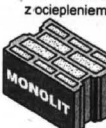
M.Leier Wytwórnia Materiałów Budowlanych

Polecamy wszystkie materiały budowlane do wybudowania stanu surowego budynku.

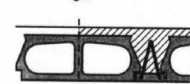
Pustaki ceramiczne i betonowe



Pustak MONOLIT z ociepleniem



Nadproża nad drzwiami i oknami



Strop gęstożebrowy



Dachówka cementowa



Kominy

Korzystne ceny - RABATY - Transport i rozładunek materiałów do 40 km od Malborka bezpłatny.

Zapraszamy

82-200 Malbork, Al. Wojska Polskiego 92, tel.: (055) 72-32-12, 72-34-03, fax: (055) 72-50-01

Sprzedż węgla i koku

KONKURENCYJNE CENY

KAŻDA ILOŚĆ

Gwarantujemy bezpłatny dowóz

SPRZEDAŻ RATALNA

ul. Plantowa 1
tel. (055) 79-30-49, 79-79-23
tel. kom. (090) 50-33-20

KURIER ROLNICZY



„Nigdy nie myślałem, że zostanę rolnikiem” ANDRZEJA ŚNIEGA ROLNICZE ŚCIEŻKI



Andrzej Śnieg z Pastwy to rolnik, któremu się udało. Pewnie wielu zazdrości mu sukcesu, ale jak twierdzi on sam nie przyszło mu to łatwo. Sukces z o s t a ł okupiony ciężką pracą, nie-

to robić tylko PGR-y lub spółdzielnie rolnicze. Czytając, podpatrując i ściągając materiał hodowlany złożył stado podstawowe. Największe było ono 25 sztuk, dzisiaj jest to 50 łoch. Od 1991 r. rozpoczął wyjazd na wystawy kra-

opini A. Śniega - bardzo niska. Praktycznie rolnik dokłada w najlepszym razie nie ponosi strat. Jedną z przyczyn jest wysoka cena zboża. Do tego dochodzi cena energii itp. W konsekwencji produkcja zwierzęca staje się nieopłacalna. Producenti lub handlowcy mogą ewentualnie podwyższyć ceny mięsa czy wędlin. „Jeżeli produkty mięsne drożeją w sklepach, główną winą obarcza się rolników. Jednak tak to nie wygląda. Ceny winiądy pośrednicy i producenci” - uważa rolnik z Pastwy. Jego zdaniem pewnym rozwiązaniem są izby rolnicze, które skłoniły do środowiska rolnicze. Bieda one miały wtedy wpływ na to, co dzieje się w rolnictwie. Rolnicy indywidualni, szczególnie ci mający po kilka sztuk trzody chlewnej czy bydła, będą mogli przeczłonić przedstawicieli w izbie negocjującej cenę.

Owoc wieloletniej pracy
Dorn i budynki gospodarstwa A. Śniega z Pastwy to powód do dumy, zarówno dla gospodarza jak i jego rodziny. Jeżeli przyjdzie się tutaj w odwiedziny, nie sposób zapytać, czy w istocie praca w gospodarstwie wymaga tytułu wyreczeń, skoro dostatek łąk i klucze w oczy. Ktoś może zapytać ironicznie: i to ma być ten zaprzeczenie w rolnictwie? Andrzej Śnieg uśmiechając się mówi, że zwykły sukces jest mierzony wielkością domu czy staniem budynków gospodarczych. To prawda, ale zapomina się o ciężkiej pracy, która za tym stoi. Jest to systematyczna praca. „W rolnictwie nie można przepasać jednego roku. Ciągłe trzeba inwestować. Gospodarstwo było systematycznie rozwijane przez 13 lat. Wcześniej rolnik rodzicze. Jak wyjątkiem je dalej. Obecny stan nie jest więc wynikiem jednego roku” - mówi A. Śnieg. Nie pozwala on, aby

Andrzej Śnieg z Pastwy Krajowy Mistrz AGRO-LIGI

przespanymi nocami, wyreczeniami, które są do dzisiaj niemal częścią gospodarstwa. Gospodarz z Pastwy to człowiek młody. Ma obecnie 39 lat i na swoim koncie tak ogromny sukces jak zwycięstwo w Krajowej AGRO-LIDZE w 1995 r. Specjalizuje się w hodowli trzody chlewnej, jest to wysokiej jakości materiał hodowlany. Na Krajowej Wystawie Zwierząt Hodowlanych od czterech lat wystawia swoje zwierzęta. W tym czasie zdobył 12 złotych medali. Wprawdzie laikom trudno to nie mówić, ale hodowcy wiedzą co to znaczy. Na X Krajowej Wystawie Zwierząt Hodowlanych dwa lata temu, zdobył mistrzostwo w loszkach rasy plz D. Ima niemiecka oraz 4 złote medale.

o- wce- s n i e j d n a k przylądają się organizacja i przebieg tych wystaw. Do 1990 r. rolnicy indywidualni nie wystawiali swoich zwierząt. Wreszcie gdy spróbował swoich sił na krajowych wystawach, okazało się, że odniósł sukces.

Wytrwałość i konsekwencja miar sukcesu

Recepta na sukces w rolnictwie jest - według A. Śniega - wytrwałość i konsekwencja w działaniu. W przypadku produkcji zwierzęcej należy pilnować terminów, dawek zmianowych itp. Niemozna niczego zaniedbać, ani o sukcesie zapomnieć. Jednak o sukces w rolnictwie jest, zwłaszcza dzisiaj, bardzo ciężko. Zdaniem Andrzeja Śniega nie należy dzisiaj zamknąć się w gospodarstwie. Każdy rolnik powinien się reklamować. „Ja muszę się reklamować, aby sprzedawać materiał hodowlany,

z nimi ustala potrzeby. Nie wszystko można zrealizować. Czasami trzeba iść na kompromis. Trzeba być zadowolonym z finansowymi, których ilość jest ograniczona, a potrzeby mieszkańców są często dużo większe. Rolnik z Pastwy uważa, że mieszkańcom należy zachęcać do działań na rzecz miejscowości, np. poprzez konkursy. Już teraz gospodarstwo A. Śniega - oblicze wielu zmian. Jest to, w Uboiwa, jednak nad tym, że ze wsłada uciekają ludzie młodzi, a wielu z tych, którzy zostają sobie nie radzi. Nie są rzadkości gospodarstwa, o które „dopytuje się” komini. Wielu rolników boi się inwestować i brak kredytu.

Gospodarskie wyreczenia

Rolnik nie ma urlopu. Prawda ta jest znana i oczywista. Każdemu jednak marzy się wyjazd rodzinny. A Śnieg jest zony i ma troje dzieci. Zona z wykształceniem jest technologiem żywności. Jednak na urlopy czy wycozki nie jeżdżą razem. Taka to już dola rodzin pracujących w rolnictwie. Ktoś zawsze musi być w domu.

Na własne zainteresowania

nie ma zbyt wiele czasu. Czasem z dziećmi uda mu się spędzić kilka godzin w niedzielę. **Gospodarz z Pastwy można powiedzieć, że odniósł sukces. On jednak twierdzi, że w rolnictwie sukces jest naprawdę nie istnieje. Nie można bowiem zdobyć jakiegś tam liczby medali na wystawach hodowlanych czy zbierać ogromne plony i powożać, że jest się w celu. Każdego roku trzeba ciągle powtarzać te same zadanie zająć na prostu robić swoje, nie oglądając się na trudności. Sukces to tylko wynik pracy, a nie cud.**

Jacek Kluczowski



Rolnik z Pastwy planuje rozbudowę gospodarstwa

„Nigdy nie myślałem, że zostanę rolnikiem”

Wprawdzie Andrzej Śnieg ukończył Akademię Rolniczo-Techniczną w Olsztynie, ale jak mówi nigdy nie myślał, że będzie pracował w rolnictwie. Wrocił do Pastwy, aby w 1983 r. przejąć gospodarstwo po rodzicach. „Lubię wykazać się swoją wiedzą, umiejętnościami a poza tym lubię być samodzielnie, dlatego przejąłem gospodarstwo i kieruję nim sam” - mówi A. Śnieg. Rodzice A. Śniega osiedlili się pod Kwidzynem po wojnie. Zaczynali od 4-hektarowego gospodarstwa z młaką oborą i stodołą. Ojciec nie wstąpił do spółdzielni i - podobnie jak obecnie jego syn - prowadził gospodarstwo samodzielnie. Skoncentrował się na hodowli zarodkowej. Była to trzoda, która - było mleczne. Ojciec jeździł również na krajowe wystawy i zdobywał medale. Można więc powiedzieć, że Andrzej Śnieg kontynuuje tradycje rodzinne. Przejął gospodarstwo 19,5-hektarowe. Dokupił jeszcze 1,5 ha i zabrał się ostro do pracy. Nie brakowało przeciwności. Gospodarstwa prywatnie nie mogły importować z zagranicy materiału hodowlanego. Mogły

Jeżeli tego nie będę robił, to po prostu nic nie sprzedam” - mówi A. Śnieg.

Niewątpliwą formą reklamy był udział w AGRO-LIDZE. Ośrodek Doradztwa Rolniczego zaprosił, aby wystawiał i zgodził się. Chciał wziąć udział w konkursie już wcześniej, ale uważał, że w jego gospodarstwie jest zbyt wiele niedociągnięć. Uważał, że najpierw należy wszystko zapiąć na ostatni guzik i udało się - gospodarstwo Andrzeja Śniega okazało się najlepsze, mimo silnej konkurencji. „Było to dla mnie zaskoczenie. Do końca nie wierzyłem, że wygrałem. Dosłownie nogi ugryły się podę mna” - wspomina. Mówi, że nie spocznie na laurach. Zwycięstwo w AGRO-LIDZE zmusza go do tego, aby pracować jeszcze lepiej.

Koniunktura

Andrzej Śnieg uważa, że obecnie nie jest łatwo prowadzić gospodarstwo. Zarówno produkcja zwierzęca jak i roślinna wymagają wielu trudnych zabiegów i śledzenia rynku. Materiał hodowlany, którym dysponuje nie jest dzisiaj tak opłacalny, jak przed laty. Jego wartość jest ściśle powiązana z tzw. materiałem masowym, który trafia na rynek. Obecna cena żywności (25-26 tys. zł za 1 kg) jest - według

coś zostało zaniedbane. Pęknięta rura wymieniana jest natychmiast. To samo dotyczy kawałka elewacji czy dachówki. Zaniedbanie czegośkolwiek może doprowadzić do tego, że w ciągu dwóch, trzech lat uzbiera się dużo spraw wymagających niemałych nakładów finansowych. Zgadza się z powiedzeniem pańskie oko konia tuczy.

Obecnie gospodarstwo A. Śniega w Pastwie liczy 34 ha. Stado podstawowe składa się z 50 łoch i 3 kmurów, w tym 30 plz D i 1 lini niemieckiej.

Andrzej Śnieg radnym

Praca w gospodarstwie nie wystarczyła A. Śniegowi. Postanowił kandydować w wyborach do samorządu. W tym roku mają dwa lata pracy w Radzie Gminy Kwidzyn. Jest nie tylko radnym, ale i przedstawicielem samorządu w Sejmiku Samorządowym Województwa Elbląskiego. Poza tym pracuje w komisji miana komunalnego i rolniczej. Jak twierdzi, kandydowanie do Rady Gminy nie wynikało z jakiegś wewnętrznej potrzeby, ale z chęci zmian w miejscowości, w której mieszka. „Nie tylko chodziło mi o majątek, ale o całą gminę. Począwszy od estetyki, a na drogach kończąc” - mówi A. Śnieg. Spotyka się z mieszkańcami i

ROLNICZE NOTOWANIA - żyto i prosięta

Ceny zboż w ubiegłym miesiącu na targowiskach w województwie elbląskim kształtowały się różnie.

Najwyższe dotyczyły pszenicy i zanotowano je w Kwidzynie. Za kwintal pszenicy trzeba było zapłacić 68-70 zł w Malborku, Suszu i Elblągu cena kształtowała się w granicach 65 zł, w Pasłęku placono 56 zł, a w Ornecie - 60 zł.

W Kwidzynie na targowiskach najtańsze były ziemniaki. Za kwintal placono 45 zł. W Malborku cena kształtowała się w granicach 55 zł, w Suszu - 60 zł, w Pasłęku - 55 zł, a w Ornecie - 60 zł.

Rolników zainteresują zapewne ceny prosiąt na targowiskach. W Kwidzynie za parę placono 60 zł i była to najniższa cena. W Nowym Dworze, Malborku, Suszu, Pasłęku placono za parę 100 zł. W Ornecie cena była płynna i kształtowała się w granicach 80-100 zł. Najwięcej trzeba było zapłacić w Elblągu - 105 zł.

LCZ.

P.S. Notowania opracowano na podstawie komunikatu Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Starym Polu.



Gospodarstwo A. Śniega jest na wskrosz nowoczesne

Fot. J.K.

AGRO-LIGA po raz kolejny KANDYDACI Z REJONU KWIDZYŃSKIEGO

Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Starym Polu przystąpił do organizacji drugiej edycji konkursu AGRO-LIGA, którego celem jest promocja elbląskich rolników oraz firm związanych z rolnictwem. Wśród kandydatów w kategorii Rolnicy oraz Firmy zostanie wyłoniony Mistrz Województwa. Zwycięzcę przejdą do drugiego etapu konkursu, jakim jest Ogólnopolski Plebiscyt na Mistrza Krajowego AGRO-LIGI '96.

Jak pamiętamy, w roku ubiegłym Krajowym Mistrzem AGRO-LIGI został rolnik Andrzej Śnieg z Pastwy (gm. Kwidzyn). Ogłoszenie wyników tegorocznej edycji AGRO-LIGI - województwa elbląskiego nastąpi 16 czerwca podczas II Żuławskich Targów Rolnych.

Powbyrze mistrzów AGRO-LIGI woj. elbląskiego nastąpi edycja krajowa tego konkursu. Od lipca w każdej niedzielę w programie TVP „Notowania” będą prezentowane sylwetki rolników oraz wizytówki firm. Informacje o kandydatach do tytułu Krajowego Mistrza AGRO-LIGI można znaleźć w miesięczniku „Agrobazar”. W grudniu br. zakończy się prezentacja, natomiast w styczniu 1997 r. odbędzie się głosowanie telewizyjne i czytelników. Finał odbędzie się w lutym 1997 r.

Kandydaci na wojewódzkiego mistrza

Janusz BAKIERSKI z Tychnow (gm. Kwidzyn). Prowadzi 44-hektarowe gospodarstwo, w pełni zmechanizowane. Zajmuje się zarówno produkcją roślinną jak i zwierzęcą. Produkcja roślinna to głównie pszenica (plon z 1 ha - 62q), rzepak (z 1 ha - 30q), buraki cukrowe (z 1 ha - 450q), groszek (z 1 ha - 55q) i jęczmień jary (z 1 ha - 45q).

W produkcji zwierzęcej oprócz trzody chlewnej. Śrutą zbóżową i Rowitem żywności jest 55 sztuk trzody. J. Bakierni sprzedaje rocznie ok. 80 sztuk trzody.

Rolnik z Tychnow posiada również kilka sztuk bydła. W 1970 r. wybudował chlewnię i stodołę. Rok 1980 to budowa domu, warsztatu i garaży. W najbliższym przyszłości zamierza wybudować krytą wialę z dwoma silosami do przechowywania zboża.

Andrzej MROCZEK z Gardel

Wspólnie z żoną prowadzi 92-hektarowe gospodarstwo, z tego 86 ha to grunty orne. Użytkowanie stanowią 5 ha gospodarstwa. Na gruntach w większości IV i V klasy przeważają zboża (70 ha) z przeznaczeniem na sprzedaż oraz pasze. Plony rolnika z Gardel wyglądają następująco: pszenica ozima - 45q/ha, żyto - 38q/ha, jęczmień jary - 40q/ha.

Oprócz produkcji roślinnej A. Mroczek zajmuje się też produkcją zwierzęcą. Roczna produkcja tuczników wynosi 380 sztuk. Rolnik z Gardel ma 11 macior. Średnio od jednej sztuki uzyskuje 24 prosięta. Hoduje również bydło opasowe.

Należy dodać, że A. Mroczek zaczął w 1980 r. od 9,5-hektarowego gospodarstwa. Sukcesywnie je powiększał i rozbudowywał. Owe 92 ha jednak nie są zadowalają. W przyszłości chce zakupić część gruntu wraz z zabudowaniami, po którym gospodarstwo rolnym w Gardel.

Oprócz działalności rolniczej A. Mroczek zajął się również działalnością społeczną - jest m.in. radnym gminy Gardel.

Jerzy PABIAN z Gliny (gm. Sadlinki)

Gospodaruje na 35 ha własnej ziemi oraz na 11,5 ha gruntów wdzierżawionych. Większość ziemi należy do II, III B i IV klasy. Urolnika z Gliny przeważają zboża (20 ha). Buraki cukrowe zajmują 8 ha, groch - 4 ha, fasola - 6 ha, cebula - 5 ha, ziemniaki - 3 ha. J. Pabian osiąga plony na wysokim poziomie: pszenica ozima - 70-80 q/ha, buraki cukrowe - 650-750q/ha, groch - 6-7,5q/ha, fasola - 12t/ha, cebula - 25t/ha.

Na produkcję zwierzęcą składa się 6 macior oraz młode bydło opasowe.

Roman i Waldemar PRZECHADZKI z Gąsek (gm. Prabuty)

Wręcz z żoną prowadzą 190-hektarowe gospodarstwo rolniczo-ogrodnicze, współpracujące z Warmingim Zakładami Przetworstwa Owocowo-Warzywnego. Na owych 190 ha składa się m.in.:

12 ha truskawek, 7 ha porzeczki czarnej, 70 ha żyta i 50 ha pszenicy ozimej. Plony w gospodarstwie kształtują się następująco: pszenica - 60q/ha, żyto - 35 q/ha, truskawka - 10t/ha, porzeczka - 8t/ha i aronia - 6t/ha. Bracia Przechadzki planują w przyszłości zająć się produkcją materiału siewnego oraz uprawą ziół dla „Herbapolu”. W planach jest także założenie 64 arów sadu jabłonowego.

Waldemar Przechadzki jest członkiem Zarządu Miasta i Gminy Prabuty oraz sekretarzem Prezydium Zrzeszenia Plantatorów Owoców i Warzyw dla Kwidzynie.

R. i W. Przechadzki mają na wskrosz nowoczesne gospodarstwo.

Kandydaci w kategorii „Firma”

INCO-VERITAS sp. z o.o. Warmingie Zakłady Produkcyjne w Suszu od specjalizują się w produkcji nawozów ogrodniczych i chemii gospodarskiej. Zakład należy do koncernu INCO-VERITAS, prowadzącego działalność produkcyjną, handlową, transportową i wydawniczą w 29 firmach na terenie Polski.

Zakłady w Suszu znane są m.in. z popularnego płynu do mycia naczyń „Ludwik”. Jednak ceniona jest zwłaszcza działalność na niwie produkcji nawozów ogrodniczych. Dziś walczy z uznaniem wyrażają się na temat nawozu AZOFOSKA, który jest wieloskładowym, kompletnym nawozem mineralnym. Inne nawozy to np. AZOFOSKA czy FLOROWIT. Zakład prowadzi też sprzedaż siarczanu potasu (50%) w ory-

ginalnych 50kg opakowaniach. W zakładzie dużą wagę przywiązuje do jakości. W tym celu stworzono specjalny system polegający m.in. na wnikliwej analizie informacji uzyskiwanych od klientów.

Wyroby INCO-VERITAS sp. z o.o. Warmingie Zakłady Produkcyjne w Suszu otrzymały wiele wyróżnień na targach i konkursach. Nie bez znaczenia jest fakt, że sukces zależny jest od ambientnej zalogi i młody, która umie sprzątać wymaganiem trudnego krajowego rynku.

„BUSSLER” z Prabut

Właścicielem firmy jest Ryszard Bussler, który po odbyciu praktyki w niemieckiej firmie GLLIG-KELLER w 1990 r. rozpoczął własną działalność. Firma „Bussler” zajmuje się wyposażaniem budynków i urządzeń na potrzeby partnera niemieckiego. Jednak od 1993 r. produkcja Ryszarda Busslera zaczęła trafiać na rynek krajowy. Istotny jest fakt, że urzędzenia firmy „Bussler” są oceniane i kwalifikowane przez Niemiecki Związek Rolników (DLG) oraz Akademię Rolniczo-Techniczną w Olsztynie.

Produkcja w 1995 r. wyniosła ok. 500 sztuk kokosów porodowych dla macior i 800 sztuk przegród. Właściciel firmy planuje poszerzenie produkcji.

Jak głosować?

Obok tekstu drukujemy kupon, na których należy podkreślić nazwisko typowanego kandydata w kategorii rolnik lub nazwę typowanej firmy. Mistrzem AGRO-LIGI w województwie elbląskim zostaną jeden rolnik i jedna firma. Kupony należy wysłać do dnia 5 czerwca br. na adres: Ośrodek Doradztwa Rolniczego

ul. Marynarki Wojennej 21 82-220 Stare Pole lub dostarczyć do Rejonowego Zespołu Rolniczego i Siedziba RZDR mieszczą się w budynku Instytutu Sztuki Szkoła Mechanizacji Rolniczej przy ul. Sztalszica. Głosy można oddawać również na kartach pocztowych.

Mimo trudności z jakimi boryka się wielu rolników, warto chociaż na chwilę odwrócić się od pracy i głosować na rolnika lub firmę z naszego rejonu. Promocja rolnictwa rejonu kwidzyńskiego i jego prezentacja na forum województwa mogą się przyczynić do jego rozwoju. Wszak aby wystartować trzeba mieć co zaprezentować, a coraz większe osiągnięcia rolników z podkwidzyńskich gmin, że wymienimy, tylko osiągnięcia producentów mleka, świadczą, że Kwidzyn i woj. elbląskie nie prezentują się najgorzej. Sukces Andrzeja Śniega z Pastwy udowodnił, że nie mamy się czego wstydzić i rolnicy z naszego rejonu wypadają bardzo dobrze w różnych konkursach.

J.K.

Strzelali o puchar komendanta

Na strzelnicy w Orkuszu k. Prabut odbyły się zawody strzeleckie o puchar komendanta wojewódzkiego policji w Elblągu. W zawodach wzięło udział 10 czterosobowych drużyn reprezentujących komendy wojewódzkiej policji w Elblągu, Olsztynie, Gdańsku i Toruniu. Wyższą Szkołę Policji w Szczytnie, Szkołę Podoficerską Policji w Słupsku, Zakład Karny w Kwidzynie, Rejonową Komendę Policji w Kwidzynie, Zandamerię Wąskową w Elblągu oraz garnizon idywiżę Elbląg.

Uczestnicy zawodów strzelali w kilku konkurencjach. Do klasyfikacji liczyła się ogólna liczba punktów. Pierwszą konkurencją było strzelanie z broni krótkiej do tarczy z odległości 25 metrów. Należało wykonać 20 strzałów w ciągu 6 minut. Poza tym strzelano z pistoletu ze 100-metrowego tzw. dobiegu.

Strzelanie w tym wypadku odbyło się do figury 10 do 20 m. W rywalizacji drużynowej wygrała reprezentacja Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku, wyprzedzając rezydentów wojewódzkiej policji w Elblągu. Indywidualnie najlepszym okazał się Wacław Okuciewski z KWP w Elblągu, który wyprzedził gdańszczan: Jerzego Przechodźkiego i Janusza Skosolosa.

Policjanci z rejonu kwidzyńskiego dodatkowo rywalizowali o puchar komendanta Komendy Rejonowej Policji w Kwidzynie. Trofeum zdobył Waldemar Rawski - komendant Posterunku Policji w Prabutach.

Nieoficjalnie rywalizowano o puchar dowódcy elbląskiej zandamerii Pucharten zdobył porażkolejny komendant KWP w Elblągu Wiktor Kowalczak.

gm

Kwidzyńskie PANTA RHEI

Wszystko płynie. W tym wypadku do Lwi.

brakuje pokryw na studzienkach kanalizacyjnych nad



Od lat nikt nie przejmując się tym odpływem Foto: J.K.

Przez kilkanaście dni płynęła woda i ścieki kanałem burzowym na przedłużeniu ulicy Korczaka. Przez dwa tygodnie płynęła czysta woda, bez względu na pogodę, kanałem burzowym.

Liwa? Czy w końcu zostaną wykonane tzw. zabruki? Niektórzy z nich mają już ponad rok!

PWiK w Kwidzynie czuje się zupełnie bezkarnie. Zrobi



Kompletna dewastacja

wym na przedłużeniu ulicy Kasprzowicza. Kto w tym wypadku zapłaci za siatki wody? Odpowiedź jest krótka: mieszkańcy! Dlatego nie będziemy zdziwieni, jeżeli w najbliższym czasie PWiK zaproponuje mieszkańcom po raz kolejny w tym roku podwyżkę cen wody! Na razie mamy cene wody jako jedno z najdroższych miast, ale PWiK chce się chyba wysunąć zdecydowanie na czoło i zapewne przez lata dzierżyć ten prymat.

zabruki czy nie, zlikwiduje awarie od razu czy po kilku tygodniach - to bez różnicy. Wiadomo - jest firma samorządowa, więc nie obawia się żadnych konsekwencji. Jednak przypominamy, że za dwa lata znowu wybory do samorządu. Czas płynię szybko - panta rhei!



Trafiony - zatopiony. Pojemnik na śmieci w Liwie

Radni w Celle

Na początku maja w Celle przebywała z oficjalną, kilkudniową wizytą grupa kwidzyńskich radnych i przewodniczący TMZK Tadeusz Wisniewski.

O szczegółach pobytu w Dolnej Saksonii poinformował nam przewodniczący Rady Miejskiej w Kwidzynie, a także przewodniczący delegacji Roman Bera.

Wizyta w Celle wynikała z wcześniejszych ustaleń umowy partnerskiej pomiędzy naszymi miastami. W roku ubiegłym w Kwidzynie gościła delegacja radnych z Dolnej Saksonii. Majowa wizyta radnych w Celle była odwrotną.

W składzie delegacji obok Romana Bera znaleźli się Jadwiga Piotrowska - wiceprzewodnicząca RM, Barbara Wik-Malinowska - przewodnicząca komisji oświaty, sportu, turystyki, kultury i rekreacji, Józef Łukasik - delegat RM na Sejmik Samorządowy Województwa Elbląskiego, Tomasz Jędrzejak - przewodniczący komisji gospodarki miejskiej i inicjatyw gospodarczych oraz radni: Kazimierz Gorczyca, Wiesław Wosiak, a także przewodniczący Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej Tadeusz Wisniewski - zdzianem R. Bery. Jedną z najbardziej kompetentnych osób w zakresie wiedzy z historii Kwidzyna.

Wizyta w całości była poświęcona wymianie doświadczeń pomiędzy samorządami w zakresie funkcyj-

wania organizmu miejskiego. Celle zostało uznane za jedno z 10 najładniejszych pod względem turystycznym miast niemieckich. Nic więc dziwnego, że jednym z głównych źródeł dochodów miasta jest turystyka. Dlatego też kwidzyńscy samorządowcy pierwszy dzień pobytu poświęcili na zapoznanie się z walorami turystycznymi miasta Celle, sposobami ich eksponowania, promowania, jak również organizacją imprez i usług turystycznych. Szczególnie uwagę zwracał fakt, że propozycje turystyczne nie ograniczają się do samego miasta, lecz wybiegają o wiele dalej - poza jego granice.

Zdaniem przewodniczącego kwidzyńskiej Rady Miejskiej w kontekście turystycznym ten kierunek usług potwierdził koncepcję i potrzebę utworzenia Towarzystwa Turystycznego LINA, w składzie którego znalazły się samorządy miasta Kwidzyna oraz gmin Prabuty i Gardesja.

Pobyt w Dolnej Saksonii to również wspólne posiedzenie Rady i Zarządu Celle oraz kwidzyńskiej delegacji. Tematyką posiedzenia było przedstawienie przez gospodarzy zasad funkcjonowania Urzędu Miejskiego w Celle. Szczególne zainteresowanie kwidzyńskich radnych wzbudziła analiza efektywności pracy urzędników samorządowych, jak i sposoby kontroli jakości czynności przez nich wykonywanych, z których najważniejszą jest opinia o tych sprawach mieszkańców. Celle Opinie te są otrzymywane na podstawie bardzo licznych

ankiet. Być może podobnym ocenom zostaną poddani kwidzyńscy urzędnicy? W Celle obsługa jednego petenta trwa najdłuższe 2-3 minuty, a w Kwidzynie...

W Celle zapotrzeniem miasta wodę, gaz, energię elektryczną zajmuje się zakład budżetowy pod nazwą zakład miejski Kwidzyński. Delegacji szczególnie zależało na poznaniu zasad funkcjonowania wodociągów miejskich oraz stacji uzdatniania wody.

Podczas pobytu w Dolnej Saksonii radni spokali się z Ursula Heym-Boynes, córką przedwojennego dyrektora muzeum w Kwidzynie, obecnie aktywną działaczką organizacji zrzeszającej mieszkańców przedwojennego Marienwerder Westpreussen - Heimat Kreis Marienwerder. Wstp Spokanie z Ursula Heym-Boynes było m.in. okazją do omówienia szczegółów związanych z konkursem architektonicznym na zabudowę kwidzyńskiej Starówki. Uj Heym-Boynes będzie uczestniczyła w finałowej fazie tego konkursu w charakterze konsultanta.

Ważną sprawą było także zapoznanie się z problematyką związaną z planowaniem rozwoju miasta. W ratuśiu wymieniono doświadczenia w zakresie tworzenia planów zagospodarowania. W obu miastach trył jest - zdaniem R. Bery - bardzo podobny. Jednak czas na wprowadzenie tego planu w życie, zmian do tego planu czy wręcz jego tworzenie w Celle jest znacznie dłuższe niż w Kwidzynie i wynosi ok. 2 lat.

Praktyczne wdrażanie takiego planu w życie kwidzyńscy radni mogli zaobserwować podczas budowy osiedla mieszkaniowego Zdrożdż i jednocześnie podziw naszej delegacji wzbud-

ziła organizacja i kompleksowość prowadzenia inwestycji. Trudno było zrozumieć Niemcom, że w Polsce samorządy muszą ustalać szczegółowe rozwiązania techniczne, terminy, zasady finansowania z ogromną ilością podmiotów niezależnych od władz lokalnych. Dlatego należało podkreślać, że na terenie miasta powiniemy być jeden gospodarz. Mieszkańcy Kwidzyna obserwując zameśną ulicę nie musi wiedzieć, czy dojeżdżają zobowiązani są jejowoda administracja osiedla czy firma, do której ta droga należy. Ma być po prostu czysto!

Godny nasładowania jest system oczyszczania Celle - nie tylko dla Kwidzyna, szczególnie w okresie urzędniczego porządku w ostatnim okresie i wzmie, lecz także dla całych Niemiec. Jest to system bardzo efektywny, oparty na komputerowej ewidencji śmieci. Podczas odbioru ilości śmieci jest automatycznie wazona, stąd każdy płaci tyle, ile sam "wyprodukuje".

Przewodniczący kwidzyńskiej Rady Miejskiej przeprowadził także rozmowę z nadjektorem Celle (odpowiednik naszego burmistrza) Martnem Biermannem, a dotyczyły one podjęcia wspólnych inwestycji w Kwidzynie. Dokonano również przeglądu przedsięwzięć tego roku w ramach partnerstwa pomiędzy naszymi miastami.

W tym roku najważniejszymi będą udział grupy muzycznej osób niepełnosprawnych w międzynarodowym festiwalu w Kwidzynie w Celle, zapoczątkowanie wymiany młodzieży w ramach wymiany krajoznawczych, kontynuacja wymiany uczniów szkół ponadpodstawowych (Gymnasium Ernestinum i I LO), zainicjowanie kontaktów sportowych, wy-

miana zespołów artystycznych, w tym koncert chóru miejskiego w Celle w Kwidzynie, współpraca w dziedzinie promocyjnej, udział w Dniach Saksonczyków w tegorocznych Dniach Kwidzyna oraz rozpoczęcie wymiany personelu opiekunów społecznej w Kwidzynie oraz Domem Pogodnej Starości w Celle.

Kwidzyński DPS po raz kolejny otrzymał dary z Lions Club w Tymbarku. Tym razem byłyto kwiaty 3 tles marek Kazimierz Gorczyca, dyrektor DPS, przewodniczący rozmozy z przedstawicielami Lion Club na temat wydatkowania tych pieniędzy, przeznaczonych na potrzeby zarządzającej przez siebie placówki.

Podsumowując wizytę w Celle, Roman Bera uznał ją za bardzo pożyteczną. Kwidzyńska delegacja bardzo często zwracała uwagę na piękny wygląd miasta, jego funkcjonowanie i rzeczą najważniejszą - finansie. Jako przykład R. Bera podał fakt, że Celle wydaje rocznie na utrzymanie zieleni miejskiej tyle, ile wynosi budżet roczny Kwidzyna... Celle liczy 74 tys. mieszkańców. W urzędzie miejskim zatrudnionych jest ok. 1000 urzędników, ale liczba ta nie może służyć bezpośrednio do porównania z kwidzyńskim urzędem, gdyż kompetencje samorządu w Niemczech są nieporównywalne z samorządami w Polsce.

Przewodniczący chciałby jak najwięcej pozytywnych rozwiązań prznieść do Kwidzyna, ale niestety ograniczone kompetencje nie pozwolą na przeniesienie wszystkich. Czas pokaze, ile uda nam się zrobić.

Andrzej Chmielewski

DNI KWIDZYNA

Na tej samej scenie wystąpi z improwizacją zespół "Daneś". Pod gdańskiem tego dnia odbędzie się rywalizacja w konkurencjach rekreacyjnych kwidzyńskich zakładowców IP Kwidzyn S.A., ZEM POLMO, B & K i Strazy Pozarnej.

Na dziedzińcu zamkowym zaprezentują się szkolne zespoły muzyczne. Na estradzie przed teatrem swoje już nemale umiejętności przedstawi Klub Tańca Towarzystwa PROGRESS, wystąpi zespoły Towarzystwa Muzyczno-Literackiego QUEDINO "Z powodu słońca", "Gedźby", "Junior

Combo Band", "Renawa" i zespół dziecięcy oraz z koncertem dla wszystkich zespół "Daneś" i grupa "Say Life", a także zespół "Metrum" z Dzierżonina.

W tym samym dniu grupa teatralna SCENA 2 przedstawi happening uliczny. Wsali przy ul. 11 listopada zostanie otwarty salon samochodowy.

1 czerwca odbędzie się szereg imprez w kwidzyńskich podstaowkach. Z pod zamkiem festyn rekreacyjno-sportowy dla dzieci, w którym każdy uczestnik zdobędzie nagrodę. Wsali gimnastycznej SP 1 odbędzie się mecz tenisa stołowego Kwidzyn - Celle.

Na sali kameralnej będzie miała miejsce wystawa plastyczna zespołu kameralnego zespołu "Sopotniak".

Na placu przy teatrze harcerze zbudują wieżę indyjską. W SP 8 odbędzie się zawody gimnastyczne.

W teatrze wystąpią chóry z Celle i Kwidzyna oraz zaprezentuje się Caritas diecezji elbląskiej.

Tego samego dnia odbędzie się też trójmech urzędników Kwidzyn - Celle. Odbędzie się też pokazy konne przygotowane przez Stadnię Ogierów, zawody rowerów górskich, koncert zespołu POWISLE, występy zespołów malborskich "Temperament" i "Pasja".

W sali kameralnej będzie miała miejsce wystawa plastyczna zespołu kameralnego zespołu "Sopotniak".

O godzinie 14.00 "Czytelnicy "KK" po raz trzeci przejął KWIDZYNA najbardziej popularnym kwidzyńskiemu politykowi, biznesmenowi, człowiekowi sportu i kultury.

Koncertu miłośnicy muzyki powrócą do piosenek 50-lecia, wysłuchają koncertu "A LITTLE GUITAR ACQUISITION ORCHESTRA", zespołu "EKT" oraz zespołu B A J M i "Primo", a także zespołów z miaz zaprzyjaciłymi. Będą mogli teżować udział w wręczeniu przez Telewizję kablową Kwidzyn "Numeriadze".

po koncertu na zakończenie festynu czeka nas pokaz sztucznych ogni.

GIEŁDA PRACY

Rejonowy Urząd Pracy podaje aktualne oferty pracy:

1. fryzjer, wykształcenie zawodowe, wiek do 40 lat of. 353.339
2. piekarsz, wiek do 45 lat, staż min. 2 lata of. 352
3. inżynier technolog żywienia, wiek do 35 lat of. 346
4. elektronik, średnie techniczne, wiek do 35 lat of. 345
5. ekonomista, wykształcenie wyższe, wiek do 30 lat of. 344

6. elektromonter, wykształcenie zawodowe, uprawnienia SEP, wiek do 40 lat of. 343
7. fryzjer damsko-męski, wykształcenie zawodowe of. 339
8. elektryk, wykształcenie zawodowe, uprawnienia SEP, staż min. 3 lata of. 336
9. mechanik samochodowy, wykształcenie zawodowe lub średnie, staż pracy 5 lat, wiek 30-35 lat of. 330
10. diagnosta, wykształcenie zawodowe lub średnie, staż pracy 5 lat of. 329

Gmina Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska" w Sadlinkach
wydzierżawi młyn gospodarczy w Nebrowie Wielkim.
Oferty należy składać w biurze GS "SCH" Nebrowo Wielkie, tel. 13-29

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE
ELWIT
83-110 Tczew, ul. 2a Dworcem 7
tel./fax (0-69) 31 05 78, tel. 31 39 59

PEŁEN ZAKRES USŁUG ELEKTROENERGETYCZNYCH

- < linie energetyczne
- < stacje TRAF0
- < instalacje elektryczne
- < pomiary ochronne

HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH

- < osprzęt instalacyjny i sieciowy
- < przepływowo ogrzewacze wody
- < oprawy oświetleniowe
- < przewody i kable
- < baterie Philips
- < żarówki
- < narzędzia
- < elupy

PRODUKCJA

- < rozdzielnie elektryczne

USŁUGI SPRZĘTOWE

- < podnośniki < koparki < dźwig

Promocja przewodów i kabli

Koledze
Henrykowi Rzepie
z powodu śmierci
OJCA
wyrazi głębokiego współczucia
składają:
współpracownicy Spółdzielni
RODŁO w Kwidzynie

SPORT

Przed Atlanta

HUŚTAWKA NASTROJÓW

Huśtawkę nastrojów przesyła nam jedyny kandydat do olimpijskiego występu w Atlancie, jeździec KJ Rakowicz Kwidzyski, specjalista WKKW Jacek Krukowski...

NA DUŻYM EKRANIE

„Dziwne dni” Los Angeles 1999 - miasto w stanie katastrofy. Ulice patrolowane są przez zbuntowane oddziały policji...

„Walczone serce” jednak nie jest filmem o aspiracjach lekcyj historii Gibson trzyma się faktów, ale pozwala sobie na swobodę w sposobie ich przedstawiania...

„Dziwne dni” to najnowszy obraz amerykańskiej reżyserki Kathryn Bigelow...

Teatr zaprasza „Śmiejąc się nie grzeszysz”

Kwidzyskie Centrum Kultury zaprasza 27 maja na godz. 19.00 do obejrzenia polskiej premiery amerykańskiej komedii...

Zakończyła się akcja promocyjna WIOSNA W KINIE. W wyniku losowania nadesłanych kuponów nagrody główne...

30 maja 1996 roku o godzinie 20.00

Kino "TEATR" zaprasza na spotkanie

z autorami programu TV "PERLY Z LAMUSA"



Po spotkaniu projekcja filmu "KLATKA DLA PTAKÓW"

BILETY W KASIE KINA OD 23.05.96 W CENIE 10 ZŁ

Puls NFP PREZENTACJA NUMERU ODBEDZIE SIĘ NA SPOTKANIU CZŁONKÓW I SYMPATYKÓW NFP W ŚRODĘ, 29 CZERWCA O GODZ. 17.00 W KLUBIE ROCK'N'ROLL

INTEGRACYJNY BIWAK

Czy możliwa jest integracja dzieci ze szkoły specjalnej z uczniami szkoły masowej?

W listopadzie 1995 r. zrodził się pomysł zorganizowania takiego biwaku...

Biwak zaplanowano na 15-17 maja 1996 r. SP 3 reprezentowała klasa VII pod opieką M. Rutkowskiego i J. Wojaś...

Rezultat jest taki, jakiego oczekiwania organizatorów. Było wspaniale. Sprzyjała nawet pogoda...

HOROSKOP

Baran (21 marca - 20 kwietnia) Nie oczekuj, by wszystko z tego, co sobie zaplanowałeś, udało się...

Bliźnięta (21 maja - 20 czerwca) Nie przejmij się przesadzonymi informacjami To tylko pozorne bzdury...

Rak (21 czerwca - 21 lipca) Łatwo Ci będzie nawiązywać kontakty z ludźmi...

Lew (22 lipca - 22 sierpnia) Polegać tylko na sprawdzonych informacjach i pewnych faktach...

Panna (23 sierpnia - 22 września) Cokolwiek zaplanowałeś na najbliższe dni nie będzie możliwe...

Waga (23 września - 23 października) Weekend zacznie się od mocnego uderzenia - jakas podłość lub wyraźna progresja we wspólnym działaniu...

Skorpion (24 października - 22 listopada) Tydzień wyraźnie przepełniony znaczącymi, ale silka, cozone macie istotnych spraw...

Strzelec (23 listopada - 21 grudnia) Najważniejsze będą pieniądze oraz decyzje, jakie przyjdzie Ci podjąć...

Koziorożec (22 grudnia - 20 stycznia) Twoje myśli pochłaniać będzie wypracowany odrobna rekreacji...

Wodnik (21 stycznia - 20 lutego) Spory przyłył natężenia twórczego skłoni Cię do przedstawiania na szerszym forum swoich pomysłów...

Ryby (21 lutego - 20 marca) Najbliższe tygodnie upłyną Ci na wzmożonym działaniu...

Krzyżówka

Grid for a crossword puzzle with clues in Polish. Includes a 10x10 grid and a list of clues.

CZY ZNASZ SWOJE MIASTO ?

KONKURS NR 187

Zdjęcie nr 186 przedstawia budynek przy ul. Piłsudskiego 24. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 14 osób...



Kwidzyski ul. Braterstwa Narodów 46 - tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu...

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Rozwiązanie krzyżówki nr 11/96: "Mało słów, dużo treści". Nagrodę wylosowała pani Iwona Białkowska z Rozajin.

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1234 5678

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 21 (162)

GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • TORUŃSKIE

23.05.1996 r.

Dziś 4 strony
ogłoszeń drobnych!

KOLANA HAMBURSKIE KOŁNIERZE

RURY STALOWE RURY POWLEKANE DO GAZU
Grzejniki - PURMO

INSBUD - WYBRZEŻE

Gdynia, ul. Hutnicza 16, tel./fax (058) 23-35-51 wew.12,32
Wejherowo, ul. Graniczna 1, tel.(058) 72-15-58

ABB PODBIJA GDAŃSK

- Nasza firma nie ma kompleksów. Chcemy podbić Trójmiasto swoimi ofertami. Dlatego zdecydowaliśmy się na otwarcie Biura Regionalnego ABB Zamech. Nasza siedziba znajduje się na ósmym piętrze w 16-piętrowym "zieleniaku". Będziemy iść w górę. Zapewnimy - mówić żartobliwym tonem prezes zarządu, dyrektor generalny, Paweł Olechnowicz.

Biura mieszczące się w wieżowcu Centrum Techniki Okrętowej będzie utrzymywało i rozwijało kontakty z klientami dwustu województw Polski północnej i wschodniej. W skład oferty wejść zarówno dostawy nowych urządzeń energetycznych, a także związanych z ochroną środowiska, czyli obsługą serwisową, doradztwo zarówno techniczne, jak i eksploatacyjne. Dowiedzieliśmy się, że w Gdańsku powstanie dział Biura Konstruktoryjnego ABB Zamech. Pracować będą zarówno specjaliści z Trójmiasta, a także absolwenci elbląskiej filii Politechniki Gdańskiej.

LIPOWINA STOLICĄ DZIECIĘCEJ PIOSENKI

Wielkim sukcesem zespołu "Alergo" z SP Lipowina zakończył się udział w I Ogólnopolskim Dziecięcym Festiwalu Piosenki Country - Rypin '96. Wyróżnienie otrzymał zespół "Muszelki" z Ośrodka Kultury we Fromborku.

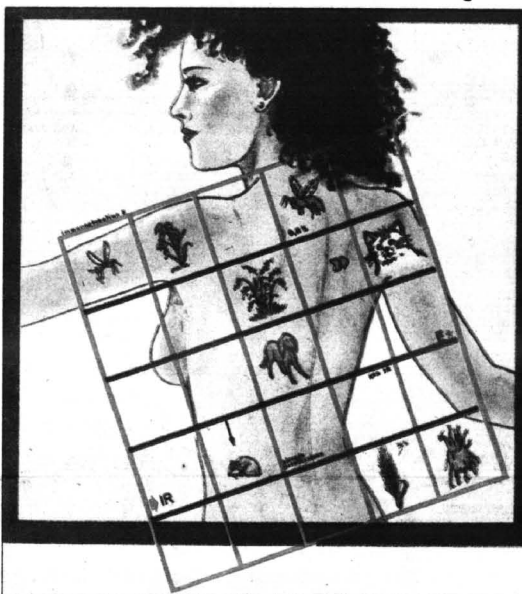
W pierwszym ogólnopolskim festiwalu zorganizowanym przez Ośrodek Kultury w Rypinie, udział wzięło 57 wykonawców, wybranych spośród 100 nadesłanych ofert-kaset z nagraniami repertuaru. Województwo elbląskie pobiło swoisty rekord, aż sześć zespołów zakwalifikowało się na festiwal. Były to zespoły z Dzierżonia, Fromborka, Kwidzyna, Lipowina, Stegny i Susza. Zespoły "Alergo" i "Muszelki" konkurowały z zespołami wielkich ośrodków kultury, m.in. Krakowa, Warszawy, Gdańska, Torunia i Katowic.

PIERWSZE UTONIECIE

W godzinach porannych między 7.00 a 8.00, 9 maja, 23-letni Jarosław Sz. z Osowa z nieznaną do tej pory przyczyną postanowił... popływać w Jeziorze Wielewskim. Przyglądał się temu mieszkańcy Wielaj i Debogóry. Niestety kąpieli poranna zakończyła się tragicznie. Jarosław Sz. utonął.

Mieszkańcy województw gdańskiego (w 44,2 proc.) i elbląskiego (w 49,6 proc.) należą w Polsce Północnej - tuż za olsztynianami (50,9 proc.) do najbardziej narażonych na różnego rodzaju alergię, zwane popularnie - uczuleniami. U jednych występują niejako bezobjawowo, gdyby nie liczne uczucia niemilego swędzenia, u drugich dolegliwości narastają do rozmiarów poważnych chorób.

DLACZEGO SWĘDZI



bowiem choroby alergiczne są jeszcze w tym samym stopniu nowością co niemalże niemożliwe do zdiagnozowania od ręki.

Często zdarza się tak, że matka zgłasza się do dermatologa z dzieckiem cierpiącym na skazę białkową wywołaną uczuleniem na mleko jaja czy warzywa. W kilka lat później leczone przez okulistę z powodu okresowego zapalenia spojówek. Ten sam młodzieniec jest następnie leczony przez laryngologa z powodu kataru i przez internistę z powodu astmy.

Przyczyną tej wredki "po lekarzach" jest obecność u tego człowieka substancji zwanej immunoglobuliną E. Immunoglobulina E ma zdolność łączenia się z alergenami środowiskowymi takimi jak pyłki roślin, kurz domowy, pleśń, nasłoki zwierząt, co prowadzi do wystąpienia gwałtownych zaburzeń alergicznych.

Obecność immunoglobuliny E jest uwarunkowana czynnikami genetycznymi, zatem ilość osobników obdarzonych nią będzie się zwiększała. Zwiększać się także będą, niestety, zachorowania na choroby alergiczne. Są to typowe choroby cywilizacyjne.

cd. na str. 2

AGROTURYZM

Agroturyzm, to nowy trend i sposób na przybliżenie klientów, dla których możliwością wypoczynku w zwykłej wiosce zagrodzie jest bardzo atrakcyjną alternatywą wobec pensjonatów. Stanowi ona główny kierunek rozwoju turystyki w gminie Kościerzyna. Powstało już 10 kwater, m.in. w Lipuszu i Dziemiannach.

Lokalne samorządy szybko pojęły, iż rozwinięta agroturyzma może stać się koleją zamachowym rozwojem. Powołano Zakład Usług Turystycznych. Głównym kierunkiem działalności ZUT jest właśnie wspieranie agroturyzmu.

Każdy, kto jest nią zainteresowany może uzyskać wszelkie informacje niezbędne do rozpoczęcia działalności agroturystycznej, a także dowiedzieć się jak otrzymać nisko oprocentowany kredyt.

MORSKIE GRANICE

W strażnicy Straży Granicznej w Braniewie miało miejsce spotkanie przedstawicieli Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej z reprezentantami Oddziału Morskiego SG. Pogranicznicy spotkali się w celu przekazania obowiązków przeprowadzania odpraw granicznych na terenie morskich przejść we Fromborku i Elblągu.

Dotychczas kontrolę nad przejściami sprawowali funkcjonariusze oddziału "lądowego", a od ubiegłego tygodnia zajmą się odprawami (choć de facto zajmowali się tym od dłuższego już czasu) żołnierze Oddziału Morskiego.

FIRMA HANDLOWA HURTOWNIA ELEKTRYCZNO-TECHNICZNA
83-110 Czew ul Jagiellońska 55*
tel (069) 31 18-04 dział zbytu
tel./fax (069) 31 18-96 sekretariat

Polecamy w **CENACH PRODUCENTA**

- Art. chemii budowlanej pianki, silikonu
- Art. ściernie ściernice, płótna
- Art. metalowe gwoździe, blachowkręty, szpadle, taczki, trzonki, lancuchy, liny

wjazd główną bramą bytego UNIMORU

HURTOWNIA PALIW „PETROL-SERWIS”
Tczew-Górki, ul. 30 Stycznia 36
tel./fax (069) 31-05-09
Filia: Starogard Gd., ul. Nagórskiego 4
tel. (069) 249-48 (były CPN)

NAJTAŃSZE PALIWA-SMARY-OLEJE

np. enflina 94 1,46 zł/l
ON 1,17 zł/l
Ekoterm 0,78 zł/l

Dowóz paliw do klienta!

Przepraszamy wszystkich zainteresowanych za pomyłkę dotyczącą cen paliw w „Dzienniku Pomorskim” z dn. 9.05.96 r.

Bardziej niż mieszkańców Pomorza i Mazur trapią one tylko mieszkańców okolic Tarnowa, Kielc, Tarnobrzegu, Łodzi, Opola i Wałbrzycha. Wynika z tego, że przyczyną ich jest nie tylko przemysł. Ich występowanie wiąże się bowiem przede wszystkim z największymi skażeniami ziem uprawnych - nie tylko wyciekami z fabryk, ale również niewłaściwym nawożeniem, niezwalczaniem chwastów i szkodników, oraz ogólnym zaniedbaniem terenów rolniczych.

Do zwalczania tych chorób nie są jeszcze dostatecznie przygotowani nawet już doświadczeni lekarze - mówi prof. dr med. Edward Zawisza -

Zamiast Błogostawionej Doroty ... dwumetrowy mężczyzna

Fiaszkem zakończyły się kolejne poszukiwania w kwidzińskiej katedrze grobopatronicznej diecezji elbląskiej Błogostawionej Doroty z Matów. Archeolodzy przeprowadzili poszukiwania w miejscu, gdzie według hipotez powinien znajdować się grób Błogostawionej - w centralnym punkcie prezbiterium tzw. kościoła polskiego. Zamiast grobu Doroty znaleziono szkielet... dwumetrowego mężczyzny.

Błogostawiona Dorota z Matów przeżywała w kwidzińskiej katedrze od 2 maja 1393 r. do śmierci - 25 czerwca 1394 r. Zamurowana została na własne życzenie po otrzymaniu pozwolenia kapituły pomezańskiej w celi, która znajduje się w świątyni, gdzie zmarła w opinii większości.

Do Kwidzyna, jeszcze za życia Błogostawionej, a szczególnie po zamknięciu się w celi przy katedrze przybywały tłumy pątników, aby korzystać z jej zbawienych rad i wskazówek. Przejawem szczególnej czci był pogrzeb Doroty. Ściągnięta na nbywałych tłumy Ciało Doroty, którą jeszcze za życia zaczęto uważać za

świętą, pochowano obok grobów kanoników pomezańskich, biskupów pomezańskich i dwóch mistrzów krzyżackich, w podziemnych katedrze. Uroczystości żałobne trwały 30 dni.

cd. na str. 2

RUSZYŁ PROM

Jak poinformował Zarząd Drog w Kwidzynie, 14 maja ruszyła w Janowie Żegluga promowa. Prom kursuje w godz. 6.00-19.30. Promy w okolicach Kwidzyna przewożą przez Wisłę na raz 3-4 samochody oraz 30 osób. Wisła w tych miejscach, na 883 i 888 kilometrów biegu ma szerokość ok. 300 m. W ciągu sezonu, o ile nie ma przerw spowodowanych niskim stanem wód, promy pokonują ponad 400 km każdy, przewożąc kilka tysięcy samochodów i kilkadziesiąt tysięcy pasażerów. Tegoroczne utrzymanie promów to 110 tys. zł.



BYDGOSKA FABRYKA KABLI

OFERUJE

**KABLE I PRZEWODY
W CENACH FABRYCZNYCH**

W AUTORYZOWANEJ
HURTOWNI
ELEKTROTECHNICZNEJ

Gdańsk, ul. Żalogowa 17
tel. 46-41-91, 46-41-92

Gdynia, ul. Hutnicza 24
tel. 23-02-23, 23-50-23



PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA

Koń - jeśli tak można powiedzieć - odkrywamy jest na nowo. Przez osoby prywatne, firmy, wojsko. Znowu ceni się go jako przyjaciela, towarzysza wędrowek, koń daje zarobek, sławę, a nawet... lecz. Coraz popularniejsze staje się wykupywanie nawet zupełnie "obcych" zwierząt z rzeźni i fundowanie im dożywocia

W Braniewie, gdzie mieszka wiele rodzin z kilkupokoleniowymi tradycjami żołnierskimi reaktywano "Militari Kawalerskie", nawiązujące do słynnych przedwojennych mistrzostw Wojska Polskiego "Militari Armii".

W ubiegłorocznym konkursie wygrali reprezentanci... 16 Batalionu Saperów z Tczewa. Na terenie jednostki znalazło się miejsce dla kilkunastu koni, a - sądząc po zainteresowaniu - warto by znacznie zwiększyć ilość bokserów na czym saperzy mogliby nawet nieźle zarabiać.

- I znowu wszystko się wzięło z rodzinnych sentymentów - opowiada sprawczyń tej kawalerskiej przygody saperów - Magdalena Gospodarczyk, instruktorka jazdy. - Gdy w latach 40. Rosjanie wywieźli mego ojca na Syberię, rozwiózł tam pocztę, każdego dnia przemierzając konno ponad 120 kilometrów. W nas, Polaków miłość do tych wspaniałych zwierząt, chyba na stałe utrwaliła się w genach. Trzeba widzieć, z jakim nabożstwem traktowana jest nasza klubowa maskotka - kawalerskie polskie siodło sprzed siedemdziesięciu lat. Do stadniny bardzo garnie się młodzież, nie tylko żeby pojeździć, ale choćby pomagać przy pielęgnacji koni.

- Stało się niejako sprawą oczywistą - powiada szacowny kasztelan Zamku Gniewskiego, Jarosław Struciński - że odradzające się i coraz popularniejsze w całej Europie, bractwa rycerskie także sięgnęły po konie.

Ryccerze z Gniewa także już mają własne wierzchowce, trzymane, jak na ryccerzy przystało, w starannie zrekonstruowanych stajniach na podzamczu.

Jak w wielu rejonach Polski, tak na Pomorzu coraz częściej zaprzęga się konie również do leczenia ludzi. Potwierdza się ich dobroczynny wpływ zwłaszcza na dzieci cierpiące na porażenie mózgowie oraz osoby w każdym wieku wymagające rehabilitacji ortopedycznej. W gdynskim Zespole Parkowym Kolibri na zajęcia z fizjoterapii uczęszczają uczniowie szkół specjalnych z encyfaloopatią okołoporodową, zespołem Downa, padaczką,

zaburzeniami emocjonalnymi.

- Rehabilitacja na samym wybrzeżu gdańskim warty byłoby do kilku tysięcy pacjentów - twierdzi Anna Leszczyńska. - Wszystkie miałyby skierowania od lekarzy, którzy oraz bardziej przekonują się do tej formy kuracji i podkreślają jej skuteczność.

Niestety, w wielu przypadkach w Polsce wiedza o tym jest wciąż niewielka, więc ciągle trudno o środki na utrzymanie choćby kilku koni, które w wielu przypadkach są jedyną szansą na osiągnięcie postępów w leczeniu, gdy nie dają rezultatu tradycyjne formy rehabilitacji.

Jerzy Borowczak, długoletni, doświadczony trener i hodowca koni, praktykujący między innymi w stadninach angielskich w Starogardzie, Kadynach i Sopocie, uważa, iż dla Polaków koń mógłby znowu stać się sprawą powrotu dobrych obyczajów, i poprawy tak psychicznej jak fizycznej kondycji zdrowotnej, gdyby tylko udało się bardziej spopularyzować wiedzę o tym zwierzęciu. A to należałoby zacząć od łatwiejszego dostępu do nauki jazdy konnej.

- Przed przystąpieniem do niej - mówi pan Jerzy - lub przed podjęciem decyzji o utrzymaniu własnego konia wiele osób zastanawia się zapewne, w jakim stopniu sport jeździecki jest niebezpieczny. Następne pytanie to czy wypadkami w czasie jazdy konnej lub podczas obrządzania konia rządzi tylko ślepy los, czy też można tak postępować, aby tych wypadków unikać. Tak duże i silne zwierzę musi być starannie wychowane, co zapewni bezpieczeństwo jego obrządzanie. Na niecierpliwie i szorstkie traktowanie koń reaguje niepokojem, mogą powstać nieporozumienia między nim a człowiekiem, to zaś może mieć nieprzewidziane skutki. Wszyscy bywalcy stajni muszą uczestniczyć w wychowaniu młodego konia, a potem dbać, aby nie stracił swych dobrych manier.

Przy postępowaniu z koniem stosujemy nagrody i kary, należy nagradzać każdy pożądaný odruch u zwierzęcia, a wtedy będzie można unikać karnia. A jednak nagroda w postaci sma-

cznego kasku zachowała swoją wartość, nie można okamiąć konia przysmakami bez najmniejszego powodu, z "miłości".

Spotykam się z opinią, że jazda konna nie wymaga wielkich umiejętności. Panuje też mniemanie, że jeżeli koń pozwala się siodłać i dosiadać, to pozostaje tylko sięgnąć z niego i hajda na

ciężar jeźdźca i reagować na jego działania. Jeździec bowiem działa na konia nie tylko wtedy, gdy przekazuje mu jakąś zdecydowaną wskazówkę, porozumienie między partnerami musi być utrzymane przez cały czas jazdy.

Prowadzi decydując jeździec, a koń z ufnością wykonuje

wiednie wychowanie konia w celu osiągnięcia jego postużenstwa. Ma on przez gimnastyczne ćwiczenia zdobyć umiejętność zręcznego, pewnego poruszania się pod ciężarem i reagowania nie tylko na działanie wodzy i tydek, ale również - zmian równowagi, działania równowagi, czyli zmiana położenia

ków. Samodzielnie przygotowanie konia przez jeźdźcę-amatora nie jest możliwe, ponieważ trzeba z nim co najmniej przeprowadzać ćwiczenia gimnastyczne poprzez pędzenie na linie i ćwiczenia pod siodłem.

Wstępne ćwiczenia wjeżdżenie konnej pozwalają uzyskać swobodę, nie uszywniony dosiad. Sylwetka jeźdźcy zyskuje na tym dużo wdzięku, plecy przygarbione ślęciem w ławce skołnej lub przy biurku wyprostowują się. Przebieg tego etapu wymaga dużej cierpliwości, której wielu przyszłym kawalerzystom brak. Chcą oni jak najszybciej jeździć samodzielnie, nie tylko na spacer, ale też na zawody. Prowadzi to do utrwalań sztywnego dosiadu i braku zgarnia z koniem. Taki jeździec trzyma się (często bardzo mocno) nie na koniu, ale konia.

W takiej sytuacji porozumienie z koniem jest utrudnione; ciężar jeźdźcy nie może dostosowywać się płynnie do ruchów konia, poprostu przeszkadza. Koń ma trudności ze sprawnym wykonaniem poleceń jeźdźcy - ten zaś używa wtedy silnie tydek i wodzy; jazda staje się brutalna, odbywa się na zasadzie zmuszania konia, a nie wskazywania mu, co ma robić.

Osobnym problemem jest spadanie z konia. Jeździec siedzący na nim w sposób swobodny, bez zbędnego napięcia mięśni, ma szansę upaść, nie ulegając poważniejszemu uszkodzeniu. Natomiast jeździec uszywniony na koniu, może być przy gwałtowniejszym ruchu wyrzucony jak z katalputy i taki upadek może być niebezpieczny.

Tyle mistrz Borowczak. Z kole i od weterynarzy wojewódzkich uzyskaliśmy informację, że w Gdańsku i Elbląsku, w ciągu ostatnich pięciu lat, blisko dziesięciokrotnie wzrosła liczba koni używanych (głównie prywatnie) jako wierzchowce bądź tylko... ozdoby przydomowego trawnika.

Czyżby zapowiadało to oczekiwaną poprawę dobieg obywateli i tętny ogólny wśród rodaków?

Stanisław Grzymała
Fot. S. Zaczęński

Odkrywamy sekrety i korzyści z ujeżdżania

NA KOŃ!



Do miejskich parków i na ulice powracają konie, choć już nie w roli zwierząt pociągowych...

ujeżdżalnie lub w teren.

Nic bardziej niebezpiecznego! Zarówno koń musi być ujeżdżony, jak i jeździec przygotowany teoretycznie i praktycznie do używania go podwierz. Jeździec ma osiągnąć swobodny, niewymuszony, a pewny sposób siedzenia w siodle, nie tylko we wszystkich chodach (stąp, kłus, galop, owa), ale i przy niespodziewanych ruchach konia. Koń zaś powinien zwręcznie nosić

polecenia, co nie znaczy, że nigdy nie okazuje on swojej woli. Niejednokrotnie zdarzało się, że koń, opierając się wykonaniu rozkazu, uratował siebie i jeźdźcę od wypadku. Instynktownie przeczuwał, że przed nim rozciągało się bagno czy też z jakichś innych powodów teren wydawał mu się niepewny, a więc, mimo ponad, nie chciał postąpić naprzód.

Ujeżdżanie jest to odpo-

ciężaru jeźdźcy jest tak skutecznym sposobem kierowania koniem, że należy go uważać za ważniejszy niż tydek i wodze.

Konie prawidłowo zrównoważone, czyli umiające dawać sobie radę z ciężarem jeźdźcy, nie ponoszą. Ponoszenie bowiem polega na utracie przez konia równowagi w bardzo szybkim chodzie. Tak koń nie może się zatrzymać ani skrócić, co z reguły prowadzi do poważnych wypad-

- Czym jest sukces życiowy? - pytamy Martę Feldman z Zakładu Osobowości Katedry Psychologii UG.

- Definicja sukcesu zwaną jest z takimi pojęciami, jak: postęp, rozwój a w efekcie coś, co daje człowiekowi zadowolenie, satysfakcję, szczęście. Potocznie sukces jest pojmowany bardzo różnie, z jednej strony przednoszenie się do własnej osoby; - zrobiłem więcej niż przedtem, lepiej niż dotychczas, w związku z tym odniosłem sukces, osiągnąłem coś ważnego dla siebie. Może być tak rozumiany poprzez ocenę innych osób - inni uznali, że to, co zrobiłem, inny sukcesem; zrobiłem lepiej niż inne osoby, które są dla mnie znaczące. Miara oceny własnych możliwości przez człowieka jest więc zarówno własna aktywność, jak i oceny innych ludzi. Sukces i niepowodzenie, to dwa pojęcia, które są pewnymi kategoriami ewolucyjnymi działania. A więc pojęcie sukcesu może wiązać się z emocjami nadziei, pojęcie zaś niepowodzenia wiązało się z emocją lęku. Sukces indywidualny byłby stanem zgodności między tym, czego człowiek dokonał, a pewnymi standardami mistrzostwa i w związku z tym wywołalby emocje zadowolenia w sobie, potwierdzenia własnej wartości.

- Co składa się na sukces? Przecież nie tylko zdolności, wysiłek czy praca. Czasami dla człowieka pojęcie sukcesu życiowego nie wiąże się zupełnie z osiągnięciami na polu zawodowym?

- Czasami potocznie mówimy o sile przebiecia, która może wiązać się z pewnymi właściwościami wewnętrznymi jednostki, tzn. zdolnością do wyrobienia sobie owej siły, ale w pewnym stopniu wiąże się ona także z traktowaniem na jakichś dogodnych warunkach zewnętrznych. Siła motywacji zależy od ambicji, jaką ma człowiek, od wartości celu i prawdopodobieństwa sukcesu - subiektywnie ocenianego. Okazuje się, że człowiek ma wysoką motywację osiągnięć, wówczas jest bardziej zdolny do wysiłku. Gdy bardzo nam na czymś zależy, wzrasta także tempo wykonywania czynności, robimy więcej i lepiej. Najczęściej wymieniam się takie przyczyny sukcesu, jak zdolności, trudność zadania, wysiłek, który człowiek wkłada i wreszcie szczęście, los, co także jest czasami niebagatelne.

- Jakimi cechami psychicznymi charakteryzują się ludzie odnoszący sukcesy?

- Ludzie o wysokiej potrzebie osiągnięć życiowych to ci, którzy charakteryzują się stosunkowo umiarkowaną rozbieżnością między realnym widzeniem siebie, a tymi pożądanymi, idealnymi. Mocna i stabilna samoocena niewątpliwie sprzyja osiągnięciu sukcesów. Równie ważne jest poczucie, iż jest się człowiekiem rzucającym z każdym podmuchem wiatru w różne strony.

- Kiedy człowiek decyduje się na zdobywanie sukcesów za wszelką cenę?

- Jak to się dzieje w sferze psychologicznej, że czasami ludzie skłonni są osiągać owe sukcesy po trupach? Otóż, jeżeli motywacja człowieka jest bardzo silna, a nie realizowana do końca, to rodzi się napięcie motywacyjne, dzięki temu wzrasta

skłonność do osiągnięcia celów, a także wobec jakościowych cech przedmiotu, który ma stanowić punkty dojścia.

- Kiedy człowiek zadawała się tylko jednym sukcesem? Czy wynika to z braku ambicji,

Co po „moralności socjalistycznej”

KOREPETYCJE Z SUKCESU

Na szczęście już do przeszłości należą czasy, kiedy to wręcz nie wypadało mówić o odniesionym sukcesie. Oficjalne normy "moralności socjalistycznej" uznawały to w najlepszym razie za naganne "wynoszenie się ponad społeczeństwo". Materialnym oznakom powodzenie przypisywano zaś niezgodnie z prawem przyczyny. Dziś, na szczęście, sukces nie jest już zakazany. Wszyscy go pragną. Niestety, przez kilkadziesiąt lat oduczano nas jak go osiągnąć. Przeciwnemu Polakowi potrzebne są zatem solidne korepetycje z tego zakresu wiedzy

zdolność do tolerowania takich środków i metod, których inaczej nie tolerowałoby się. W naszej dzisiejszej rzeczywistości jest mnóstwo takich małych sukcesów i małych niepowodzeń, które jakże często urastają do spraw wielkiej wagi. Przy silnej motywacji zmniejsza się wybredność, tzn. wzrasta tolerancja wobec wszelkich dostępnych

czy może braku koncepcji życia?

- Jeżeli ślady dążenia do dalszego sukcesu, czyli siła motywacji, będzie zależała od tak wielkiej potrzeby, jak wartości celu i prawdopodobieństwa jego osiągnięcia, to brak dalszego dążenia do sukcesu może wynikać z tego, że człowiek po prostu już nie ma potrzeby dalej dążyć, jego ambicje sięgnęły tego

punktu, do którego już dotarł. Wartość celu jest czymś, co go już nie bawi. Czym innym też jest własna percepcja sukcesu, a czym innym percepcja przez otoczenie. W percepcji innych ludzi okazuje się, że ktoś osiadł na laurach, gdyż szybko zrobił doktorat, ale był bardzo zdolny i nagle zrezygnował z tak dobrze zapowiadającej się kariery naukowej, ale jeszcze potrafiłby działać. Jednocześnie człowiek ten może wcale nie mieć duszy docenta, oznaczać że to nie stanowi już dla niego wartości, nie da mu zadowolenia i satysfakcji, i zbyt wiele by go to kosztowało. Mamy tu do czynienia z sytuacją konfliktową, czy jest to człowiek, który osiadł na laurach, czy też jest to człowiek, który znajduje się w konfliktach. Osobie tej trudno podjąć decyzję i dlatego znajduje się w tym stanie, który inni mogą spozstrzegać jako stagnację.

- A kiedy ambicje i plany przewyższają możliwości człowieka?

- Latwo możemy prześledzić ten problem chociażby rozpatrzyć postępowanie rodziców, którzy za wszelką cenę chcą zrobić ze swych dzieci absolwentów wyższych uczelni. Jeżeli dziecko okaże się mniej zdolne lub chce wybrać inny od sugerowanego kierunek, rodzice są zalamanymi, próbują na siłę perswadować własne propozycje. A człowiek powinien robić to, co naprawdę potrafi. Zwłaszcza się uważać, że już od dzieciństwa wymagania stawiane dziecku powinny być dostosowane do

jego możliwości. W przeciwnym wypadku dziecko będzie nadrobiło brak zdolności pracą, wysiłkiem. Może to jednak prowadzić do przecięcia i zniechęcenia. Natomiast, gdy nie będzie odniosło sukcesów, to przy dużym nacisku na osiągnięcia będzie karane za niepowodzenie. Wykonując przez cały czas czynność w lęku przed niepowodzeniem, człowiek wykonuje ją gorzej. W efekcie odnosi znowu niepowodzenie.

- Czy osiągnięcie może doprowadzić do utraty kontaktu z rzeczywistością?

- Pod podjęciem owej rzeczywistości moglibyśmy rozumieć dwie sprawy: zarówno świat wobec człowieka osiągniętego sukcesu, jak i to, co jest związane z nim samym. Częstoś mówimy, że woda sodowa uderzyła komus do głowy, stał się zaradczym, bo coś się mu udało. Dzieje się tak u ludzi, którzy tak naprawdę nie cenią zbyt wysoko siebie. Są to ludzie, którzy ciągle potrzebują sygnałów zwrotnych ze środowiska, które to sygnały podwyższalby czy utrzymywałyby na odpowiednim poziomie ich poczucie własnej wartości. Człowiek, który ma poczucie własnej wartości, nie potrzebuje dopływu owych sygnałów potwierdzających.

- Wielu ludzi nie pozwala drugim na inność i nie lubi ludzi sukcesu. Dlaczego tak się dzieje?

NIE MA IDEAŁÓW czyli on i ona

- Świadectwo ukończenia zajęć w poradni przedmażeńskej nie jest warunkiem do zawarcia małżeństwa, więc - zapewne na zasadzie przekory - cieszyć się one zaczynają coraz większym powodzeniem. Choć zapewne - mówi Janusz Więkowski z międzywojewódzkiego Ośrodka Badań nad Współczesną Rodziną w Gdańsku - nie idzie tu tylko o przekorę, ale i o świadome przygotowanie się do stawiania czoła niewątpliwym zagrożeniom, zwłaszcza materialnym, jakie przyniosły ostatnie lata. Coraz większym powodzeniem cieszą się także zajęcia dla małżeństw pragnących zdiagnozować swoje porażki.

Z gromadzonych materiałów biograficznych dotyczących mieszkańców województwa gdańskiego, ełbińskiego i słupskiego wynika jednoznacznie, że tak jak przed laty, i teraz, w nowym ustroju gospodarczym najczęściej ludzie są mocniej ze sobą związani wtedy, kiedy jedynym wyposażeniem ich gospodarstwa jest łożko i dwie szklanki, niż gdy "obstają" w coraz to bardziej i bardziej rosnąca liczba przedmiotów.

- Nawet nie wie pan, jak nas ta wiadomość ucieszyła - mówi Barbara i Patryk, narzeczeni z Wejherowa - Kiedy bowiem podjęliśmy decyzję o tym, że chcemy być razem, to długo nie byliśmy pewni, czy przy tym bezrobociu i trudności z utrzymaniem rodziny damy sobie w ogóle rade jako we dwoje. Zazdrościliśmy rodzicom, sądząc, że żyli w czasach dużo łatwiejszych dla ludzi pragnących założyć rodzinę.

- Sprawa polega przede wszystkim na wyrobieniu sobie dystansu wobec oceny znaczenia, jakie materialne dobra wnoszą we wspólne życie - wtrąca swoje fachowe trzy grosze doktor Więkowski, któremu wiza dziennikarską wcale nie przeszkadzała w prowadzeniu zajęć z osiemnastoosobową grupą młodych ludzi, którzy uznali, że przyda im się także nieco teoretycznej wiedzy o sztuce małżeńskiej. Jeżeli ich rola będzie preerentia, to cały dybutek traci znaczenie użytkowe, stając się symbolem opacznie pojmowanego prestiżu i wkrótce to raczej właściciele będą służyć przedmiotom - wbrew logice i porządkowi rzeczy.

Pozostali uczestnicy zajęć mają za zadanie wynajdywanie kolejnych argumentów potwierdzających taką postawę wobec realiów - Zamożność - mówi Irena 24-letnia absolwentka historii Uniwersytetu Gdańskiego i... właścicielka sklepiku z pasmanterią w Nowym Dworze - nie może stanowić kryterium małżeńskiego sukcesu, z jednym wszelako zastrzeżeniem. Jeżeli pobierają się ludzie bardzo młodzi i zaczyna niemal od zera, to standard po kilku czy kilkunastu latach wspólnego życia świadczy niewątpliwie o trudach i sukcesach przebytej wspólnie drogi i razem poniesionych wyrzeczeniach, co zawsze umacnia i cementuje małżeństwo.

- Jednakże otoczenie ocenia nie tylko stopień zamożności, lecz także "szczęśliwość" pary - sugeruje kierunek rozważań pan Janusz - O jednych mówi się, że spotkali ich szczęście, ponieważ trafiało do solidnego i odpowiedzialnego partnera, o innych - że traciła życie przy osobie lekomyślnym i nieodpowiedzialnym.

- Wszystkie takie opinie najczęściej opierają się tylko na pozorach - twierdzi Renata, studentka ekonomii, lat 23... Kobiety, które w oczach postronnych uchodzą za bardzo szczęśliwe, a nawet są obiektem zazdrości przyjaciółek ("tej, to się udało!") - czują się często zawiedzione, rozżalone na los, i kiedy nikt nie widzi, płaczą w poduszkę nad swoim nieudanym życiem.

Inne, o których znajomi mówią że współczuciem, dopatrując się głębokich konfliktów we współżyciu z zyciowym partnerem, są na przekór wszystkim i wszystkim szczęśliwe. Wystarczy, że lubią, np. "cygaranki" tryb życia, czują się bezpiecznie w bezstresowej atmosferze, jaką wnoszą do siebie partner, albo po prostu kochają go takim, jakim jest i sam fakt jego bliskości napenia ich szczęściem.

- Bo przecież poczucie szczęścia jest sprawą subiektywną, a człowiek jest w ogół świadomy tego uczucia i sam najlepiej potrafi ocenić, czy i w jakim stopniu czuje się szczęśliwy - wtrąca Leszek, chłopak Renaty, też student, tyle że dużo bardziej nieśmiały, bo po chwili rumieni się aż po uszy, przeryzany swoją osobistą refleksją wobec sporego grona obcych mu ludzi.

Zdrowy śmiech, ale przychylny chłoptu.

- Rozpatrmy teraz - proponuje doktor Więkowski parom z kilku czy nawet kilkunastoletnim stażem małżeńskim - Jeszcze inne kryteria powodzenia w małżeństwie, na przykład stopień zadowolenia ze związku, dobór seksualny, wzajemne przystosowanie żony i męża, stopień materskiej integracji (uzupełnianie, komplementarność), zgodność, partnerstwo, przyjaźń. Zadowolenie w małżeństwie nie jest właściwie pełną miarą sukcesu związku, ponieważ bywa, że żona lub mąż nie są z niego zadowoleni, choć nie ma w nim konfliktów lub wyraźnych sprzeczności, albo też są bardzo zadowoleni z małżeństwa, które ma wiele nierozwiązanych problemów. Zależy to na pewno od tego, jakie znaczenie przypisuje się samej instytucji małżeństwa. Jednak w większości przypadków zadowolenie z małżeństwa jest zdecydowanie powiązane z harmonią i odczuwalnym szczęściem określonej pary.

Kryterium zadowolenia, jako miernika sukcesu w małżeństwie - dowiadują się uczestnicy zajęć - użył po raz pierwszy Filbert V. Hamilton. Ułożył on dwanaście pytań mierzących to zagadnienie, przy czym cztery z nich, po pewnych modyfikacjach, są powszechnie wykorzystywane także przez innych badaczy. Oto one.

1. Gdybyś jakimś cudem mógł nacisnąć guzik i poczuć, że nigdy nie byłeś żonaty (zameżna) z twoją żoną (mężem), czy nacisnąłbyś ten guzik?

2. Wiedząc to, co wiesz teraz, czy zczyłbyś sobie małżeństwa, jeżeli byłbyś niezonaty (niezameżna)?

3. Czy jest coś w twoim małżeństwie, co czyni cię specjalnie niezadowolonym?

4. Jakie rzeczy w twoim małżeństwie najczęściej cię drażnią i sprawiają, że jesteś niezadowolony?

cd. na str. 5

Przedsiębiorstwo Handlowe

Bi-Top Łódź

Bi-Top otwiera Bi-Top

PUNKT SPRZEDAŻY NAWOZÓW MINERALNYCH

Przedstawicielstwa: Tczew, ul. Głowackiego 2
(dawna STW)
tel. (069) 31-06-05
Malbork, ul. Boczna 11
tel. (055) 72-83-68

JUŻ W SPRZEDAŻY
SALETRĄ AMONOWĄ

Bi-Top

Zapraszamy do współpracy

HOST International

FIRMA POLSKA

HUMVIT-BIO - płyny nawóz
OTYLIT - użyźniacz gleby i kompostów
BIOPAPKA - do zaprawiania korzeni rozsąd
SADZVIT-BIO - ukorzeniać do wysiewu nasion
KWIATOM - zaprawa do cebulek
ANTYGRZYB

Nasze produkty w 100% ekologiczne
BEZ CHEMII - BEZ KARENJI
Dla d wczków, hobbyistów
i profesjonalistów



Odrzuć chemię
nie rzuć na nasz ziemi!
Robimy z Twoją drabką
będą zdrowie i smaczniejsze!

ZEMIA TO ŻYWI ORGANIZM - NIE ZABIAJ GO
STOSUJ PRODUKTY NASZEJ FIRMY!

80-001 Gdańsk
ul. Jedności Robotniczej 293
tel. 0 58 39-42 62, fax 0 58 46-74 78

CENY PROMOCYJNE

Host Int.

STUDIO REKLAMY
ul. Jedności Robotniczej 293
80-001 Gdańsk, tel. 39-42-62

ZADZWOŃ: PRZYJEDZIEMY-DORADZIMY-WYKONAMY

KOREPETYCJE

cd. ze str. 3

Mówimy potocznie - zazdrość, zawiść. Człowiek ocenia siebie przez porównanie z innymi. W życiu możemy porównywać się z ludźmi tak lepszymi jak i gorszymi, ale kiedy okazuje się, że to nie my odnieśliśmy sukces tylko ktoś inny i w tym porównaniu wypadamy gorzej, wówczas stosujemy jedną z technik obronnych. Robimy wszystko, żeby obniżyć wartość tamtej osoby i dzięki temu trzymać własną wartość na wyższym poziomie. Ingerujemy w inne dziedzinę życia owej osoby, w których niej jest ona już tak wspaniałą, chociaż tak naprawdę chodzi nam o tę jedną, pełną sukcesów.

W ten sposób próbujemy bronić własnej wartości.

- Czym jest sukces w życiu kobiety? Czy identycznie jak mężczyzna odczuwa ona potrzebę sukcesów zawodowych, intelektualnych, społecznych?

- Według stereotypu kobieta powinna być bezwzględnie podległa mężowi, okazywać mu zawsze anielską dobroć, a gdy ją zdradzi, godzić się z tym potulnie, gdyż takie zachowanie leży w męskiej naturze. Osobiście nie zgadzam się z tą teorią i mam postawę bardziej wojowniczą. Kobieta, mając wpojone także inne ambicje, wynikające choćby z wykształcenia, musi - podobnie jak mężczyzna - mieć możliwości ich realizacji. To, że kobieta zajmuje się przede wszystkim wychowaniem dziecka, wynika także z warunków. I choć zaspokaja tę ważną potrzebę, wcale nie zaprzecza jej do pełniejszego. Już wczesne wychowanie dziewczynki, inne niż chłopca, decyduje o realizowanej potem dyskryminującej, nieco różnicę społecznej. Do dziewczynki mówimy - naprawdę potrafiłaś to jak chłopak - i znaczy to, wtedy dopiero, że jest lepsza.

Taki trening i późniejsze kształcenie kobiet daje już załęk konfliktu. Jak można mówić, że mężczyzna z natury jest zmienny, zdradzający, potrafiący doskonale analizować i syntetyzować, o dużych możliwościach intelektualnych, wysokim potencjale poznawczym, a kobieta - cierpliwa, wyczekująca, podporządkowana, uczuciowa i egzaltowana? Jeżeli człowiekiem byłby taki z natury, taki się urodził, to po cóż modyfikować jego wychowanie. Siłą rzeczy, jeśli jest taki stereotyp, to czegoś więcej można wymagać?

Gdy wysłucha tego mężczyzna, zachowujący się wedle stereotypu, powie tylko: tak wypowiada się autorytet, a więc takie jest życie. I cóż dzieje się z człowiekiem, który ma obowiązek zajmować się domem, bo jest kobietą, wychowując dziecko, dlatego, że jest taka, pracować choćby dlatego, że odebrała takie wykształcenie? W rezultacie ma poczucie: jestem już matka, złą gospodynią, złym przeciwnikiem w przeciwieństwie do męża, któremu wolno skoncentrować swą uwagę i wysiłek tylko na jednej sprawie. Powstaje napięcie psychiczne, gdyż każda z ról jej przypisanych, spełniana jest przez nią nie do końca. Dlatego też emancypantki zrobiły bardzo złą robotę.

- Same kobiety mają jednak i w tej kwestii różne zdania...

- Istnieją trzy rodzaje kobiet. Te, które są za słabe, rezygnują z ambicji, poddają się owemu stereotypowi i zostają w domu; kobiety, które chcą pogodzić zawód, rodzinę, macierzyństwo oraz kobiety, które tak strasznie walczą o swoje bycie, istnienie w zawodzie, że w końcu zmusiła ich do przyjęcia silnych zachowań i postaw, co nie zawsze jest dla nich dobre, a nierazko kończy się wręcz fatalnie.

Słyszy się ciągle, że mężczyzna pracuje i zarabia pieniądze, i to znacznie ważniejsze niż nieiluminowany czas pracy domowej, niekiedy dwudziestogodzinny. Stawiając wymagania, dajmy też warunki ich realizacji. Obniżenie wartości tego, czym zajmuje się kobieta, z góry wykształca w niej poglądy, że skoro to, co robi, nie jest doceniane, więc chyba jest mniej wartościowe, wówczas nie osiąga sukcesów w żadnej dziedzinie. A tego, co musi robić, z pewnością nigdy nie uzna za sukces.

M.P.

AUTORYZOWANY
DYSTRYBUTOR I INSTALATOR
ELEKTRYCZNYCH SYSTEMÓW
GRZEWCZYCH,
PODŁOGOWYCH I SUFITOWYCH
firmy "ALCATEL KABEL NORGE"

Tczew, ul. Jagiellońska 54a, tel. 31-60-23, fax 31-13-11

- najtańsza inwestycja
- ogrzewanie bezpyłowe,
- zalecane w szczególności dla alergików
- niezawodna automatyka

Zapraszamy w godz. 7.00-15.00

WYDAWNICTWO POMORSKIE

Oferujemy Państwu szeroki zakres usług poligraficznych i wydawniczych od projektu do druku.

Dysponujemy nowoczesnym parkiem maszynowym oraz zespołem fachowców.

Zapraszamy do współpracy!

Wydawca prasy lokalnej w największych miastach na Pomorzu.

Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego

83-110 Tczew
ul. Lipowa 5b
SKR. POCZT. 15
tel. (0-69) 31 31 16, tel. fax 31 25 70
NIP 593-010-12-29

Druk od A do Z!

- Albumy, afisze
- Broszury
- Czasopisma
- Druki akcydensowe
- Etykiety towarowe
- Foldery reklamowe
- Gazety
- Informatory reklamowe
- Książki, kalendarze
- Listowniki
- Mapy
- Nalepki, notesy
- Obwoluty
- Plakaty, prospekty
- Rachunki
- Sprawozdania roczne
- Teczki firmowe
- Ulotki
- Widokówki, wizytówki
- Zeszyty

Zakłady Graficzne 83-110 Tczew
ul. Sadowa 5
SKR. POCZT. 15
tel./fax (0-69) 31 36 24, 31 66 89

PROGRAMY EXPERT KOMPUTERY

UNIX, NOVELL, DOS
Zapraszamy na POKAZY
Poszukujemy dealerów, informatyków

SIĘCIOWE PROGRAMY UŻYTKOWE
(FK, EM, PK, ST, HURT, KASA, KPR, KOSZTORYS)

KASY REJESTRUJĄCE VAT,
KOMPUTERY, AKCESORIA

ul. J. Matejki 6 tel. (058) 470-263
80-232 Gdańsk 470-264

KUP BEZPIECZEŃSTWO

IZRAELSKIE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE **SPRZEDAŻ NA RATY**

- wykonanie z arkuszy stalowych
- zamek centralny + stalowa zasuwka
- wkładka tytanowa (5 lub 10 kluczy)
- zniżki ubezpieczeniowe

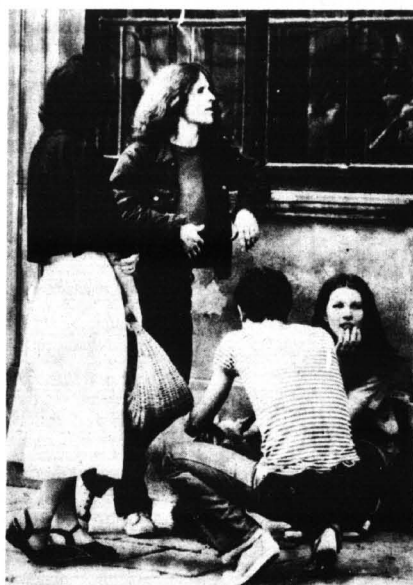
Szybkie terminy realizacji

WITEX SUPER-LOCK

81 310 Gdynia
ul. Ślaska 35/37 p. 524
tel./fax 21 17-29, 21-19-16

Dystrybutorzy	1 Ebiąg - ARBUD 34-63-95	4 Słupsk - WIP-POL 266-49
2 Tczew - SAKOR 31-05-64	5 Gdynia - EXPO 20 59-83	
3 Kwidzyn - DOM 26-10	6 Gdansk - NOWELL 57-07-80	

NIE MA IDEALÓW



kłótni żona i mąż są zgodni co do sposobów rozstrzygnięcia głównych problemów swojego układu (np. do zarządzania finansami), a także przystosowują się do siebie pod względem zainteresowań, celów wartości. są zgodni w działaniach i darzą się zaufaniem. Generalne pytanie, jakie można by tu postawić, brzmi: "Jeżeli miałbyś swoje życie przeżyć jeszcze raz, czy wziąłbyś ślub z tą samą osobą?"

- Są zresztą różne miary zgodności współmałżonków - wyjawia doktor. - Jej wyrazem jest respektowanie pozycji społecznej, zdrowie i szczęście dzieci, przyjaźń (partnerstwo) między małżonkami, rozwój osobowości, zadowolenie ze stopnia okazywania uczuć, ekonomiczna niezależność, poczucie bezpieczeństwa w sferze emocjonalnej, moralnej, religijne zasady, codzienne zainteresowanie sprawami współmałżonka i domu.

Przynajmniej dwa z wymienionych czynników sukcesu małżeńskiego, a mianowicie partnerstwo i przyjaźń, nie wymagają komentarzy. Mieści się w tych pojęciach wspólne uczestniczenie w sprawach i działaniach ważnych dla drugiej strony, a także zaufanie, gotowość podzielenia się swoimi refleksjami i przemyśleniami, omawianie i wspólne przeżywanie nawet drobniejszych spraw, chęć zrozumienia poglądów i emocji współpartnera, okazywanie uczuć.

Małżeństwa biorące udział w zajęciach nie są skore do komentowania wykładu. Przychozą jakby chciały dać sobie nawzajem do myślenia. Wychozą faktycznie zamyślane, choć nie prowadzą się badań, czy ta dodatkowa wiedza wywiera istotny wpływ na dalsze życie.

- Liczę jednak, że tak jest - ma nadzieję doktor Więckowski.

dok. na str. 16

cd. ze str. 4 Kolejnym kryterium, wymienianym przy ocenie sukcesu małżeńskiego, jest przystosowanie seksualne. Potocznie doświadczanie wskazuje jednak, że nie może być ono uznane jako jedyny miernik sukcesu, a raczej należy je traktować jako wypadkową wzajemnego doboru w innych dziedzinach, ponieważ - wbrew

obięgowym opiniom - w całości kształt życia małżeńskiego i rodzinnego problemy związane z pozycją seksualną nie plasują się wcale na pierwszym miejscu, ale dużo dalej, za małżeńskim przystosowaniem, zgodnością, przyjaźnią, partnerstwem.

Dobrze dobrane małżeństwo można określić jako związek, w

POZNAJ ZALETY LEASINGU

SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNEJ INFOLINII

0-800 27 004

Gdańsk, Waly Piastowskie 1/1402 (Zieleniak)
tel. (058) 46-26-14

Naszym partnerem jest: **WSCHODNI BANK CUKROWNICTWA S.A.**

HURTOWNIA SPRĘŻYNOWA
GDYŃA, UL. POLSKA 15
TEL. 73 59 19 4000 22 73 59 10 22 22
TEL. FAX 73 59 11 11

PRZEDSTAWICIEL FIRM:

GLAZURA - TERAKOTA

Jasienica

**WŁOSKA TECHNOLOGIA - WŁOSKIE MASZYNY
POLSKI PRODUKT - POLSKA CENA**

glazura 24,35 zł/m²
terakota 23,54 - 25,57 zł/m² z VAT

Zakup powyżej 60 m² już w cenach hurtowych

POLECAMY RÓWNIEŻ TERAKOTĘ MROZOODPORNA I PŁYTĘ ELEWACYJNĄ PRODUKCJI CZESKIEJ

GDĄSK - OLIWA, ul. Droszyńskiego 13, tel. 52-00-71-6 wew. 2349
GDYŃA, ul. Pucka 28, tel. 23-35-21 wew. 51
ELBLĄG, ul. Warszawska 66, tel. 32-84-11
GDĄSK, ul. Jedności Robotniczej 3, tel. 39-03-33 wew. 33

Dla sklepów upusty.
Oferujemy również pozostałe materiały budowlane.

INTERNATIONAL PAPER - KWIDZYN S.A.

największy pracodawca na terenie Kwidzyna

zatrudni:

1. osobę ze znajomością języka angielskiego na poziomie dobrej komunikacji, dynamiczną i chętną do nauki, na stanowisko **SEKRETARKI DYREKTORA FINANSOWEGO**
2. osobę z wykształceniem wyższym (najchętniej kierunku: zarządzanie, handel lub pokrewne) i znajomością języka angielskiego, na stanowisko **SPECJALISTY W DZIALE EKSPORTU**
3. polonistkę z podstawową znajomością języka angielskiego.

Oferty prosimy kierować do:
International Paper-Kwidzyn S.A.
Sekcja Kadr i Szkolenia
ul. Lotnicza 1, Kwidzyn
tel. 8032, 8502, 8016

EUROCAR '86

Tczew, ul. Sądowa
MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA
MECHANIKA POJAZDOWA
8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, TEL. 31-36-24
TEREN byłego „Malinowa”

Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych ● Geometria zawieszania z pomiarem nierównoległości osi ● Diagnostyka i regulacja silników gaznikowych oraz diesla i ● Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa ● Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych ● Testowanie sprawności sondy lambda ● Mycie gaźników rewelacyjną metodą ultradźwiękową ● Pełen zakres pozostałych usług ● Ekologiczna wymiana oleju

**Jesteśmy autoryzowanym partnerem niemieckiej firmy ARAL.
Posiadamy w ciągłej sprzedaży atestowany olej i smary ARAL.**

Zabezpieczamy części do wykonywanych usług!

**Nie jesteśmy jedyni ..., ale Twój samochód na pewno przyjechałby do nas.
Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym Klientem!**

Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!

SALON KLAUDIA

**ZAPRASZA DO GABINETU KOSMETYCZNEGO
TCZEW, UL. WOJSKA POLSKIEGO 23; TEL. 31-58-19**

- NAJTAŃSZE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI METODĄ AKRYLOWĄ
- SUPER ATRAKCJA NA KARNAWALOWE SZALEŃSTWA
- OPALANIE CAŁEGO CIAŁA NOWYMI RURAMI FIRMY „KOSMAL” NAJNOWOCZESNIEJSZEJ GENERACJI RUR OPALAJĄCYCH - EFEKT OPALENIZNY GWARANTOWANY!!!
- POZOSTAŁE USŁUGI KOSMETYCZNE WYKONYWANE NA NAJNOWOCZESNIEJSZYM OSPRZĘCIE KOSMETYCZNYM

BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI

**ZAWORY TERMOSTATYCZNE
WODOMIERZE • POMPY
GRZEJNIKI PŁYTOWE C.O.**



GDĄSK-PRZYMORZE
UL. ŚLĄSKA 66
TEL./FAX (058) 57-06-54
TEL./FAX (058) 53-47-15

GDYNIA, UL. ŚLĄSKA 22/26
TEL. (058) 20-31-29
ELBLĄG, UL. OGÓLNA 17A
TEL./FAX (059) 32-14-49
ŚLĄPSK, UL. ORZEWSKOWEJ 2/17A
TEL. (059) 206-59

**CIEPŁOMIERZE
AUTOMATYKA
ZAWORY KULOWE**

OPOMIAROWANIE WODY I CIEPŁA

KOMPLETACJA DOSTAW, SPRZEDAŻ I MONTAŻ

**APARATURA
KONTROLNO-POMIAROWA
AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA
PRODUKCJI POLSKIEJ**



manometry
- K.F.M. Włocławek

termometry
- K.F.T. Włocławek

zawory regulacyjne
- POLNA Przemysł

rejestratory
- KFAP, LUMEL

przeźworniki
- KFAP, Falenica

wodomierze
- METRON, POWOGAZ

ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

przełączniki, styczniki

relpol S.A.

złącza, listwy
- POKÓJ ŁÓDŹ

końcówki kablowe
- Olsztyn

oznaczniki
- POKÓJ ŁÓDŹ

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec

przełączniki
- PROMET Sosnowiec

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A (od podwórka)

tel./fax (0-58) 51-54-32

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
„ELEKTRON”**

MALBORK, UL. ZYGMUNTA STAREGO 25, TEL. (066) 72-30-54
(OSIEDLE CZWARTAKI)

- kable, przewody
- rozdzielnie elektryczne (ZK)
- osprzęt elektroinstalacyjny
- żarówki (w tym energooszczędne PHILIPS i OSRAM)
- domofony

czynna codziennie w godz. 8.00-16.00, w soboty w godz. 8.00-13.00

ALUMINIUM

- drzwi, okna, ścianki
- wyrób własny
- kolory do wyboru
- projektowanie, produkcja, montaż

**FOLIE DEKORACYJNE
FOLIE NA SZYBY**

- przeciwśloneczne
- antywłamaniowe
- listrzane
- kolory do wyboru

ORAZ OSŁUSZANIE BUDYNKÓW
ZAWILOCOYNYCH OD GRUNTU
• ROBOTY PODWODNE



Elbląg, ul. Królewiecka 95A,
tel./fax 34-63-95

HPG

GRZEJNIKI

Belongit

- GRZEJNIKI C.O. PŁYTOWE Z KONWEKTOREM
- ELEKTRYCZNE URZĄDZENIA GRZEWCZE
- KLIMATYZATORY
- ARMATURA CENTRALNEGO OGRZEWANIA
- POMPY DO C.O. I ZAOPATRZENIA W WODĘ

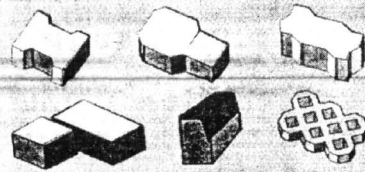
GRUNDFOS

DYSTRYBUCJA, DOPASOWANIE TECHNICZNE, KOMPLETOWANIE ZAMÓWIEŃ NA ŻYCZENIE KLIENTA
GDAŃSK, DO STUDZIENKI 16, tel. 45-50-43, 45-50-46



**KOSTKA
POLBRUK**

i inne wyroby z betonu
wibroprasowanego



ZAKŁAD PRODUKCYJNY

Gdańsk - Osowa, ul. Nowy Świat 20
(na terenie Przesypowni Cementu)
tel./fax (058) 52-73-36; tel./fax (058) 52-72-94

Firma Wielobranżowa „U SZCZYŁA”
Czarlin 31
83-110 Tczew
tel. (069) 31-08-22

P.U.P. „ALFA”
82-500 Kwidzyn, ul. Zwirowa 4
tel./fax (055) 79-36-80
79-31-75
79-31-71

P.P.W. „LAKMA” S.A. CIESZYN



SKŁAD FABRYCZNY
W GDYNI
OFERUJE PAŃSTWU:

- * FARBY: emulsyjne, akrylowe, do malow. dachów
- * FARBY I EMALIE: akrylowe, olejne, nitro, chlorokauczukowe, epoksydowe
- * FARBY, LAKIERY, IMPREGNATY do drewna i mebli
- * LAKIERY samochodowe
- * SZPACHLE: „NOVOL”, „MIPOL”
- * FARBY PROSZKOWE: „Faprosydy”
- * FARBY DO ZNAKOWANIA JEZDNI
- * SILIKONY, PIANKI MONTAŻOWE, SZPACHLE
- * KLEJE DO PARKIETU, TAPET I STYROPIANU: wikel, osakryl, lateks, styrokol-eko
- * KOMPLEKSOWY SYSTEM OCIEPLEŃ BUDYNKÓW
- * ZAPRAWY KLEJOWE: Ceresit, Atlas+spoiny
- * GŁADZIE TYNKOWE: Cokol, Megaron
- * AKCESORIA MALARSKIE, ROZCIENIACZNIKI

SPRZEDAŻ HURTOWA

**GDYNIA, UL. POLSKA 13
TEL./FAX 274-696**

Konwektorowe grzejniki centralnego ogrzewania

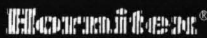
colvector

Filia handlowa:
GDYNIA, ul. Inżynierska 111
tel. 058 24 81 44, fax 57 85 52

nowoczesne, bezpieczne, eleganckie

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę
materiałów niemieckiej firmy



- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * białe robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 5 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

Jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!

pełna gama
kolorów

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13
tel. 0-58/37-57-60, 37-08-09



Studio Rustika

* Panele podłogowe w cenie
detałicznej już od 50 zł za m² !!

Ceresit (Henkel)

- KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- LISTWY DO GLAZURY I TERAKOTY
- SPOINY BIAŁE I KOLOROWE
- MASY SAMOPOZIOMUJĄCE
- ZAPRAWY WODOSZCZELNE I SZYBKOWIĄZĄCE
- DOMIESZKI DO USZCZELNIENIA BETONU
- FARBY MINERALNE, STRUKTURALNE, ELEWACYJNE
- SZPACHLÓWKI, GIPSY DO TYNKÓW
- IMPREGNATY GRUNTUJĄCE
- PREPARATY GRZYBOBÓJCZE

**SYSTEMY OCIEPLEŃ
METODĄ VVS**

- SIATKA Z WŁÓKNA SZKLANEGO
- KLEJE DO STYROPIANU
- TYNKI DEKORACYJNE

CERTYFIKAT JAKOŚCI
ISO 9001

BUDUJ Z NAMI!

**HURTOWNIA
PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA:**

Gdańsk, ul. Struga 16 (wjazd przez stację CPN)
tel. kom. 090-50-31-19

tel. 32-48-18 wew. 35, 36 fax 32-48-18 wew. 36,
32-04-23 wew. 35, 36 (058) 81-87-81

**PARKIET
DĘBOWY I BUKOWY**

**OKLEJNY SOSNOWE
I LIŚCIASTE**

**TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ
OFERUJE**



PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FORNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/ 72-13-60 do 62
fax 0-58/ 72-13-61

KONKURENCYJNE CENY BONIFIKATY

DARMOWE CZEKI HOTELOWE

BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI • BUDUJ Z NAMI

ZNAKI I TABLICE

- OSTRZEŻAWCZE
- OCHRONY PROZ
- INFORMACYJNE
- URZĄDZEN ELEKTRYCZNYCH
- EWAKUACYJNE

na folii fotoluminescencyjnej PCV, pycia plisnawej, blasze itp.

Wszystkie znaki są zgodne z PN i posiadają atesty

Do nabycia u wyłącznego dystrybutora:
Wydawnictwo Pomorskie
Drukarnia im J. Czyżewskiego
Tczew, ul. Sadowa 5, tel (069) 31-36-24

DOBOWIAJĄ OD 1 STYCZNIA 1994 r.
Dziennik Urzędowy RP Nr 92 z 1992 r. str. 400-507, 4 i 5 str. 58 i 59

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA RACHUNKI VAT

LONG VEHICLE
TABLICE OSTRZEŻAWCZE dla samochodów ciężarowych i przyczep zgodne z rozporządzeniem M.T. i G.M. Do nabycia w Drukarni im J. Czyżewskiego Tczew ul. Sadowa 5, tel. 31-36-24

BIAŁA MASA SZPACHLOWA

NOWOŚĆ

- do ścian, wolnowiążąca
- do wygładzania
- do wyrównywania
- do tynkowania ścian i sufitów

CEKOL-C-45

WAL FARBY

BISEWO

GAŃSK UL. J. HALLERA 16
TEL. (058) 41-50-65; FAX (058) 39-49-09
GAŃSK
UL. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 57
TEL./FAX (058) 39-00-13

ZAPRASZAMY WYKONAWCÓW I HURTOWNIE

NADLATUJĄ BOCIANY - DOCIEPLAJMY ŚCIANY 4

Poprzednie odcinki naszego cyklu poświęcone były omówieniu cech systemu dociepleń ścian zewnętrznych Atlas Sploter przygotowaniu podłoża, przyklejeniu styropianu oraz wykonaniu warstwy zbrojącej. Ostatnim etapem prac w tym systemie jest ułożenie tynku szlachetnego. Firma Atlas proponuje tutaj dwa rodzaje tynków Atlas Cermil, różniące się fakturą: "drobny baranek" o symbolu SN i "rustykalny" DR. Każdy z nich występuje w osiemnastu pastelowych kolorach, tak że możemy dobrać taki kolor, aby pasował kolorystycznie do otoczenia. Ponieważ jednak w przypadku tynków mineralnych nie jest możliwe uzyskanie intensywnych barw, Firma Atlas wprowadziła na rynek barwną paletę intensywnych w kolorze tynków akrylowych. Ponieważ cena ich jest zdecydowanie wyższa niż tynków mineralnych, możemy wykorzystać je tylko we fragmentach elewacji w zależności od naszej fantazji. Czynnności związane z tynkowaniem tynkami szlachetnymi możemy rozpocząć nie wcześniej niż po upływie trzech dni od wykonania warstwy zbrojącej, gdyż w tym czasie zaprawa klejowa osiąga pełną wytrzymałość. Najpierw jednak należy wykonać podkład z Atlasu Cerplastu, którego zadaniem jest izolowanie tynku od podłoża oraz zwiększenie przyczepności. Podkład ten sprzedawany jest w postaci cieczy o konsystencji gęstej śmietany i w takiej właśnie postaci bez rozcieńczania, należy go nanieść wałkiem lub pędzlem. Po około pięciu godzinach można wreszcie przystąpić do nakładania tynku szlachetnego. Prace należy wykonać w zespole trzyosobowym, bo chociaż mieszanka po rozrobieniu zachowuje swoje właściwości przez półtorej godziny, to tzw. czas otwarty pracy jest dość krótki i wynosi około 5-10 minut. W systemie trzyosobowym jedna osoba rozrabia tynk, druga naciera go na ścianę, trzecia natomiast zbiera nadmiar i zaciera. Rozrobioną mieszankę tynkarską nanosi się na powierzchnię ściany przy pomocy gładkiej pacy metalowej a następnie zaciera pacą z tworzywa sztucznego, aż do wydobycia odpowiedniej faktury. System dociepleń ścian zewnętrznych Atlas Sploter przede wszystkim kojarzony jest z renowacją budynków już istniejących, tym bardziej że, jak już pisałem, istnieje program termorenowacji dotyczący przede wszystkim wadliwych budownictwa lat siedemdziesiątych, istnieje jednak jego nowe wykorzystanie, a jest to projektowanie ścian jako dwuwarstwowych, zamiast tradycyjnych trójwarstwowych. Zaletami takiego rozwiązania jest znaczne obniżenie kosztów, pełna kontrola stanu technicznego ściany docieplającej oraz kształtowanie elewacji według własnego gustu i estetyki.

WALDEMAR JASICA

CUDOWNIE! UDAŁO CI SIĘ, TERAZ TYNKI SĄ PIĘKNE.

SAKOR

POLECA

- GLAZURĘ, TERAKOTE
- TAPETY KRAJOWE I IMPORT
- FARBY, LAKIERY, IMPREGNATY, PĘDZLE
- ARMATURE SANITARNA, WODOCIĄGOWA I GRZEWCZA
- KOMPAKTY, MIŚKI USTĘPOWE, UMYWALKI
- BATERIE
- RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE I PLASTIKOWE
- WANNY BLASZANE I AKRYLOWE
- ZLEWOZMYWAKI EMALIOWANE I NIERDZEWNE „FRANKE”
- KUCHNIE „AMICA”
- LUSTRA, SZAFKI I KOMPL. ŁAZIENKOWE
- ZAMKI I NARZĘDZIA
- OTULINY NA RURY
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE IZRAELSKIE
- DRZWI DREWNIANE, HARMONIKOWE

HURT, DETAL RURY !!

ADRES: TCZEW, ul. Żwirki i Gosińskiego (obok Manhattanu)
tel. 31-05-64; tel./fax 31-52-37
czynne: pon.-piątek 8.00-17.00
soboty 9.00-13.00

ZAPRASZAMY !

USŁUGI SPRZĘTOWO-TRANSPORTOWE

- ZIEMNE WYKOPY
- ŁADOWARKA Ł 34
- WYWROTKI „KAMAZ”

tel. (069) 31-02-97
(069) 36-98-92

Zakład Hydrauliczny

WOD-BUD

83-110 Tczew,
ul. Reymonta 36a
(069) 31-11-85

INSTALACJE MIEDZIANE

SYSTEMY OGRZEWANIA

- SPRZEDAŻ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH
- VAILLANT I VISSMANN - CENY IMPORTERA
- ZBIORNIKI NA PALIWO
- KOMINY
- AUTOMATYKA
- INSTALACJE CO I WODNE

KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

Orzekanie
PISMO
WŁASNE

BOAZERIE PCV
wewnętrzne i elewacyjne
ceny netto od 15,30 zł/m²

PODŁOGI PANELOWE

sklep ABC Tczew, ul. 1 Maja 26
☎ (069) 31-20-03 (055) 71-21-83

HURTOWNIA

>> CAL <<

hurt - detal
Gdańsk
ul. Stągiewna 12
tel./fax (058) 31-49-14

SKUP ZŁOMU

- STALOWEGO (BLACHY, KAROSERIE, ZŁOM GRUBY)
- ŻELIWNIEGO (W KAŻDEJ POSTACI)

Możliwość odbioru złomu własnym transportem
• USŁUGI CIĘCIA W TERENIE

PIROSTAL TCZEW, ul. Czatkowska 1 (przy stoczni)
☎ (069) 31-28-49

czynne: pon.-piątek 7.00 - 15.00
soboty: 7.00 - 13.00

- GRZEJNIKI
- ZAWORY
- WODOMIERZE
- ZLEWOZMYWAKI
- PCV KANALIZACYJNE I WODOCIĄGOWE
- ŻELIWO KANALIZACYJNE
- FAJANSY SANITARNE
- KSZTAŁTKI STALIWNE
- RURY I KSZTAŁTKI CPCV, PVC
- OGRZEWACZE WODY
- KUCHNIE GAZOWE I ELEKTRYCZNE
- WANNY I BATERIE

PERMO
Dawcoss
METRON
FRANKE

abc

SKLEPY I HURTOWNIA
ART. BUDOWLANYCH I METALOWO-SANITARNYCH

BOAZERIE PCV
oraz SIDING prod. USA

GLAZURĘ
BOAZERIE ŚWIERKOWA
DRZWI zew. i wew. (lite drewno)
DRZWI HARMONIKOWE
DRZWI typu PORTA (ceny fabryczne)

U nas kupisz TANIO!

Tczew, Górki, ul. 30 Stycznia 35
tel./fax (069) 31-06-67, 31-11-04

oraz wiele innych
artykułów metalowych,
sanitarnych, drzewnych,
malarskich

Zapraszamy !

PPHU DOMEX

PRODUCENT OKIEN PCV
- system PANORAMA
- system niemiecki KBE

poleca:

- ROLETY ZEWNĘTRZNE
- BOAZERIE PLASTIKOWA

NA ELEWACJE ZEWNĘTRZNE SIDING
ceny już od 17,86 zł/m² + VAT

oferujemy sprzedaż ratą

DOMEX MALBORK (Piski), ul. Saperów 13, tel. (055) 72-12-13

OKNA I DRZWI PCV I ALU

PRODUKCJA - MONTAŻ

SUPER Raty!

- ZAŁUŻE WSZYSTKICH TYPOW
- MARKIZY, ROLETY, PŁYSY
- REKLAMY WSZYSTKICH TYPOW
- ROLETY ANTYWŁAMANIOWE

83-110 Tczew, ul. Wojska Polskiego 17, tel. 312-534
84-230 Rumia, ul. Młyńska 8, ul. Sobieskiego 14
tel. 710-037, 711-845, tel./fax 712-282
81-658 Sopot, ul. 3 Maja 56, tel. 50-29-68

30 LAT OBECNOŚCI NA RYNKU PRODUCENTÓW MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

DBASZ O ZDROWIE SWOICH BLISKICH KUPUJĄC

EKOLOGICZNY BETON KOMÓRKOWY

OFERUJEMY RÓWNIEŻ
CIEPŁOCHRONNĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ

TERMOR

DZIŚ TELEFON-DZIŚ DOSTAWA

PREFABET REDA

centrala 058-78 32 41 do 43
dział handlowy 058-78 31 15
marketing 058-78 32 41 wew. 32
fax 058-78 31 01

PPU „PREFABET” REDA
84-240 REDA
ul. Gnielewska 5
NIP 588-000-78-46

PANELE LAMINOWANE

- ☐ PODŁOGI - od 46 zł/m² + VAT
- ☐ BOAZERIA - od 12 zł/m² + VAT
- ☐ LISTWY WYKOŃCZENIOWE

LUXFERY

— różne wzory i kolory

NORD - GLASS
Pruszcz Gdański, tel. 039-12-47-51, 83-30-83
HURTOWNIA SZKŁA, ul. Podmiejska 5, tel. 82-20-33
HURTOWNIA MEBLI I PANELE, ul. Przemysłowa 3, tel. 83-20-95
EKSPOZYCJE: Gdynia, WTC EXPO, ul. Wendy 7/4
Gdańsk, Centrum Targowe, st. 35,
ul. Beniewskiego 5

Meble gięte

ameg Radomsko

dla sklepów
ceny fabryczne
krzesła - 40 wzorów x 6 kolorów
stoły, fotele, wieszaki

Jesteśmy z Tobą –



– zostań z nami

Starszy, Gagik, jest dynamiczny, impulsywny; młodszy, Albert, wyciszony. Bracia Parsamjan - "Ormianie, urodzeni w duchowej stolicy Armenii. Artysty: malarz i ceramik. Ludzie: pełni optymizmu i nadziei

Przystanek Polska

Nie musieliśmy jechać do Erewania, by porozmawiać z Ormianami. Znaleźliśmy ich niedaleko Pruszcza Gdańskiego. Alberta w Żulawie, Gagika - między Gołębiewem a Sobowidzem. Nie musieliśmy mieć tłumacza. Albert i Gagik nieźle mówią po polsku.

Ceramik

Niewielka Żulawa, młyn. W piwnicach Albert Parsamjan urządził pracownię ceramiczną: kocioł, stół, piec. Zastajemy też żonę, Alę. Ormiańska Alward pomaga mężowi w pracy.



Jeden z obrazów Gagika Parsamjana. Szkoda, że nie możemy go zaprezentować w ormiańskich kolorach, które "przez wieki pozostają nieskazitelnie czyste"

Albert mówi, że jest "międzunarodny". Chętnie rozmawia o ceramice, niechętnie o życiu. Zdradza tylko, że to bratwzrostko zorganizował i trzeba "razem napisać".

Ormianin ceramik znalazł w naszych okolicach dobrą glinę, choćby w Kokoszkach. Stosuje najbardziej tradycyjną technikę: kocioł i wypalanie w "podręcznym" piecu.

- U nas, w Armenii, jest wielu artystów pracujących na kole. W Polsce mniej, znam tylko jednego w Kartuzach. Moja ceramika? Wszystko robione ręcznie. Nie stosuję tlenków.

Do zabarwiania stosuje szkliwo. Nie uważa, by wzornictwo miało cechy ormiańskiej sztuki. - To moje pomysły, z fantazji.

Parsamjan może zrobić wszystko. Ograniczony jest tylko wielkością pieca. Na pytanie, czy to co robi, jest rzemiosłem, czy sztuką, zdecydowanie odpowiada - sztuką.

Uprowadzenia

Ormianie sprowadzili się do Polski "wcale niedawno" - w 1993 roku, na zaproszenie [wystawa zbiorowa w Sopocie]. Najpierw przyjechali Gagik i Albert, następnie bracia sprowadzili rodziny. Przed wyjazdem do Polski nie wiedzieli jeszcze, że tu zostaną na dłużej. - W domu o tym nie rozmawialiśmy - zdradza Gagik. - Znała o mojej decyzji dowiedziała się przez telefon.

Na początku nie było im łatwo. Niektórzy Polacy traktowali ich jak Rumunów, Cyganów, nieprzyjaźnie. Z czasem dostrzegli, że mają do czynienia z ludźmi wolnymi, ale wolnymi pasją tworzenia, a przy tym skromnymi i pracowitymi. Gagik powie nam później "A co myślicie, mam wam powiedzieć, jak nas traktowano...?".

Postanowiliśmy temat prze-

milczeć. Dzisiaj znajomość Ormian jest czymś zaszczytnym. Przy czym Ormianie wymieniają osoby, które im pomogły. - Tu w Polsce jest też wielu wspaniałych ludzi, serdecznych. Pomagali nam bezinteresownie.

Wizyta w Sobowidzu

Jedziemy do Sobowidza. Kilkaset metrów przed wsią rodzina Gagika Parsamjana wynajmuje mieszkanie. Maj, pogoda piękna, siadamy przed domem. Na chwilę. Nie wytrzymujemy i idziemy obejrzeć malarstwo Ormianina - artysty z "prawdziwymi papierami" - absolwenta Akademii Sztuk Plastycznych w Erewaniu. Był znanym

kwiaty. A tu inaczej. Mówię do Alberta: co będziemy teraz robić, ja chcę malować kwiaty.

Dla Gagika w Polsce jest zbyt mało słońca albo świeci ono inaczej, mniej ciepło, mniej kolorowo. A malarstwo stawia nawet przed rodziną. Arpik się uśmiecha. Jest to uśmiech zrozumienia. Wcale nie ukrywa, że przyjechała z dziećmi do Polski właśnie dla niego...

Gagik dodaje, że nieważne czy Polak, Ormianin, Rosjanin, czy Francuz. Ważny jest człowiek. Artysta szuka natchnienia. Te - mimo słonecznych "problemów" - malarz znalazł teraz w Polsce i "nie czuje, by był to dla niego obcy kraj. Dla artysty ojczyzna jest tam, gdzie można malować". Przyznaje jednak, że w Polsce malarzowi jest ciężko, nawet dobremu. Ma pracę cały czas i może jej nigdy nie mieć. Taki żywot artysty, stwierdzamy w duchu. Parsamjan zauważa, że w Polsce musiał zacząć inaczej myśleć o swoim tworzeniu. W radzieckiej Armenii był "pod opieką" państwa, miał mecena i tylko malował. U nas obrazy trudno sprzedać. "Towar to ostatni". Przyznaje ponadto, że...

- Polskiej sztuki nie znam wcześniej. A macie wspaniałą rzeźbę, malarstwo mniej...

Gagik religijnie

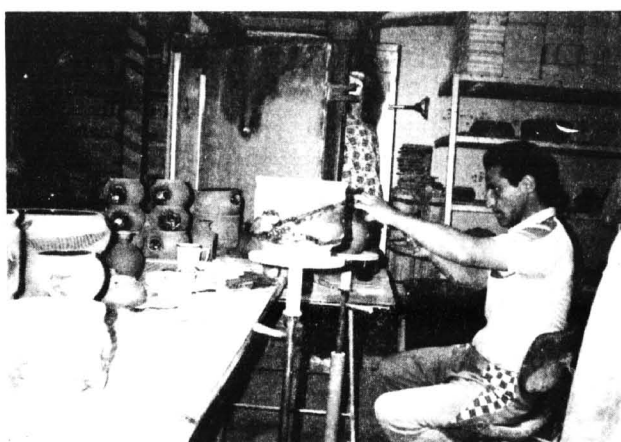
- Nawet nie wiecie, że nasze chrześcijaństwo jest najstarsze

szara. - W telewizji, waszej też, ciągle pokazują wojnę. Patrzy się na Czeczenię, śmierć, to jest złe.

Parsamjan mówi o tym ze smutkiem, nie może tych wojen zrozumieć. Przyznaje, że także dlatego "ucieka" w malowanie kwiatów". Stwarza sobie w ten sposób prywatny, psychiczny i duchowy azyl. Chciałby, żeby taki

radłośnie nastawieni do życia mogą jeszcze dotrzeć do innych. - Mogą - przekonuje. - Teraz wy jesteście bardzo ważni, wy możecie zrobić dużo dobrego.

To do nas, dziennikarzy. Gagik znowu ma rację. - Łatwiej pokazuje się rzeczywistość kosztowną, trudnej nadzieje...



Albert przy garncarskim stole

Koszmarna rzeczywistość

Ta jest - według Gagika - szara. - W telewizji, waszej też, ciągle pokazują wojnę. Patrzy się na Czeczenię, śmierć, to jest złe.

Parsamjan mówi o tym ze smutkiem, nie może tych wojen zrozumieć. Przyznaje, że także dlatego "ucieka" w malowanie kwiatów". Stwarza sobie w ten sposób prywatny, psychiczny i duchowy azyl. Chciałby, żeby taki

Filmowa Polska

Parsamjanie nie przyjechali do Polski całkowicie w ciemno. Piętnaście lat temu w amerykańskiej telewizji można było zobaczyć wiele naszych filmów. Kapitan Klos był przebojem, emitowano filmy Andrzeja Wajdy, Zanussiego.

Gagik nie traktuje jednak pobytu w Polsce jako czegoś ostatecznego. Tu znalazł moż-

szukają i trzeba ją uszanować.

Arpik ponownie się uśmiecha.

Syn Parsamjanów Dawid uczył się do VII klasy, córka Lilii do VIII, a najmłodszy Narek jest jeszcze w domu. Zna Gagika, Arpik, cieszy się z tego, że dzieciom dobrze wieszcie się w szkole. Lilii otrzymała nawet nagrodę za najładniejszą pisanekę. Pojździe do liceum. Zaś Arpik tęskni trochę "za pracą". - Muszę się najpierw dobrze nauczyć języka, a potem będę szukała zajęcia.

Nie jest "typową" żoną artysty, która ma być muzyką, kucharką, sprzątaczką i niczym więcej. Gagik potwierdza, że Arpik ma swoje życie i "tak jest dobrze" [oboje się uśmiechają]. Tomiśko. Gdy wysiadła w Warszawie z samolotu "szukała tylko jego wzroku".

Samotność emigrantów

Parsamjanom brakuje ormiańskich przyjaciół, "cierpią na samotność emigrantów". Teraz przeprowadzili się do nowego miejsca i poznają sąsiadów od początku. Arpik też już się do Polski przyzwyczaiła, z naszej kuchni zaś najbardziej lubi bobi. Lubi go nawet gotować, chociaż rodzinie przygotowuje głównie armeńskie potrawy. Otrzymujemy zaproszenie na ognisko...

Rozmowie przysłuchuje się ojciec Gagika, który przyjechał do Polski na kilka miesięcy. On, starszy pan, pragnął zobaczyć synów i wnuki. Przywiózł z sobą nasioną ormiańskich warzyw, chciał w ten sposób przywieźć kawałek Armenii. Prosimy wnuka, Narka, by spytał dziadka, jak mu się podoba Polska. Dziadek odpowiada, że "wszystkiego lubi" (tłumaczenia kiluletniego wnuka) - on również się uśmiecha. Uśmiech towarzyszy mu do końca. W tych ludziach jest optymizm.

Motto życiowe

Gagik Parsamjan smuci się trochę, że nasze narody tak mało się znają. Chce - w przyszłości - być kims w rodzaju ambasadora Armenii w Polsce i odwrotnie. Chce organizować wystawy, zapraszać Polaków do swojej ojczyzny, zapraszać Ormian do Polski.

Zartujemy, że jesteśmy pierwszymi chętnymi do wymiany. Chcemy zobaczyć te kolory "słońcem wypalane".

Czas opuścić sympatycznych Ormian. Zbieramy się do domu. Gagik niespodziewanie wstaje.

- Mam jeszcze coś ważnego do powiedzenia. Mogę?... Nie ma większej sztuki niż sztuka kochania człowieka. Tym ma się kończyć reportaż o nas, Ormianach. Dobrze?..

Dobrze.

Jacek LEGAWSKI



Na zdjęciu: Gagik, jego żona Arpik, syn Narek i dziadek

był świat - jak Armenia jego młodości. "Kwiaty dają radość, wojna niesie tylko śmierć". Wierzy, że sztuka może odegrać pozytywną rolę. - Jak Pavarotti - mówi. - Ja bardzo "malerki" jestem.

Gagik ma rację mówiąc, że mass media zalewają nas ciągle "czarną" informacją. Niestety, mamy wątpliwości, czy w naszym świecie ludzie optymistyczni,

liwość tworzenia, ale jest to tylko przystanek twórcy. Ten przystanek będzie nieco dłuższy. Dzieci chodzą do polskiej szkoły, a Parsamjan uważa, że nie można ich traktować jak bagażu w podróży. - Muszą się w Polsce czegoś nauczyć. "Każdy człowiek jest sztuką. Nieważne, czy maluje, czy jest robotnikiem. Nawet jeżeli robi coś tylko w kuchni, w szkole, to to jest też

pierwszy kościół wybudowano w 301 roku. Pierwszy kościół w ogóle! I tam my mieszkamy, stamtąd nasze nazwisko.

Zamożna rodzina Parsamjan pochodzi z duchowej stolicy Armenii Eczmiazdzin, położonej 20 kilometrów od Erewania. Musi być pięknie, skoro Ararat za "dalekimi" oknami, klimat duchowy w środku, a twórcy na zewnątrz.

I tu uwaga, że nie ma większej sztuki niż sztuka kochania człowieka.

Jacek Legawski

Gagik napisał dla nas po ormiańsku: "Nie ma większej sztuki niż sztuka kochania człowieka".

REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY

ROZRUSZNIKI - ALTERNATORY

NAPRAWA - SPRZEDAŻ CZĘŚCI

BENDIKS

Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Kmieca 34, tel./fax 45-13-45
godz. 8.00 - 16.00

RENAULT
RENAULT MEGANE



ROKOWY KRYTYCZNY 12%
KAPITAŁ 24 h

Renobil Co.-LTD - Koncesjoner
ul. Dobrowskich 18
80-373 GDAŃSK-PRZYMORZE
tel. 57-45-15, 57-05-02
fax 57-25-47

OFERUJEMY: TWINGO, CLIO, MEGANE, LAGUNA, LAGUNA COMBI

PRZYJEDZ - KUP - ODBIERZ NATYCHMIAST

RENAULT TO PEŁNA ŻYCIA

W. Z. H.

Piomir sp. z o.o.

83-110 Tczew, ul. Warsztatowa 2
tel. (069) 31-20-66, fax (069) 31-53-96

HURT - DETAL

BOSCH **HELLA** **Valeo**

elementy karoserii, reflektory, lampy, zderzaki, atrapy, chłodnice, wahacze, sprężyny do samochodów marki:
Audi, Opel, Mercedes, Fiat, Ford, Volkswagen i innych

Dla sklepów, warsztatów atrakcyjne rabaty.
Polecany szeroki asortyment reperatur naprawczych, progii, nadkola.

USZCZELKI
osobowe SILNIKOWE
ciężarowe traktory

CZĘŚCI
AUTOSAN
JELCZ
STAR

MATERIAŁY USZCZELKARSKIE
płyty Kingerytowe
na uszczelki
sznury tojowe uszczelnia

MATECH REINZ
partner

DKD BENEDYKTA SZAFRAŃSKA

80-309 GDAŃSK-OLIVA
ul. Grunwaldzka 487
(na terenie Polnawoju w Chlewie)

tel./fax (058) 52-03-01 wew. 23
52-12-65

RENAULT

RENAULT LAGUNA KOMBI



ROKOWY KRYTYCZNY 12%
KAPITAŁ 24 h

A. Ossowski, Elbląg, ul. Nowodworska 28 b, tel. (055) 32-70-75, fax 32-61-76

G. Cerkaski - Tei, Sopot, al. Niepodległości 643, tel. (058) 51-52-50

0-22 622 24-00

RENAULT
TO PEŁNA ŻYCIA

TWINGO, CLIO, 19, LAGUNA, LAGUNA COMBI, SAFRANE, ESPACE i dostawcze

AKUMULATORY

ZAP PIASTÓW
CENTRA POZNAŃ

CENY FABRYCZNE
GWARANCJA
18 i 12 m-cy

PLUS

NAJLEPSZE AKUMULATORY
ZAP PIASTÓW
ZAP PIASTÓW

P.H. „MAKRO” HURTOWNIA
czynna od 8.00 do 16.00
TEL. 39-00-71 WEW. 309, 347

Gdańsk - Orunia, ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbud-u)

SPRZEDAŻ DETALICZNA

- Tczew, SKLEP MOTORYZ. ul. 1 Maja 31, Tel. (069) 31-00-62
- Tczew, "CARO" ul. Chelmińskiego 16, Tel. (069) 31-13-01
- Starogard Gd. ZAKŁ. ZAOPAT. ROLNICZEGO, ul. Lubichowska 172, Tel. (069) 289-54
- Sztum, SKLEP MOTORYZACYJNY, Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1
- Kartuszy, AUTO MOTO CZĘŚCI, ul. Kościarska 10c
- Kartuszy, T. DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, Tel. 86-39-58
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska
- Wejherowo, WELPO, ul. Ofiar Piśnicy 1, Tel. 72-56-03
- Wejherowo, WELPO ul. Gdańska 14, Tel. 72-55-84
- Wejherowo, P.W. "MOT-POL", os. Chopina
- Władysławowo, ART. MOTORYZ., ul. Żytnia 25, Tel. 741-484
- Nowy Dwór Gdański, SPRZEDAŻ AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH Z. CZERWIŃSKI, ul. Kościuszy 3

Najlepsze na polskie drogi!
2 lata gwarancji!

BOGE
amortyzatory

Sprzedaż:
AUTO-MAX Gdańsk, ul. Partyzantów 26, tel. 41-92-23, 46-02-64
AUTO-MAX Gdynia, ul. Morska 217, tel. 23-12-09
AUTO-CENTER Gdynia, Władysława IV 30, tel. 21-63-56, 29-71-4
FOTA Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Słowackiego 37a, tel. 57-59-52
FOTA Gdynia, ul. Strzyjska 24, tel. 24-23-22, 24-51-14
HOLBEX S.J. Słazszyn, ul. Starogardzka 5, tel. 82-89-78, 82-89-79
HOLBEX Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Słowackiego 51, tel. 41-46-47
HOLBEX Gdynia, ul. Morska 407, tel. 23-77-51

Sprzedaż, montaż:
AUTO-MOTO SERVICE Oliva ul. Armii Polskiej 7, tel. 52-11-53
L. WIECZORKOWSKI Orunia ul. Zamiejska 2, tel. 39-49-64
FOTA Gdynia-Redłowo, ul. Strzyjska 24, tel. 29-77-55 222-447
(tutaj również komputerowe badanie amortyzatorów)
WTEK-SERVICE Gdynia ul. Zwrowa 2c, tel. 23-60-84
FORD-WEGNER Elbląg ul. Druska 30, tel. 055-33-70-12

Technika, która gwarantuje bezpieczeństwo!

HONDA

Bezustanne dążenie do perfekcji

KAMPANIA SERWISOWA

20 - 31 maja '96

Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny
(058) 41-91-75

W ramach kampanii serwisowej Honda Motor Poland oraz dealer Auto-Gdańsk zapraszają na **bezpłatny przegląd**

W ramach dodatkowej promocji oferujemy **olej Shell w atrakcyjnej cenie**

SALON SPRZEDAŻY:
GDAŃSK, GEN. J. HALLERA 132, TEL. 41-67-18, 41-91-75,
TEL./FAX 41-92-21 (WEJŚCIE OD UL. GRUDZIĄDZKIEJ)
GDYNIA, UL. ABRAHAMA 36, TEL./FAX 21-69-23



PM AUTO - GDAŃSK Sp. z o.o.

Gdańsk, al. gen. J. Hallera 132,
tel. 41-67-18, tel./fax 41-92-21

KONTYNGENT 96

SUPER OKAZJA TYLKO W SALONIE EURO-CAR



ESCORT 1.6i, 16V, CL, 4 dr

TANIEJ NIŻ Z PŁOŃSKĄ!!!

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY!



Ford Euro - Car
Autoryzowany Dealer

81-030 GDYNIA, ul. Osiepańska 13
tel. (0-58) 23 68 08, 29 73 66, fax (0-58) 23 69 98

EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY

Nr 1 w Polsce

- wpłata początkowa od 10 % wartości klientów
- specjalne warunki dla stałych klientów

Nasze przedstawicielstwa:
Gdańsk, ul. Heweliusza 11, p. 1510
tel. 462-462, 314-247, fax 310-153
Gdynia, ul. Śląska 35/37, tel./fax 211-463

SAMOCHOÓD CIĘŻAROWY W KAROSERII OSOBOWEJ
TEL. 090 505-976

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

INTER • MG
SKUP ŻELAZA
PLACIMY NAJWYŻSZE CENY W TRÓJMIĘSCIE
Kupimy każdą ilość żelaza stalowego:
 - KAROSERIE od 135 zł/t
 - N-1 i N-2 BLACHY od 155 zł/t
 - N-5, N-7, W-1, W-2
 - wióry stalowe

Wszystkie ww. ceny do uzgodnienia
PLATNOŚĆ NATYCHMIASTOWA
Możliwość odbioru własnym transportem

Gdańsk-Orunia, ul. Jedności Robotniczej 3/11
 (wjazd przez skład opaływo NORDOM)
 tel. 39-42-22, 43-71-26 do 27
 Skup czynny od poniedziałku do soboty

DOM wolno stojący w stanie surowym zamkniętym w Malborku sprzedam. Tel. (055) 72-72-58 po godz. 18.00. 150972

SPRZEDAM dom jednorodzinny wolno stojący w Sztumie przy ul. Konopnickiej 6. Wiadomość: Malbork, tel. (055)72-28-23. 150975

SPRZEDAM dom na wsi w okolicy Malborka. Tel. (055) 71-14-11. 150992

ZLECĘ rozbiórkę budynku mieszkalnego za odcisk materiału. Wiadomość: Ewa Grzybicka, 82-500 Kwidzyn, ul. Wiejska 21, os. Zacisze. 180601

SPRZEDAM dom piętrowy Nebrowo W. 20a, tel. (055) 75-15-87. 180597

JEZIORO z ziemią - sprzedam. Tel. (069) 232-89. 040112

PILNIE sprzedam dom mieszkalny, zabudowania gospodarcze + 0,14 ar ziemi. Dargacz, Kozłinka 45, gm. Sztum. 180572

SPRZEDAM nowy dom oraz budynek gospodarczy do remontu. Brachlewo 48k. Kwidzyn. 150974

DOMEK letniskowy nad jeziorem sprzedam. Tczew, tel. (069) 31-66-39. 430089

PARTERÓWKĘ Subkowy sprzedam. Tel. (069) 33-73-56. 430087

DOM do remontu pow. 85 m², działka 1500 m², 60 tys. zł Tczew - Suchostrzygi, ul. Rutkowskiego 58. 430088

SPRZEDAM mieszkanie trzy-pokojowe, 55m², własnościowe we wsi Konczewice. Możliwość zamiany na 2-pokojowe, własnościowe w Tczewie. Konczewice 25 b/2, Ewa Radwańska. Po338

SPRZEDAM działkę budowlaną w Pelplinie - Leśna II. Wiadomość: Marek Szarmach, Rajkowy 133c/2. 030524

SPRZEDAM garaż murowany, tel. 31-42-47. 030518

NIERUCHOMOŚCI "MICHAŁ" - kupno, sprzedaż, zamiana, domy, mieszkania i działki. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 6, tel. (069) 31-36-37 w godz. od 12.00 do 16.00. Sprzedam dom w Tczewie, ul. Rejtana. 030077

SPRZEDAM budynek Tczew, ul. Rybacka 7 blisko pl. Hallera. Ogładcac w każdą niedzielę, godz. 12.00. 041303

KUPIĘ działkę rekreacyjną nad jeziorem Tel. 33-79-55. 041223

SPRZEDAM kiosk handlowy 10 m². Tczew, ul. Saperska (obok parkingu). Tel. 31-53-74. 041245

SPRZEDAM pawilon w centrum handlowym, 40 tys., faktura VAT. Tczew, telefon (069) 31-38-31. 040121

DZIAŁKĘ budowlaną bliźniaczą 1000 m² zamienię na działkę rekreacyjną nad jeziorem. Tel. (069) 31-38-31. 040121

SPRZEDAM garaż. Telefon 31-16-03 po 19.00. 030526

KIOSK handlowy 20 m² z lokalizacją sprzedam. Telefon 31-10-07. 030527

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne 55m² 4 pokoje na mniejsze 1 pokój lub 2 pokoje na komunalne z dopłatą. Malbork, ul. Szymanowskiego 7/20. 150974

SPRZEDAM M-3 blok w Stogach koło Malborka 46m² + 5 ar działka + bud. gospodarczy lub zamiana na kawalerkę. Tel. Braniewo. 43-62-19. 151002

PILNIE kupię kawalerkę lub 2 pokoje - Malbork, Tczew, Alina Sanecka, Jarzstrębie Źródł, ul. Maruszarzwy 1/8. 03032

POSIADAM pomieszczenie biurowe z telefonem. Oczekuję propozycji. Kwidzyn, tel. (055) 79-39-34. 180607

POSIADAM duży sklep w dobrym punkcie handlowym. Poszukuję wspólnika. Tel./fax (055) 79-36-30 po 20.00. 180606

MIESZKANIE 2-, 3-pokojowe w nowym lub starym budownictwie kupię. Kwidzyn, tel. 23-49. 180599

KUPIĘ mieszkanie do remontu Tczew, tel. 33-80-12. 030507

KUPIĘ mieszkanie 3-pokojowe w Tczewie, tel. 31-23-86. 041250

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe na Suchostrzygach (nie wiadomości), tel. 31-23-86. 041255

SPRZEDAM kawalerkę 35 m² w centrum Tczewa (+ziemią pod garażem) Tel. 31-09-37. 041240

KUPIĘ M-4 lub M-5 Tczew, tel. 31-64-61. 041285

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe (50,5 m²). Tel. (069) 33-84-95. 030530

SPRZEDAM mieszkanie w Tczewie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, telefon, 18 piętrowy, 26 tys. zł. Tel. po godz. 18 (058) 48-75-40. 041303

DRODZY CZYTELNICY!
 Od 1.09.1994 r. proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liście słów - maks. 20 - należy przynieść przez cenę jednego ogłoszenia - 50 gr (5 000 zł) dla osób fizycznych, 47 gr (4 700 zł) + 22% VAT dla firm - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesyłać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

 Cena 1 słowa: 50 gr (5 000 zł) brutto - dla osób fizycznych, 47 gr (4 700 zł) + 22% VAT dla firm. Kupon z dowodem wpłaty na konto: Bank Gdański O/Tczew nr 301875-70801-136-3 lub Bank Własności Pracowniczej S.A. w Tczewie nr 616025-114-2541 prosimy przesyłać pod adresem: WYDAWNICTWO POMORSKIE 83-110 Tczew, ul. Lipowa 5/6 skr. poczt. 15

OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ działkę budowlaną w Tczewie o powierzchni 1500 m². Kontakt: Tczew, tel. (069) 31-31-18 w godz. 8.00-16.00. 040048

STAROGARD - Rynek - mieszkanie 88 m² - sprzedam. Tel. (069) 223-13. 211632

SPRZEDAM działkę w Kolinczu 800 m². Starogard, tel. (069) 298-31. 211551

DOM piętrowy w Starogardzie sprzedam lub zamienię na mieszkanie z garażem. Starogard Gd., ul. Kleeburga 24 (os. Łąpiszewo). 211604

DOM wolno stojący z "Video-teką" lub bez w Malborku sprzedam. Telefon (055) 72-14-38. 150875

KUPIĘ domek w Kwidzynie. Tel. (055) 27-75 po godz. 18.00. 180600

SPRZEDAM dom, garaż, bud. gosp., sad, warzywnik, 0.20 ha. 82-560 Kisielice, ul. Nowomiejska 8. 180556

SPRZEDAM dom 100 m², trzy pokoje, zabudowania gospodarcze z wygodami, 45 arów ogród. Jan Waszczur, Przemysław 82-113 Drewnica, ul. Stegna. 12/05/96

SPRZEDAM dom w surowym stanie. Tczew-Górki, telefon 31-60-77. 030484

SPRZEDAM dom w Tczewie - ul. Nadbrzeźna. Telefon (069) 31-12-12. 030444

DOM do 40 000 zł w Tczewie lub okolicy kupię. Tel. 31-72-12. 041149

SPRZEDAM dom, tel. 31-52-26. 041172

LOKALE

ODDAM w dzierżawę powierzchnię 45 m² na biura, hurtownię, handel, usługi. Starogard, ul. Armii Krajowej, tel. komórkowy 090 522 745, lub (069) 285-34. 211554

ODDAM w najem pomieszczenie 180 m² w Starogardzie Gd. - Droga Owidzka 1 - 1,5 zł/m² plus VAT. Starogard, tel. (069) 225-24. V210051

SPRZEDAM M-3 w Tczewie, i p. Os. Suchostrzygi, ul. Warskiego 6d/10. 150828

SPRZEDAM mieszkanie 63 m², wieś Konczewice 29 k. Malborka. Mikula Mirosław. 020046

ZAMIENIĘ mieszkanie w starym budownictwie 47 m², na kawalerkę w nowym budownictwie. Tel. 33-72-30 pogo. 19.00. 070354

ODDAM w najem pomieszczenie na działalność handlową, usługową, biura w Tczewie, ul. Kościuszki 14, telefon 31-25-87. 070392

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 42,15 m² i garaż na Śródmieściu II, tel. 31-51-69. 030464

WYNAJMĘ kawalerkę w Starogardzie, tel. (069) 225-29. 211566

ODDAM w najem boks w "KUP-UC" Starogard Kontakt - "KUPIEC" boks nr 80 Starogard al. Niepodległości 4. 211568

ODDAM w najem mieszkanie w Starogardzie. Starogard tel. (069) 295-06. 211489

POSZUKUJĘ mieszkanie 1-, 2-pokojowe w Starogardzie Starogard, tel. (069) 224-72. 211470

WYNAJMĘ lokal w centrum Tczewa, I piętro, 80 m², piwnica 60 m² na dogodnych warunkach. Tel. (069) 31-38-34. 030475

WYNAJMĘ pokój z kuchnią dla starszej pani na terenie Wejherowa. Tel. (069) 31-67-42. 460027

SZUKAM mieszkanie kawalerkę lub 2-pokojowe w bloku w Tczewie, tel. 31-36-49. 070393

ODDAM w najem sklep w centrum Tczewa, tel. (069) 31-31-63. 041196

DO WYNAJĘCIA mieszkanie z garażem i telefonem. Tel. 33-79-55. 041223

SPRZEDAM działkę budowlaną 1000 m² uzbrowioną. Owidz - Janowog. Starogard Starogard, tel. (069) 220-58. 211562

DOMEK letniskowy murowany 80 m² w Szelkiewie na działce 536 m², 50 m od jeziora, wszystkie wyгоды (50 km od Gdańska) oraz przylegającą działkę nie zabudowaną 504 m² sprzedam. Starogard, tel. (069) 242-49. 211558

SPRZEDAM domek letniskowy. Tel. (053) 21-86-45. 070407

SPRZEDAM działki letniskowe nad jeziorem, blisko lasu. Lubichowo, tel. (069) (85) 270. 211565

MIESZKANIE M-4 w Starogardzie na os. 60-Lecia sprzedam. Starogard, tel. (069) 255-73. 211575

DOMEK jednorodzinny z działką 850 arów plus domek gospodarczy w Nowej Wsi k/ Starogardu sprzedam. Nowa Wieś 45. 211579

SPRZEDAM działkę budowlaną w Suminie. Starogard, ul. Traugutta 36/37. 211587

ODDAM w najem nowy dom, garaż. Starogard, tel. 284-12. 211589

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe z wygodami w Starogardzie lub zamiana na domek. Starogard, tel. (069) 222-97 w godz. 18.00-20.00. 211600

SPRZEDAM działkę budowlaną 610 m² w Starogardzie. Starogard, tel. (069) 240-31 w. 213 od 7.00 - 15.00, od poniedziałku do piątku. 211603

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, dwupokojowe, 45 m², ul. Mickiewicza 69/9 Malbork, tel. 72-61-95 po godz. 20.00. 150999

MALBORK - dom w budowie z pomieszczeniem na działalność sprzedam. Warunki do uzgodnienia. Telefon (055) 72-14-38. 150875

SPRZEDAM mały garaż. Malbork, tel. 72-72-56 po godz. 17.00. 150909

PILNIE sprzedam dom na wsi nad wodą 1,12 ha ziemi z budynkiem gospodarczym. Kamienica 23 Kepka St. 150992

SPRZEDAM ziemię orną 11 ha z budynkami lub bez. Nr tel. (055) 71-30-61. 150991

SPRZEDAM dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej zewnętrzny o pow. 220 m² na dogodnych warunkach. Tel. (055) 77-34-33. 150980

HALE 600 m² oddam w dzierżawę. Malbork, Szeroka 5, tel. (055) 72-62-98. 150959

ROZPOCZĘTE budowy, domy, działki. Agencja CNA* Malbork, tel. 72-26-50. 150984

CONTRAKUS: domy, mieszkania, działki. Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, telefon 232-89. 040112

ZDECYDOWANIE sprzedam dom na Absynii lub zamienię na mieszkanie M-3. Tczew, tel. 31-28-72. 070311

WŁASNOŚCIOWE M-4 zamienię na kawalerkę. Tel. 31-42-25. 070351

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrowioną, o pow. 500 m² w Tczewie na Górkach sprzedam. Tel. (069) 31-62-55 po godz. 18.00. 070358

ZAMIENIĘ M-5 własnościowe na M-3. Tel. 31-53-63. 070371

ZAMIENIĘ mieszkanie lokatorskie M-3 (siódme piętro) na większe. Tczew, telefon 33-70-49. 430073

KUPIĘ pawilon handlowy w Tczewie lub działkę pod zabudowę, tel. 33-88-99. 040999

SPRZEDAM domek jednorodzinny, działka 800 m² - pilnie. Tel. (069) 33-87-92. 030485

SPRZEDAM działkę budowlaną 48 arów - przy trasie Tczew - Malbork przy stacji CPN. Tel. 31-14-51 po 19.00. 030533

SPRZEDAM dom w centrum Tczewa. Rumia, telefon 71 35 48. 030476

SPRZEDAM własnościowe mieszkanie (kawalerka, 32 m², i piętro) w Tczewie, Osiedle Śródmieście II, Malbork, tel. (055) 72-30-04. 150947

ZAMIENIĘ - kwaterek 49m² ogrzewanie etażowe, na mniejsze lokalizacja obojętna. Malbork, tel. (055) 72-50-73 po 17.00. 150963

LEKARZ szuka kawalerki lub dwupokojowego (umeblowane, telefon). Oferty kierować na numer telefonu ZOZ Malbork. 72-31-78. 150998

WYNAJMĘ samodzielny pawilon handlowo-usługowy pow. 42 m² + piwnica, telefon, siła Malbork, tel. (055) 72-64-39. 150980

SPRZEDAM jednopokojowe własnościowe - centrum. Malbork, tel. (055) 72-35-04. 150981

Sześciotomowe dzieło
Winston S. Churchill
DRUGA WOJNA ŚWIATOWA

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Gniewie. Tel. 35-26-28) po 19.00. 030502

KUPNO

DOM jednorodzinny wolno stojący piętrowy, skosny dach, podpiwniczony z działką około 900 m², może być stan surowy zamknięty w Starogardzie lub okolicach kupię. Starogard tel. (069) 234-01 w. 13-91 w godz. 7.00 - 15.00 od poniedziałku do piątku. 211595

SIEWNIK punktowy kupię. Starogard, tel. (069) 88-11-12. 211581

AKWARIUM klejone ok. 120 l Tczew, tel. 33-89-58. 041341

w dwunastu księgach. Ekskluzywne wydanie w twardej oprawie. Druk i wysoka pozycje oryginalnych ksiąg odbywa się ok 1-2 miesiące. Proponujemy sprzedaż za zaliczeniem pocztowym. Aktualna cena każdej księgi 8. 15 zł (150.000 zł) + koszt przesyłki. Zamówienia należy nadsyłać pod adresem: **NON STOP PRESS** 81-701 Sopot 1, skr. poczt. 235 Zamawiam komplet 12 ksiąg „Drugiej wojny światowej” imię i nazwisko adres

HURTOWNIA
STALI I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
PPU Submet
 Tczew, ul. Jagiełłowska (b. UNIMOR)
 tel. (069) 31-01-73, 31-20-31, tel./fax (069) 31-10-33
 poleca: blachy, kształtowniki, profile zamknięte, prety cegły, tarcice, styropian, wełnę mineralną. Świadczymy również usługi transportowe (dłuższym).
ZAPRASZAMY

OGŁOSZENIA DROBNE

KUPIĘ ramę do ETZ 251 i karoserię trabanta combi Starogard, tel. (069) 210-37.
211455

KUPIĘ ziarno stalowy, żelwny blachy Cema do uzgodnienia Malbork, tel. (055) 72-15-50.
150955

CZYŚCIWO bawełniane Tczew, tel. 31-77-69.
430071

ANTYKI - meble, porcelana, obrazy, zegary itp. Starogard, tel. (069) 237-88.
211074

PSZENICĘ, żyto - możliwość odbioru u producenta. Tel. (069) 87-87-67.
040953

KUPIĘ żyto, kiszonkę. Tel. (069) 82-43-39.
030481

KUPIĘ pierze. Tczew, telefon 33-89-17.
03492



DOZOROWANIE obiektów. Starogard tel. (069) 256-08.
211574

ZAKŁAD Meblowy "Wexal" Starogard zatrudni pracowników i uczeni stolarzy, i tapicerów Starogard, tel. (069) 297-87.
211577

ZATRUDNIĘ lakiernikę meblowego lub samochodowego Starogard, tel. (069) 289-29.
211581

ZATRUDNIĘ mechanikę samochodowego z kilkuletnim stażem pracy Starogard, tel. (069) 288-90 - Mechanika Pojazdowa Gołębiowski Grzegorz Lipinki Królewieckie gm. Lubichowo.
211602

JEŻELI chcesz dorobić do pensji lub dynamicznie pokierować własnym biznesem - zostań dystrybutorem zachodnich kosmetyków. Praca w dowolnym wymiarze. Skarszewy, tel. (069) 88/25-45 (10 00-20 00) - prosić Marię lub Andrzej.
211295

TYNKARZY do tynkowania domu. Starogard, tel. (069) 220-31.
211475

PANIE do farbowania Lubichowo za Nadleśnictwem gm. Lubichowo.
210053

PANIE do pracy w ogrodnictwie - sianie i ścinanie roślin. Lubichowo za Nadleśnictwem, gm. Lubichowo.
210053

AGENCJA Ochrony "Comandor" po uprzednim przeszkoleniu zatrudni mężczyzn. Informacji udziela biuro agencji w El-błagu, ul. Królewiecka 105 A, tel. 34-20-74.
1780040

POSZUKUJĘ busy (przedłużane i wysokie) wraz z kierowcami kat. B oraz świadectwem kwalifikacji. Wiadomość pod tel. (055) 75-16-89.
180616

CHCESZ dorobić 10 mln tygodniowo - zainteresuj się dystrybucją leków ziołowych; luszczyca, stany rakowe, nadzker, wrzody - rewelacyjna skuteczność. Kwidzyn, ul. Krancowa 10c/16.
180612

HOTEL - RESTAURACJA "Biały Dwór" w Podczemzu zatrudni kelnerów, kelnerkiże stażem lub do przyuczenia. Tel. (055) 79-77-10 w godz. 13.00 - 18.00.
180576

PRZEDSTAWICIELA handlowego do pracy na terenie Półwyspu Helskiego do dystrybucji naczyń jednorazowych. Wymagany samochód dostawczy lub truck. Kontakt: ul. Grunwaldzka 481 80-953 Gdańsk-Oliwa, tel. 52-12-81, fax 52-19-93.
070391

RENOMOWANA firma handlowa zatrudni na okres sezonu letniego osoby do obsługi hurtowni naczyń dla gastronomii na terenie Władysławowa, Teby, Darłowa i Ustki. Kontakt: ul. Grunwaldzka 481, 80-953 Gdańsk-Oliwa, tel. 52-12-81, fax 52-19-93.
070391

ZATRUDNIĘ murarzy i uczeni Starogard, tel. (069) 297-29.
211519

PRZYJMIĘ szwaczki - wynagrodzenie akordowe Kwidzyn, tel. 48-80.
180614

ZATRUDNIĘ mechanikę ze znajomością blacharki i prawem jazdy, najchętniej rencistę. Tel. (090) 52-20-53.
070400

POLMOZBYT Malbork Kaidowo, tel. (055) 72-27-39 zatrudni doświadczonych mechaników, silnikowców, blacharzy, lakierników, elektryków samochodowych - najchętniej rencistów.
17/17AT

ZATRUDNIĘ młodego, energicznego mężczyznę do pracy w sklepie foto audio-video. Wymagania: wykształcenie min. średnie, prezencja dobra, znajomość sprzętu, audio-video, dyspozycyjność, łatwość nawiązywania kontaktów, uregulowany stosunek do służby wojskowej, najchętniej absolwenta. Foto Mat, Malbork, ul. Mickiewicza 36 w godz. 9 00-12 00.
17/17AT

ABSOLWENTÓW szkół elektrycznych (ZSZ, Technikum) - zatrudni M. Nimbreg Zakład Elektryczny, Tczew Górki, ul. Norwida 25.
020043

ZATRUDNIĘ energicznych, solidnych, operatywnych mężczyzn ze Starogardu do pracy w sklepie audio-video. Wykształcenie minimum średnie, tel. (055) 72-55-63, 72-24-37 godz. 9 00 - 11 00.
17/17AT

WYRÓB serwet na stół - chalupeczniczo, współpracuj z Znaczką polecone z kopertą. Na odpowiedź: Beiser box 1120, 35-017 Rzeszów 1.
Pb337

PIEKARZA zatrudni Tczew, tel. 31-78-40.
030528

DYSPOZYCYJNA księgową zatrudni Tczew, tel. 31-76-05 w godz. 8 00 - 12 00.
030528

MOTORYZACYJNE usługi

OBYWATEL Niemiec przyjmie zamówienia za samochody zagranicę. Kontakt - Barchynow 18 gm Starogard.
211561

REFLEKTORY, chłodnice, zderzaki, lusterka, blacharki karoseryjne i inne - wszystkie marki, sprzedaż-skup. Starogard, ul. Andersa 62A.
211843

POSIADAM samochód do stawca-osobowy Volkswagena. Oczekuję propozycji. Tel. (055) 71-13-30.
150934

KOMIS samochodowy posiada w sprzedaży ok 60 samochodów różnych marek i roczników. Prowadzimy sprzedaż ratą. Na miejscu pełna obsługa klientów. Malbork, Konopnickiej 26, tel. (055) 72-53-55.
151006

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych. Malbork, tel. (055) 72-29-01.
150957

KIERUNKOWSKAZA, reflektory, zderzaki, chłodnice, resory, sprężyny, sprzęta, skrzynie biegów do samochodów zachodnich motocykli i dostawczych. Moto-Skład, Malbork, Chrobrego 44.
150910

POLMOZBYT Malbork Kaidowo, tel. (055) 72-27-39 dokonuje przeglądy rejestracyjne oraz pełny zakres napraw samochodów - specjalizacja - osobowe i dostawcze krajowe. Ceny najniższe w kraju. Faktury VAT.
17/17AT

AUTOALARMY, blokady, centralzamki. Tczew, ul. Bema 3, tel. 31 19 10.

AUTO-GLAS - szyby samochodowe: osobowe, dostawcze, ciężarowe; dachy uchyłne - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 2a (STW), tel. (069) 31-08-06 wew. 38.
11VAT

SPAWIENIE zderzaków, lamp, chłodnic itp. - szybka obsługa Starogard, ul. Zachodnia 4 od 16 00 do 20 00.
210878

AUTOALARMY, centralzamki, montaż, serwis, montaż radioodtwarzaczy Kwidzyn, ul. Staszica 52.
180545

AUTORYZOWANY zakład montażu autoalarmów M&K Dallas s.c. oferuje montaż: autoalarmów, immobilizerów, blokad skrzyni biegów, centralnych zamków, radioodbiorników, znakowanie pojazdów - przy montażu alarmu gratis. Do końca maja - promocja. Malbork, ul. Stenkiwiczka 44a, tel. (055) 72-28-17.
070389

AUTORYZOWANY zakład montażu autoalarmów M&K Dallas s.c. oferuje montaż: autoalarmów, immobilizerów, blokad skrzyni biegów, centralnych zamków, radioodbiorników, znakowanie pojazdów - przy montażu alarmu gratis. Do końca maja - promocja. Malbork, ul. Stenkiwiczka 44a, tel. (055) 72-28-17.
070389

PPHU "Auto" s.c. zaprasza do nowej siedziby Gniszewo Skup, sprzedaż samochodów całych i wypadku. Tel. (090) 52-20-53.
070400

PRZEGLĄDY rejestracyjne samochodów (cena usługi 23 zł 50 gr): naprawy, regulacje - "Foto" Gdynia, ul. Strzyjska 24, tel. 29-77-55, 22-24-49.
VAT30

CZĘŚCI do samochodów zachodnich i japońskich: "FOTA" Gdynia, ul. Strzyjska 24, tel. 24-51-14, 24-23-22.
VAT30

NAPRAWY blacharskie, lakiernicze, mechaniczne samochodów i motocykli. Piaskowanie ram, naczeł, felipit. Konserwacja podwozia "DAGPOL" Skarszewy, ul. Górna 5, tel. (069-88) 22-56; 22-92, 24-41.
020045

CZĘŚCI samochodowe - używane. Silniki, elementy karoserii, zawieszenia, zderzaki, szyby, oświetlenie itd. Do samochodów Renault, Peugeot 104 Talbot, Mazda 323 i 626 Mitsubishi Colt, Fiat 131 Regala, Panda, VW, Opel, Ford, BMW, Tczew, ul. Spółdzielcza 6, tel. 31-25-87.
070392

WA-MOT-Autohandel Tczew, ul. Gdańska 32, tel. 31-50-62 do 16, 31-32-66 - przyjmuje samochody do sprzedaży - sprawdzanie aut - dogodne raty na wszystkie samochody - kupno i sprzedaż za meachodów blacharstwo i lakiernictwo. Zapraszamy codziennie 11-17, sob. 10-14.

SZYBY samochodowe wszystkich marek, nowe niższe ceny. Sprzedaż, montaż. Malbork, ul. Boczna 11, tel. (055) 71-14-11.
17/17AT

MOTORYZACYJNE sprzedaż

SPRZEDAM audi 100 diesel, 1979 r. Starogard Gd., ul. Derdowskiego 21a.
211628

AUDI 80, 1.8 S 1991r. BW-AF-AL-CZ-EW-KT-M-R-SP-SZ-wspomaganie - sprzedam - zamiana na tanią. Garaż na motocykl. Malbork, tel. (055) 72-73-36.
150932

SAMOCHOĐ marki audi 80 rok prod. 83 i 6 dieslel - sprzedam. Malbork, tel. od 7 00 do 15 00 72-26-85, po 15 00 Klonowa 12.
150918

TŁUMIKI KATALIZATORY GDYNIA - CHYLONIA ul. Zwłowa 28 tel. 23-63-36 GDAŃSK - WRZESZCZ ul. Kolberga 3 tel./fax 41-63-27 tel. 44-22-44

BARKASA sprzedam, stan dobry, 1985r. cena do uzgodnienia Malbork, Konopnickiej 26, tel. (055) 72-53-55.
151006

SPRZEDAM BMW 318, rok 1986, kat. wtrysk. Szwarczyn, tel. 36-93-62.
041233

SPRZEDAM cinquecento 900, 1993 r. Skarszewy, tel. (069) (88) 24-46.
211630

SPRZEDAM Citroena 65A, 1984 r. Sprzedam datsun chery 1981 r. Kwidzyn, ul. Tczewska 10.
180571

SPRZEDAM fiata 126p, 1985 r. Piesienice 6 gm. Zblewo.
211546

FIATA 126p, 1978, 700zł Tczew, ul. Rutkowskiego 42.
211546

FIATA 126p (91 r) sprzedam lub zamienie na większy, tel. (055) 31-57-30.
041263

FIAT 126p, 1982, 1 700 zł. Tel. 36-98-78.
b30533

FIATA 126p, 81 r., cena 1 700 zł. Tczew, ul. Rutkowskiego 21 A/13 po 16.00.
041264

FIAT 126p - 87 r. pierwsza rejestracja 88 r., tel. (069) 36-92-32.
070404

VECTOR - AUTOHANDEL Gdynia, ul. Morska 491 (obok salonu FSO) tel./fax 23-60-98 wew. 44 tel. kom. 090 50-61-25 osobowo, dostawcze, ciężarowe i motocykle SPERRATTY! we pierwszej wpłacie i bez poręczyciela - skup samochodów - Złomiany! przyjęcie samochodów w rozliczeniu. Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.00

FIAT 126p, rok 85, po silnicze, na chodzie, cena 1 100 zł. Tczew, tel. 33-89-86.
030544

FIAT 126p 79/84 rok i 85 rok, tel. 31-13-45 po 16.00.
030540

TANIO 126p, 85 r., tel. (069) 31-09-44.
070397

Auto-Handel Firma "Mar-Pol" Al. Właska Polskiego 91 Malbork tel. 72-33-46 po 17-72-71-25 - sprzedaż komisowa samochodów - bezplatne zgłoszenia do komputerowej bazy danych - dla kupujących foto-katalog - Samochód na raty!!!

SPRZEDAM fiata 126 p 5-letniego Tel. 31-62-64.
041308

SPRZEDAM dwie przyczepki fiat 126 p, większa Tel. (069) 36-91-46.
041235

SPRZEDAM fiata 126 p, 85 r. Tel. (069) 31-77-64 po 19 00.
041237

FIATA 126 p, 1975 rok - sprzedam Lubichowo-Brzózki, tel. (069) (85) 279.
211647

SPRZEDAM 126 p, 1990 r. Pinczyn, tel. (069) (84) 592.
211646

SPRZEDAM fiata 126 p, rok 1985, Starogard, tel. (069) 210-75 po 20 00.
211639

FIAT 126p, 1984 rok - sprzedam, Starogard, tel. (069) 220-97.
211635

SPRZEDAM fiata 126 bis, 1991 r. Starogard, telefon (069) 282-54.
211633

SPRZEDAM 126 p, 1990 r. Skarszewy, telefon (069) (88) 24-46.
211630

SPRZEDAM 126 p, 1986 rok, pierwszy właściciel, oryginalny lakier. Pelplin, tel. (069) 36-19-44.
211625

FIAT 126 elegant 1995/96 r., zielony, przebieg 6 tys. km - sprzedam. Starogard, tel. (069) 220-01.
211621

FIATA 126 p FL, 1989 r. sprzedam. Starogard, ul. Kociwiska 13.
211613

SPRZEDAM fiata 126 p, 1988 r., stan bardzo dobry - cena do uzgodnienia. Starogard, tel. (069) 298-44 po 14 00.
211612

SPRZEDAM fiata 126 p, 1993 r. Linowiec 23/k Starogardu Gd.
211608

FIAT 126 p, 1993 r. - sprzedam, Starogard, tel. (069) 298-64.
211607

FIAT 126 p bis, rok produkcji 1988, stan dobry. Tczew, tel. 31-36-14 po godz. 19 00.
041228

SPRZEDAM samochód 126 p, rok prod. 1991. Cena 6 tys. Dariusz Posim, Dubiel gm. Kwidzyn.
18619

SPRZEDAM fiata 126 p, rok 1987, sprzedam audi 100 2.4 Diesel rok 1992/93 lub zamienie na ciężarówkę fiat 126p rok 1990, zuk rok 1991 - blaszak przeszklony. Kwidzyn, tel. 21-51.
180041

SPRZEDAM fiata 126 p, rok 1990 grudzień Kwidzyn telefon 79-48-48.
180603

SPRZEDAM fiata 125 p, rok prod. 1981. Cena do uzgodnienia. Krzysztof Rublewski, Nowy Dwór Kwidzynski 16.
180604

SPRZEDAM fiata 126 p, 1984 r.; audi 100, 1980 r. (3 800). Tel. (069) 31-29-44.
041250

FIATA 126 p, 1983 r. cena 2 tys. 100 zł. Tel. 31-24-99.
041302

1SPRZEDAM fiat 126 p r 1988/ XII stan dobry Starogard tel. (069) 288-66.
211599

FIAT 126p, 1983r. stan idealny sprzedam Starogard ul. Derdowskiego 21a.
211594

SPRZEDAM fiata 126p 1993r. cena 7900 zł. Starogard tel. (069) 299-04.
211593

SPRZEDAM fiata 126p 1980 r. silnik po kapitalnym remoncie, stan bardzo dobry Starogard ul. Szornaka 8.
211582

SPRZEDAM fiata 126p, 1987r. Zblewo, tel. (069) (84) 495.
211573

FIAT 126p, rok 1989, kolor czerwony sprzedam. Starogard, tel. (069) 238-58.
211570

SPRZEDAM fiata 126 p, rok 1991, Tczew, tel. 33-88-12.
041312

FIAT 126p Bis, 1990 IX, stan b. sprzedam Malbork, tel. (055) 72-50-41.
151000

FIATA 126p, 1989r. stan bardzo dobry, cena 50 mln - sprzedam. Nowy Staw, ul. Młynska 15.
150930

2SP COMBI gaz 80r., st. db. Malbork, tel. (055) 72-81-43, 72-19-46.
150991

FIATA 126p 650, rok 84/85 w dobrym stanie, akumulator opony na gwarancji, liftingo wska deska, pokrowce, zagłówki, hak pasy bezwładnościowe, garzowany, cena 24,5 - sprzedam. Malbork, Grudziądzka 32 lub tel. Nowy Staw 715-143 wew 208 (po godz. 15 00).
150985

PILNIE fiata 126p 83 r. cena 1850. Malbork, ul. W. Pola 33.
151007

FSO 1500, 1984 sprzedam. Malbork, tel. (055) 71-16-15.
150955

FSO 1500 1983 r. Tel. (055) 77-19-24 Dąbrówka Malborska.
151001

SPRZEDAM FSO 1,5 combi 86 r., 5 skrzynia, silnik poloneza. Tczew, ul. Rokicka 20 c/10.
041154

FSO 1500, 1989 r., silnik i skrzynia poloneza, 5,3 tys. Tczew, tel. (069) 33-89-36 po 16 00.
030525

UNO 705X 1,4 i.e, XII/94 r. Tel. (069) 33-85-11.
070390

SPRZEDAM fordiera siera 1.6 Tczew, tel. 31-48-46.
430086

SPRZEDAM fordiera escorta combi 1,100, 1982 r. cena 7 000 zł. Tczew 83-110, ul. Jodłowa 1c/18, po godz. 18.00.
430085

FORDA fiestę 1.1 - 1978, przyczepa campingowa Niwadowa 126p - sprzedam. Tel. (055) 79-35-95.
180578

FORD transit 2.4 D izoterma, rok prod. 1992, 85 tys. km. Malbork, tel. 72-20-21.
150977

FORD escort 1.6D, rok 1985. V-drzwiowy 11200 do uzgodnienia - sprzedam. Tel. (055) 71-36-99.
150999

FIESTA, rok 1990 r., poj. 1,1, niebieski metalik - sprzedam Starogard, ul. Cesarsza 22.
211640

SPRZEDAM fordiera oriona 1,6 D, rok prod. 1985, w bardzo dobrym stanie. Tel. 31-69-24.
030540

SPRZEDAM escorta 1,6 diesel, rok 1987. Pinczyn, tel. (069) (84) 592.
211646

SPRZEDAM fordiera escorta 91, Brachiewo, telefon (055) 75-12-81.
1806174

TRANSIT 81 diesel plandeka - sprzedam. Tczew, telefon 31-57-16.
041225

SPRZEDAM fordiera siera 2.0, 1988 r., etylina + gaz, stan b. dobry, 16 000 zł Kwidzyn, tel. (055) 79-21-09.
180610

SPRZEDAM garaż blaszak 6 x 3 m. Starogard, telefon (069) 284-44.
211638

OGŁOSZENIA DROBNE ○ **OGŁOSZENIA DROBNE** ○ **OGŁOSZENIA DROBNE** ○ **OGŁOSZENIA DROBNE**

SPRZEDAM opla kadett kombi 1988r., 1.6 D, cena 13 500 zł. Wolental tel. (069) (82) 42-81. 211597

OPLA recorda 2.3 D combi sprzedam. Tel. dom. 31-63-79, praca 31-37-04. 041227

PEL ascona 1.6 D 1986 r. 9.3 tys - sprzedam. Tczew, tel. 31-45-11. 041241

SPRZEDAM opla vectre 1992 r., znakowany, wsp kierownicy, fel aluminiowe. Tel. (069) 36-85-59. 041310

SPRZEDAM opla kadetta 1.2, 1980 r. - 5 200 zł Kwidzyn, tel. (055) 79-21-24. 180610

SPRZEDAM opla corse 1989 r., 1.5 diesel, sprowadzony w całości. Mały Bukowiec 3 gm Zblewo. 211471

OPEL kadett 1200 rok 85, cena 11 500. Trawinski Andrzej Malbork, Lubelska 33. Tel. (055) 72-11-24. 150990

OPEL ascona prod. 1985, 1.8i, srebrny metalik, welur, szbrachy, nie składak, zak. w kraju 91 r. w firmie Malbork, tel. (055) 72-64-39. 150980

OPEL kadett 1.7D, 1989r. sprzedam. Malbork, tel. 72-54-59 po 15.00. 150977

OPEL kadett 1.6 katalozator. 88 r. Kwidzyn, telefon (055) 79-44-83. 181388

SPRZEDAM opla kadetta 1.3, rok 1980, benzyna. Prabuty, tel. (055) 72-84-57 po godz. 17.00. 180565

OPEL rekord 2.3 diesel, 3900 zł. Tel. (069) 31-14-05. 070398

SPRZEDAM peugeot 1988r., 1.6 benzyna, 5 drzwowy, stan dobry. Wieckowy 31 tel. (88) 2513 po 19.00. 211590

PEUGEOT 405, 1.4 GL, 1991 r. sprowadzony w całości, dokumentacja, zadbane - sprzedam lub zamienie na tanszy. Starogard, tel. (069) 215-78. 211629

SPRZEDAM peugeota 305 GR, 1472 cm³, 1985 r. Tel. (069) 31-78-02 po 18.00. 041237

SPRZEDAM peugeota 205 diesel lub zamienię na tańszy, 1991 rok. Starogard, tel. (069) 239-93. 211645

PRZYCZEPKA N-250C plastikowa, biała, zamknięta do sam. osobowego, w b. dobrym stanie. cena 800 zł. Tel. (069) 31-01-08. 030539

SPRZEDAM przyczepę samochodową 2-osobową, wym. 380 x 190, Pelplin, tel. (069) 36-19-76. 211644

SPRZEDAM raty na poloneza - 10 (cena - tylko zwrot kosztów). Możliwość wymiany na inny, tel. (055) 72-53-79 po 16.00. P0336

POLONEZA 83 r. 25 mln. Tel. 31-67-22. 070405

SPRZEDAM poloneza caro 1994r., 28 tys. km, gaz. Starogard tel. (069) 289-26. 211599

POLONEZA caro 1.6 na gaz, rocznik 1992. Telefon (069) 367-520. 070406

POLONEZA caro 1.6 rok produkcji 1991, grafit metalik sprzedam Malbork, tel. (055) 72-72-34 po 16.00. 150973

POLONEZ caro 1992 r. sprzedam. Cena do uzgodnienia Malbork, ul. Konopnickiej 65/b/9. Os. Poludnie. 150986

POLONEZA X 94 sprzedam. Malbork, tel. (055) 72-40-41. 150937

POLONEZA MR 93, GLE 1600 sprzedam. Malbork, tel. (055) 72-53-38 po godz. 16.00. 150952

POLONEZ 1986 r., s. dobry. Tczew, tel. (069) 132-12-65. 070396

POLONEZ caro 1.9 D, rok 1992, 132 mln. Tel. (069) 31-21-40. 041239

POLONEZ rok 1981 - sprzedam. Starogard, tel. (069) 223-92. 211634

SPRZEDAM poloneza na gaz 1989r. przyczepkę towarową "Niewiadów". Starogard, tel. (069) 298-54. 211549

SPRZEDAM poloneza 1994 r. Starogard, tel. (069) 296-31. 211610

SPRZEDAM poloneza 1993 r. Bączek 36/12 gm. Skarszewy, 211608

POLONEZ 1992 r. kolor burgund, oznakowany - sprzedam. Skórcz, ul. Starogardzka 18, tel. (069) (82) 43-13. 211616

POLONEZ caro, 1993/94 r., 1.6, zasilanie gazowe, wisiowny metalik, jeden właściciel - sprzedam. Starogard, tel. (069) 296-28. 211605

SPRZEDAM renault clio, rok 1993, czarny metalik, wyposażenie elektroniczne, cena 22 500 zł. Starogard, tel. (069) 212-88. 211637

SPRZEDAM renault 9, 1988r. za 12 000 zł. Telefon (069) 31-08-21. 041158

SPRZEDAM renault 14, 1979 r., poj. 1400 lub zamienie na fiata 126p. Tel. (069) 31-17-57. 041178/79

SPRZEDAM renault 19, 1.4 litr, 1993 r. Starogard, tel. kom. 090/50-37-78 lub (069) 284-88 po 17.00. 211508

RENAULT 21 1983 r. poj. 1700 katalozator 41 tys. centralny zamek zamknięty na pilota radio sterowane przy kierownicy, szaby elektryczne. Malbork, Chopina 79, tel. (055) 72-17-32. 151005

RENAULT 5, 86 r. - 93 mln. Escort 85 r. - 93 mln. Nissan Stanza 82 r. - 44 mln, tel. (090) 52-20-53. 070399

SPRZEDAM seata 1991r. Starogard tel. (069) 244-06. 211567

KOMPLET szyby do seata - 850/1974. Gniew, tel. (069) 35-15-70. 030532

SEAT Ibiza 91, poj. 1.5, 28 tys km biały sprzedam Malbork, tel. (055) 72-43-66 po godz. 16.00. 150999

SPRZEDAM skode faworit 1991 r., kolor bordowy. Lubichowo, tel. (069) (85) 389. 211606

SPRZEDAM skode 120 L w bardzo dobrym stanie, nowe opony, dużo innych nowych części. Starogard, ul. Szoraka 23a. 211628

SKODA 130L - 1986, pięcibiegowa. Krasniewo 3 koło Malborka. 150987

SKODE 105, rok produkcji 1982 grudzień, sprzedam Malbork, ul. Wypickiego 30a/6. 150976

SKODE 120L, 89 rok produkcji, Tel. do 15.00 (055) 71-56-81, po 15.00 (055) 47-31-82 Nowy Dwór. 150931

SKODE 105L, 1983r. sprzedam. Starogard, ul. Kociuska 13. 211613

SPRZEDAM pilnie skode 105 S, składak, 1988 r. Starogard, ul. Sobieskiego 1/6. 211611

SPRZEDAM skode faworit LS, 1992 r. Starogard, tel. (069) 294-53. 211610

SPRZEDAM skode faworit 1993 r., jeden właściciel, stan bardzo dobry. Lubichowo, tel. (069) (85) 389. 211606

STAR 200 przyczepę 10t Sanok, silnik elektr. 11 kW sprzedam Malbork, tel. 72-33-63. 151008

STAR 28 (wywrotka) Wiadomość Pelplin, ul. Kopernika 2c/9. 070395

STAR 200, 1975 rok sprzedam lub zamienie. Zblewo, tel. (069) (84) 254. 211635

STAR chłodnia - sprzedam. Tel. 31-42-14 po 20.00. 041232

TARPANA 1986 r. sprzedam. Rywałd 13 gm. Starogard. 211615

TARPANA 1983 r., nadwozie 1985 r., nowe opony - sprzedam. Tel. (069) 36-93-48. 041142

TARPAN 1987 rok - pilnie. Tczew, tel. 31-55-82. 070394

TAWRIE sprzedam lub zamienie na 126p, astrę, audi. Malbork, tel. (055) 72-42-65. 150945

TOYOTA Corolla - diesel, rok 1991 przebieg 98 tys km, kupiony w Polsce u delera. Cena 22 tys. Tel. (055) 72-33-00. 150979

SPRZEDAM toyote corolle 1981 rok, 1.3 poj. po silny wypadku - tania. Stanisław Ługowski, Pączewo 22. 211641

VW golf 1.5 diesel, rok 1986. Tczew, tel. 31-07-06 lub 31-12-11. 070403

SPRZEDAM VW golf 1979 1.5 diesel, Starogard tel. (069) 240-31 w. 213 od 7.00-15.00 od poniedziałku - piątku. 211603

SPRZEDAM VW goffa II 1990 r., ciemny metalik - 18 500 zł. Starogard, tel. (069) 252-78. 211489

SPRZEDAM VW golf II 1.6 turbo diesel 1992 r. Wolental tel. (069) (82) 42-81. 211597

SPRZEDAM vw goffa I, 1.5 diesel. Pinczyn, ul. Mostowa 17 gm. Zblewo. 211541

VOLKSWAGEN bus 1.6 benzyna, 1982 r., 9 000 zł. Tel. 31-77-99 po 19.00. 041262

SPRZEDAM VW wento 1993r. cena 34 800 zł. Zblewo tel. (069) (84) 347. 211564

VW passat 1.6 combi, 1983 r. cena 8 300 zł. Tel. (055) 72-15-37. 030538

VW transporter 81 r. Tczew, tel. 31-78-40. 030528

POLO 1992 r., poj. 1.0, 45 tys km przebiegu - sprzedam. Starogard, ul. Stefanańskiego 4. 211640

GOLF III 1.9TD 92/93 czarny, 68 000 km, 27 800 zł. Malbork, tel. (055) 72-20-07. 150981

SPRZEDAM goffa II 1991 rok, 1.3 poj., kolor wiśnia, 4-drzwiowy, szyberdach. Pinczyn, ul. Nowodworska 16. 211642

GOLF 1991 r., 1.6 benz., cena 18 700 zł. Starogard (069) 36-91-46. 041235

VW golf 1979 - sprzedam. Tel. (055) 75-12-83. 180617

SPRZEDAM VW goffa 1.8, wytnyk, katalozator, szyberdach, 3-drzwiowy, rok prod. 1990, błękitny metalik, 17 500 zł. Kwidzyn, tel. 19-93. 180613

SPRZEDAM VW goffa 1985 r., kolor czerwony, 3-drzwiowy. Starogard, tel. (069) 233-38. 211609

VW golf 1986 r., poj. 1.3 - sprzedam. Starogard, tel. (069) 257-39. 211619

SPRZEDAM VW golf automatic, rok 1988, przeb. 45 tys km na białych tablicach - okazja. Starogard, ul. Żwirki Wigury 11. 211624

SPRZEDAM VW LT-28, diesel, poj. 2.4. Starogard, tel. (069) 288-51. 211626

SPRZEDAM VW Jetta, rok 1982, diesel. Starogard, tel. (069) 217-08, 297-27. 211631

VW GOLF II GTI 16 V, 89 r., 1 800 cm³ benz. z dodatkami, cena 17 000 zł. Telefon 31-61-82. 041299

PASSAT 1.6 benz. 1982 r., przebieg 195 tys., hak, RM Panasonic - sprzedam. Krzysztof Elbicki, Radostowo 3/1. 041301

SPRZEDAM passata 1989r., poj. 1600, cena 20 000 zł. Starogard, tel. (069) 289-63. 211620

SPRZEDAM 5-biegowa skrzynię do jetty, golf 2, cena - 300 zł. Tel. 31-54-92 wieczorem. 030537

WARTBURG 1986 r. cena 2 200 zł. Kwidzyn, ul. Graniczna 4A/10. 180611

SPRZEDAM samochod Zaporożec na remoncie. Cena do uzgodnienia. Telefon (069) 31-72-67. 041316

ZASTAWA 1100 zarejestrowana i sprawna, cena 800 zł. Tczew, ul. Sobieskiego 9m/3. 041231

IZOTERMA Żuk 91 r. sprzedam. stan bardzo dobry. Tel. (055) 72-50-22. 150995

SPRZEDAM zuka - diesel - Jan Łukasiniński. Krępka 7 gm. Lubichowo. 211588

SPRZET rolniczy

SPRZEDAM ciągnik MF 255, r. 1988. Wysoka 54, gm. Bobowo. 211598

SPRZEDAM ciągnik C-330, 1984 r. i ciągnik C-385 A z przednim napędem, stan dobry. Jazowo, tel. 14-15. 106796

SPRZEDAM ciągnik ogrodniczy 18 KM. Tryka Ryszard, Mała Słońca, 83-120 Subkowy. 030470

SPRZEDAM ciągnik ogrodniczy po remoncie wraz z plugiem i glebogryzarką. Borowicki, Mała Słońca 28, 83-120 Subkowy. 030471

SPRZEDAM ciągnik Ursus 6-cylindrowy i Turbo 4-cylindrowy z przednim napędem. Greca Andrzej, Koteże koło Przylesia, 83-200 Starogard Gd. 211454

C-360 3P 1988 r. Gajowiak Stanisław, Kuchnia, gm. Gniew. 041259

SPRZEDAM traktor z silnikiem E-sa, 1 100 zł. Tel. (069) 31-14-05. 070398

SPRZEDAM ciągnik C-360, 1985 r. Rywałd 13, gm. Starogard. 211615

SPRZEDAM ciągnik z przednim napędem MTZ-82, 1984 r., stan bardzo dobry. Gajewski, Nowy Bukowiec gm. Skórcz. 211636

CIĄGNIK 912, 1984 r. sprzedam. Pinczyn, ul. Nowodworska 16. 211612

SPRZEDAM aro lub zamienie na ciągnik rolniczy. Starogard, tel. (069) 288-51. 211626

SPRZEDAM silnik do C-360 do remontu, cena 600 zł. Kwidzyn, tel. 79-12-10. 180608

SPRZECPE rolnicza - wywrotkę ST, fiata 126p, rok prod. 1980 - sprzedam. Wiadomość. Kwidzyn, tel. 76-04. 180605

SPRZEDAM kombajn "Wistula" z częściami. Szynalewski Sylwester Rywałd 28, tel. (069) 214-34. 211563

SPRZEDAM kombajn Bizon, rok 1978 i chłodzarki do mleka 100L. Solnica, tel. 14-62. 116796

SPRZEDAM kombajn buraczany "Posejdon 2", 1989 r., ciągnik MTZ 82. Dubiel, tel. (055) 75-12-72. 180618

KOMBAJN Bizon 1978 r. 15 500 zł. Kwiatkowski Jerzy, Demin 16, koło Skarszew. 150970

SIEWNIK poznaniak 5 m sprzedam. Pinczyn, ul. Nowodworska 16. 211642

MOTORYZACYJNE zamiana

RENAULT 11 GTX, 84 r., benzyna 1.7i zamienie na VW transporter diesel. Tel. (069) 31-52-42 po 19.00. 030516

RÓŻNE

UCHWAŁA Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników Polsko-Amerykańskiej Agencji Handlu, Produkcji i Usługi "Ambassador" spółkazo o w Malborku z dnia 4 04 96 postanowiono rozwiązać spółkę i otworzyć likwidację. Wzywa się wierzycieli do zgłaszania wierzytelności w terminie trzech miesięcy od daty ogłoszenia. Niniejsze ogłoszenie jest ogłoszeniem trzecim. 170143

BULLTERIERY szczeniata sprzedam, bezrodowowe. Gnojewo 15, telefon (055) 71-13-11. 151003

NADZÓR BHP, szkolenia, regulaminy. Tczew, tel. (069) 33-77-10 (po godz. 17.00). 070178

KUPIE pamiatki związane z 2 plk. Szwoleżerów Rokitniskich, Brzozowski-Hofmannstr. 1051065 Koeln - Niemcy. 211383

KOLONIE, obozy wczasowe - ceny umiarkowane. Pensjonat "Słonecznik" - 43-370 Szczyk, ul. Uzdrowskiowa 21, nr tel. (0-33) 178-372. 041055

NADZÓR BHP, szkolenia, regulaminy. Tczew, telefon (069) 33-77-10 (po godz. 17.00). 070722

LOMBARD RTL Tczew, ul. Żwirki 49 - najkorzystniejsze pożyczki pod zastaw. VAT 11. 070382

WRÓŻENIE z kart. Tczew, ul. Rejtana 21, tel. 31-65-05. 070382

POSZUKUJE solidnej firmy budowlanej do wykonania inwestycji o pow. 500 m² i balustrad balkonowych. Tel. (069) 31-56-12 w godz. 7.00 - 8.00. 070398

PRACOWNIKOM Komendy Pożarniczej Tczewie za odznaczenie 18 kwietnia skradzionego samochodu Nissan Primera serdecznie dziękuję - Józef Piekorek, Hamburg. 041243

PRZEPRASZAM Ewę Turęk za wszelkie okieslenia i pomowienia wzgledem jej osoby - Jerzy L. 041224

100% SPRZEDAŻ

SPRZEDAM przetrząsacz - zgrabiarkę zaczeploną, beznapędową. Lubichowo tel. (069) (85) 377. 211560

ZAMARZARKĘ 50-litrową. Tczew, tel. 31-17-30 (po 19.00). 070387

SPRZEDAM dmuchawę do siana oraz zboża z silnikiem 12 kW. Lubichowo tel. (069) (85) 270. 211565

SPRZEDAM motorower "Ogar", Koteże 14. 211571

KARMIDŁA paszowe dla drobiu sprzedam. Starogard, tel. (069) 235-27. Kokoszkiwoy ul. Gdańska 1. 211576

SPRZEDAM sprzęt rybacki - duża przywłoka, zakł. bardzo dobrym stanie. Starogard - Zabno ul. Świętojańska 5. 211578

CIĄGNIK Ursus C-355, Jan Smolak, Trzcinek 10, 211580

SPRZEDAM ciągnik C-360, Kusz Zenon Wysin Chrusty, gm. Liniewo. 211592

SPRZEDAM jatowicę wysocecielną. Miryce tel. (069) (82) 43-69. 211596

KURY nioiski 5,00 zł/szt. Starogard, tel. (069) 257-18. 211601

UŻYWANA biała spianielnia - tania. Starogard, tel. (069) 228-38 do godz. 16.00 ul. Piłsudskiego 16/10. 211557

NIERODOWODOWE znacznicy średnie. Starogard, tel. (069) 252-74. 211553

WILK masarniczy przekroj szta 160 mm. Starogard, tel. (069) 286-49. 11552

ORGANY "Roland" - E 86. Starogard, tel. (069) 297-19. 211495

SPRZEDAM ciągnik C-360, stan bardzo dobry, Okole 8 gm. Starogard. 211492

TRAK

USZUGI TARTACZNE

Wykonujemy:

- domy z drzewa
- domki letniskowe
- altany, ogrodzenia
- meble

Przewodzimy:

- sprzedaż farbcy
- suszenie
- kompletne więzby dachowe

Skupujemy drzewo tartaczne

"GLADPOL"

Tczew
ul. 30 Stycznia 47
(069) 31-04-69

MEBLE WYPOSAZENIE WNETRZ

- Meble produkcji własnej
- Zestawy włoskie
- Kresla, fotole
- duży wybór
- Zabudowy itp.

83-200 Starogard Gd., ul. Zblewska 39
tel. Fax (069) 298-56
191 tel. Fax (069) 224-39

SPRZEDAM prasę wysokiego zgnioutu K-442, przetrząsacz tasowkowy do siana, Jan Wicik, Lipia Góra 11, gm. Morzeszczyn. 211623

SPRZEDAM antenę satelitarną, nową, maszynę do pisania - okazja. Starogard, ul. Żwirki Wigury 11. 211624

SPRZEDAM cegłę rozbiorkową, piec kaflowy i dachówkę holenderską. Starogard, tel. (069) 248-25 wew. 225. Barcnowy 24 gm. Starogard. 211627

KANIA - klucz z rodowodem - sprzedam. Lubichowo - Brzozki, tel. (069) (85) 279. 211647

BARAKOWSKI sprzedam. Tel. (090) 52-20-53. 070363

PUSTAKI - produkcja, sprzedaz - betonowe i szklawowe - transport zwirow. Starogard, ul. Skośna 20, tel. (069) 286-19. V210042

TAPICERSTWO - producent oferuje meble tapicerowane, sofy 3+2+1 komplety wyposażeniowe, rowki, bez marzy za gotowkę i na raty. Starogard, ul. Skośna 20, tel. (069) 286-19. 2100422

SKLEP przemyslowy wraz z towarami i wyposażeniem w Starogardzie ul. Pomorska Skórcz, tel. (069) (82) 42-02. 211498

JOY

HURTOWNIA GDAŃSKA

al. Rzeczpospolitej 4
☎ (058) 53-02-11 wew. 435

SPRZEDAM ogiera lat 3 macy "Taram" z licencja - 5 200 zł. Starogard, tel. (069) 252-78. 211489

LADOWACZ czolowy "Tur" 1.2 Dziennik Mirosław Szelek 1, gm. Bobowo. Tel. (069) 214-07. 211485

TORF Szpegawsk, tel. (069) 214-07. 211087

PRZYCZEPĘ samobieżającą, Ratowat Stanisław, Wysoka 83-212 Bobowo, tel. (069) 217-69. 211543

SPRZEDAM zamrazarkę 400 l. używaną, 82-500 Kwidzyn, tel. 18-50 po 16.00. V180039

KWALIFIKOWANE NASIONA ROŚLIN ROLNICZYCH

- ZBOŻA, RZEPAK
- TRAWY, MOTYLKOWE i inne
- POKARM DLA GOŁĘBI, PAPUG itp.
- DLA PIEKARN: MAK, SOJA, LEN, SŁONECZNIK

POLECA: „AGROL” PRUSZCZ GD. ul. GRUNWALDZKA 62 tel. 82-32-03

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM krowy wysokocielne. Bakalarz Zdzisław, Wolent 59m gr. Skórcz, tel. (069) 82) 43-39. 151547

DOMEK letniskowy w Siemianach, stół wbracający sprzedam. Kwidzyn, tel. 12-15. 180615

JAMNIKI długowłose Kwidzyn, tel. (055) 75-19-85. 180502

TANIE zachodnie, używane pralki, lodówki, telewizory, videa, na gwarancji. Malbork, ul. Sołna pawilon 17. Zapraszamy. 150654

JAMNICZKI szorstkowłose szczeniaki - sprzedam. Kocur Pers - ośmiotygodniowy - rudy. Tel. (055) 72-38-81. 150846

KOCIĘTA perskie. Tel. (055) 72-37-84. 150889

POKOSÓWKA E 301 sprawna technicznie, cena 130 mln - sprzedam. Kuczwały 87-140 Chelmsza Bogdan Nadstawny. 150891

KURY nosiki w pełnym okresie niesności sprzedam. Kawiarnia "Avis", Malbork - Wielbark Wiśniewski, telefon (055) 72-38-33. 150901

SIATKA ogrodzeniowa czarna 2,70 zł/m². Malbork, tel. (055) 72-20-88. 150903

PRZEDPLATĘ Autotak na Fiata UNO, 8 rat - sprzedam. Wiadomość: Malbork od 7.00 do 15.00 (055) 72-26-85, po 15.00 72-25-92. 150919

WYROB nagrobków. Sprzedaję ratałina od 3 do 24 miesięcy. Transport gratis. Możliwość rabatu! Malbork - Wielbark, ul. Głowiackiego 103 A, tel. (055) 72-36-62, naprzeciw kawiarni Avis. 150945

MOTOR Honda NS 125R, rok prod. 1986, stan bdb, cena 2800 i maszynę do Popcornu, cena 1000 sprzedam. Tel. po godz. 16.00 Malbork (055) 72-50-66. 150955

KURCZĘTA odchowane - przyjmujemy zamówienia. Szeroka 5 Malbork, telefon (055) 72-62-98. 150959

SPRZEDAM meble sklepowe. Malbork, tel. (055) 72-17-64. 150951

DUŻA wieżę Sony serii "ES". Tel. (055) 72-36-41 w 120. 150964

KOLUMNIA boiler - 200 100 W/8 ohm - czarne, podłogowe. Tel. (055) 72-16-83. 150964

WIDEODIWARZACZ AIWA. Tczew 31-51-40. 150978

SPRZEDAM ziemiaki jadłone. Tel. (055) 71-13-30. 150983

BALE sosnowe - 80. Tel. (055) 72-28-79. 150994

KWSP Spółem w Malborku sprzedaję nieużywaną maszynę do lodów produkcji NRD Typ EFLS 302/01. Rok prod. 1989. Informacje uzyskać można w Dziale Administracji ul. Zeromskiego 12, Malbork, tel. 72-34-41. 150021

MASZYNY stolarskie, piłę taśmową, frezarkę dolnowieżciową. Tel. (055) 72-81-43 w godz. 8.00-9.00. 150999

APARAT fotograficzny Minolta Dynax 3xi obiektyw ZOMM 28-70mm AF nieużywany 800 zł. Tel. (055) 72-37-88. 151004

DESKA windsurfingowa dl. 3,2 m klipper, cena 1 000 zł. Tczew, ul. Bema 18. 180538

GEŚLI 1-dniowe - przyjmuję zamówienia. Borowik Józef - Jabłowo gm. Starogard, tel. (069) 257-18. 211237

BRIARD - szczeniata - sprzedam. Legionowo, telefon (022) 774-25-30. 030996

DOM LETNISKOWY Bory Tucholskie strzały cęży 65 km. od Gdańska, trzy kondygnacje, woda, światło, kanalizacja, działka 6 A ogrodzona 100m od jeziora, własność notarialna, tel. (051) 240-50. 042296

"KORBET" Zakład BetoniarSKI sprzedaję pustaki betonowe i szlakiwe w cenach wosienno-promocyjnych np. połowki betonowe 1,10 zł, połowki szlakiwe 1 zł. Tczew - Suchostrzygi - Dworzec 4/a czynne 12 godz. na dobę. 030076

SUKNIĘ słubną, model paryski 36 (38), tel. (069) 31-42-32. 430082

TELEWIZOR kolorowy - tanio. Tczew, Jaworowa 11d/9. 430084

SPRZEDAŻ pelargonii pnących i zwykłych. Ogródniczo Jerzy Aniela Stawicy. Swarzyn 83-115 ul. Działkowa 19, tel. (069) 36-91-06. 070293

SPRZEDAM atrakcyjną suknię słubną, tel. 33-75-55 (po 17.00). 070386

AGREGAT - sprzedam - uprawowy, szer. 5,20 m, sprzedam lub zamienię cyklopa stan bardzo dobry na C-360 lub 55 bez kabiny. Szymura Grzelub - Skórcz, tel. (069) 82/46-95. 211422

SPRZEDAM zamrażarkę, pojemność 120 l. Tczew, tel. 31-24-83. 030467

NOWE części do wartsburga, wysłodyki suche i mokre, przyczepę 3,51 (sztywna). Tel. (069) 31-09-35. 030480

SPRZEDAŻ drzew i krzewów ozdobnych. "Lewandowski", Tczew, Nad Wisłą 7, telefon 31-76-39. 030493

SPRZEDAM opryskiwacz "Termit" i kosiarkę "ose" Tel. Kwidzyn 12-51. 180513

HURTOWNIA odzieży używanej z Niemiec, Tczew, ul. 30 Stycznia 12a, tel. dom. (069) 31-11-39 (po 16.00). 041127

SPRZEDAM wózek inwalidzki. Tczew, tel. 31-63-24. 041143

AMSTAFFY - szczeniata, rodowodowe. Tel. (069) 31-07-90. 041168

SUKNIĘ słubną z tafty, rozmi. 38/40, 250 zł. Tczew, ul. Rokicka 20c/10. 041154

KIOSK metalowy z wyposażeniem 3,5 m x 4,5 m. Tel. (069) 369-234. 041159

SIEMNIK zbożowy 4m, stan dobry. Mokowa Marek 83, 120 Subkowy. 041159

ROLNICZA Spółdzielnia Produkcyjna w Lignowach sprzedaję kury nosiki, 5 zł/szt. od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-14.00. 041013

FOKSTERIERKI krótkowłose, rodowodowe. ROTTWEILER - rodowodowy, sześciomiesięczny ROTTWEILER - wyselekcjonowane, szczeniata rodowodowe. Telefon (069) 214-94. 041171

ROTTWEILER szczeniata. Tel. (055) 71-21-09. 041195

APARAT foto, yashica 270, AF ZOOM 28-70 mm, F 3.5-4.5. Tel. 31-26-73. 180595

SZCZENIĘTA - dog niemiecki, 8-tygodniowe, czarne, 250 zł. Tel. (069) 368-645 w godz. 18.00-20.00. 041208

SPRZEDAM rower dwuosobowy "tandem". Tel. 31-52-26. 041212

KOMPUTER Commodore 64 wraz z oprzyrządowaniem tanio sprzedam. Tel. 33-82-18. 180566

REGAŁY warsztatowe, magazynowe, stół warsztatowe, wózek widowy elektryczny do remontu, lampy oświetleniowe halowe, ciagi wentylacyjne, duże wentylatory, drzwi-wrota garażowe, sejf, szafę metalową, motopompę. Tel. (055) 72-33-48. 17VAT

SPRZEDAM AMIGĘ 1200 + WYPOSAŻENIE. TEL. 33-71-30. 020387

OWCZARKI kaukaskie oraz cęgły Max-600 szt Grzegorz Pockowski Osowo Leśne 83, 83-224 Borzechowo 030506

NOWE meble tapicerowane dekoracyjne w stylu gdańskim (1,2,3, tapicera plusz). Wiadomość: Tczew, ul. Jaworowa 11b/7, godz. 13.00 - 16.00. 030509

SPRZEDAM segment meblowy Tczew 33-73-31. 030508

SPRZEDAM magnetofon Technics RS-BX 646, Tczew, tel. 33-74-72. 030507

SIATKA ogrodzeniowa o dowolnej wysokości i długości, Tczew 31-59-50. 030510

RADIO samochodowe Pioneer. Cena 500 zł. Tczew (069) 33-89-33. 030512

SPRZEDAM ogrzewanie C.O. kompletne, Tczew 31-02-10. 030523

TECHNICS deck dwukieszeniowy amplituner - gwarancja, kolumny Altus 110 Tczew, tel. (069) 33-78-93. 030520

SPRZEDAM regały sklepowe białe lacy serpentynie - wieższak, kosze białe, "wieszaki" plastikowe, telefon 31-36-85. 030519

JAMNICZKI sprzedam, tel. 31-48-93. 030515

GILOTYNE mechaniczna, dł. cięcia 1,6 m gr. 3,8 mm, cena 4,5 tys. zł. Telefon (069) 31-52-42 po 19.00. 030516

DZIAŁKĘ ogrodową okazjnie, Tczew tel. 31-76-90. 030517

SPRZEDAM wyposażenie sklepu, tel. 31-78-70. 040066

SZCZENIĘTA doberman bez rodowodu, tanio. Rajkowski 5A po 16.00. 041257

SPRZEDAM łódź wędkarska, niezatapialna, trzysobowa z silnikiem elektrycznym. Wymiary: dł. 2,40 m, szer. 1,20 m, masa 29 kg, oraz przyczepę samochodową. Telefon 31-18-90 (po 14.00) 041258

PSZENICĘ paszową, tel. (069) 36-98-92. 041260

SPRZEDAM zamrażarkę 3-szufładową tanio. Tel. 31-16-03 po 19.00. 030526

AMIGĘ 500, cena 470 zł, dodatkowa stacja 3,5 cala, 100 zł. Tel. 31-66-77. 030541

KPL. SATELITARNY - 250 zł, stereo TV - 400 zł, video - 500 zł. Amiga 1200 80 MB HD, 6 MB RAM, monitor stereo, zestaw dysków - 2 000 zł. Tczew, tel. 31-00-38. 030531

F.H.U. "ARKTYKA" - urządzenia chłodnicze, ciagi chłodnicze (montaż, serwis), wagi. Raty, leasing. Os. Szpegawa 7/K Tczew. Tel. (069) 33-79-93. 020048

SPRZEDAM kiosk przy dworcu kolejowym. Tczew, telefon 31-16-42. 040120

NIEDROGO sprzedam lub wynajmę punkt gastronomiczny przy trasie nr 1 na parkingu w Rudnie. Wiadomość: 83-121 Rudno 28. 041229

WÓZEK głęboke ze spacerówką w bdb. stanie. Tczew, tel. 33-89-58. 041240

WÓZEK głęboke-spacerowy w dobrym stanie. Tczew, tel. 31-14-97. 041311

KROWĘ. Tel. 31-39-22. 041315

SPRZEDAM chłodzarkę do mleka 160 l, opone tylną do ciagnika C-360. Tel. (069) 36-92-38. 041234

DOBERMANY 250 zł. Tczew, ul. Wisłana 35, tel. (069) 224-11. 040119

SPRZEDAM wyposażenie sklepu: maszynka do mięsa, maszynka do wędlin, zamrażarki, waga elektroniczna. Tel. 31-11-52. 041242

BLACHARSTWO - dekarstwo. Skórcz, tel. (069) 82) 46-67. 211572

FIRMA Budowlana "Kasteł" wykonuje szybko i tanio solidnie. Starogard tel. (069) 221-05 po 18.00. 211591

PLYTY gipsowe, panele boazerijne - montuje. Starogard, tel. (069) 233-04. 211622

USŁUGI transportowe. Tel. 33-79-58. 041244



NAJTANSZE blachdachówk i siodmi sprzedaw - montaż. Materiały budowlane i wykończeniowe. Tel. (069) 224-11. 040119

USŁUGI murarskie, tynkarskie, ciesielskie, betoniarские. Malbork, tel. (055) 72-11-97. 150613

ŻALUZJE, VAT. Malbork, tel. (055) 72-81-08. 150833

ŻALUZJE. Tel. (055) 72-86-99. 150833

ZDUN - kominki, piece VAT. Malbork, tel. 72-44-78. 150020

USŁUGI stolarskie - ceny konkurencyjne. Spółdzielnia Usług Rolniczych, Grobelno, tel. (055) 72-36-49. 150018

WIERCENIE studni. Tel. (055) 72-14-77. 150941

PROJEKTOWANIE wnetrz. mieszkania, sklepy, Malbork, tel. (055) 72-26-89 poniedziałek - piątek 17.00-20.00. 150958

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Malbork, tel. (055) 72-27-63. 150966

REGULAMIN pracy, regulamin wynagradzania, regulamin socjalny oraz inne problemy organizacyjne opracuje i dostępuje do potrzeb każdej firmy. Biuro Doradztwa Organizacyjnego Tczew, tel. (069) 31-85-01. 020049

PARKIECIARSTWO. Tel. (055) 715-143 wew. 259. 150988

TRANSPORT 1,5t. Tel. (069) 31-55-12. 041313

WYKONAM siatkę ogrodzeniową z drutu powierzonego. Tczew, ul. Wyspińskiego 5. 070385

ZESPÓŁ Muzyczny "RSR" - wesela, zabawy. Tel. (069) 33-83-34. 070370

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, prasowalnic. Janusz Welt 83-200 Starogard Gd., ul. Sucharskiego 10, tel. (069) 232-63. Zakład, ul. Sikorskiego 11 (obok Urzędu Gminy). 211203

ROLETY, zabezpieczenia antywłamaniowe - ceny producenta, Starogard, tel. (069) 239-23. 210052

ŻALUZJE, rolety, drzwi. Starogard, ul. Wycickiego 4, tel. (069) 239-23. 210052

NAPRAWA sprzętu AGD (u klienta). Kwidzyn, tel. 43-98. 180581

ŻALUX - produkcja, montaż: żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne. Konkurencyjne ceny. Krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (069) 31-74-14 (od 9.00 do 17.00) oraz tel. (069) 31-62-96 do godz. 20.00. 041232

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 31-07-41. 020027

USŁUGI ogólnobudowlane, murarskie, ciesielskie, kafelkarskie, domy jednorodzinne, remonty, kominki. Wejherowo, tel. grzecznościowy 72-29-49. 480065

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 33-85-57. 040598

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 31-63-59. 040607

NAPRAWA pralki, chłodziarki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus. Tczew, tel. 31-01-51. 040064

LECH-SAT - instalacje antenowe RTV, SAT - montaż, modernizacja. Tczew, tel. 31-49-91. 070248

KOMINKI. Tel. (069) 31-12-80. 041213

ZAKŁAD dekarstwo-blacharski, ul. Gałczyńskiego 14, Tczew - usługi. Tel. (069) 31-12-84 oraz 975/30-12-51. 070369

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. (069) 33-73-85. 030407

FIRMA rekt bud. wykonuje sufity podwieszane, ścianki działowe, osłonowe, szpachlowanie, kafelkowanie, ocieplanie, siding, smolewanie dachów, układanie gątów. Tel. 31-30-54. 041141

KOMPUTEROWE maszynopisanie. Tczew, tel. 31-64-61. 040063

DOWÓZ zwiru, piasku, ziemi ogrodniczej, żużlu - 12 ton. Pelplin, tel. (069) 36-19-38. 211314

ŻALUZJE, rolety antywłamaniowe. Starogard, tel. (069) 232-73. 210039

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 31-48-71. 030420

UKŁADANIE, cyklinowanie podłóg. Tczew, tel. 31-02-86. 030485

SZYBKO tanio solidnie: malowanie, tapetowanie, zakładanie kasetonów. Rukosin, tel. 36-75-17. 030497

ALARMY, domofony - 2 lata gwarancji. Tel. 72-18-63. 040030

NAPRAWA sprzętu RTV (u klienta). Tel. (069) 33-70-89. 041024

NAPRAWA pralki chłodziarki, drobny sprzęt AGD. Pro- Dom - Tczew, ul. Czyżkowska 68, tel. 31-18-07 (10.00 - 18.00). 0200044

TRANSPORT - star, kamaz Starogard, tel. (069) 294-25. 211349

ŻWIR, piasek, gryz, czarnoziem do 20 ton - tanio. Starogard, tel. (069) 253-42. 211441

MIKROBUS ford transit - do wynajęcia. Tczew, tel. 31-08-32. 430072

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 33-78-57. 070342

CZYSZCZENIE dywanów. Tczew, tel. 31-26-32. 041051

OKNA, drzwi PCV i Alu, rolety antywłamaniowe, żaluzje, markizy, siding. Starogard Gd., ul. Traugutta 41, tel. (069) 240-56. 040104

ALARMY, autoalarmy, immobilizery - najtaniej. Gwarancja. Tczew, tel. 31-61-28. 430060

WYKONUJĘ usługi hydrauliczne w mieście, CO, wodokanaliz. Zakładanie wodomierzy. Tel. (069) 31-31-09. 070352

ZESPÓŁ: wesela, zabawy. Tczew, tel. 33-71-05, 32-35-33.

OGRODZENIA, balustrady kraty (w tym pomostowe), stylizowane, lekkie konstrukcje stalowe. Tczew, ul. Rokicka 12, tel. 31-61-11. 030515

MASZYNOPISANIE komputerowe. Tczew, tel. 33-83-91. 430083

ZAKŁAD ogólnobudowlany wykonuje tynki, posadzki, ścianki gipsowe, kafelki hydrauliczne. Tel. (069) 31-79-13. 041306

TRANSPORT - kubatura 11 m³ (meble). Tczew, tel. 31-57-16. 041223

FELIETONY O FELIETONY O FELIETONY O FELIETONY O FELIETONY O FELIETONY O FELIETONY

HURTOWNIA ART. PRZEMYSŁOWYCH
82-200 MALBORK, ul. Sienkiewicza 20 A
(„U CZAPLI”)

oferuje:

- OBRUSY PLAMOODPORNE (24 rozmiary, różne kolory)
- BIELIZNE (wysoka jakość bawełny)
- KAPY SYPIALNIANE
- SZLAFROKI, RĘCZNIKI
- DRESY, POSCIEL

zapraszamy
Poniedziałek, środa, czwartek 9.00-17.00
Wtorek, piątek 8.00-16.00, sobota 8.00-12.00

PHU „Mixet”
zaprasza
na Świerkocińską
Giełdę Samochodową

2,5 km od Grudziądza przy trasie 514 na Malbork
tel./fax (051) 813-94; 813-68

czynna:
sobota-niedziela
6.00-15.00
w niedzielę wjazd na bilet z soboty.

Transakcje zawarte w maju uczestniczą w losowaniu nagród. Komis samochodowy codziennie od 7.00 do 16.00.

szyby
samochodowe:
do aut osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów

dachy uchyłne:
sprzedaż montaż
na życzenie montaż szyb u klienta

furgon:
montaż szyb bocznych

AUTO GLAS
Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 52-22-31, fax 52-28-41

bosal **TŁUMIKI**
ELEMENTY UKŁADU WYDECHOWEGO
bosal BELGIA

HURTOWNIA I SERWIS

REGEMET Gdańsk, ul. Żaglowa 2
(boczna od Marynarki Polskiej)
godz. 8.00-18.00; sob. 8.00-13.00

☎ 46-47-88
☎ 41-18-85
☎ 43-10-58

30% RABATU
DLA WARSZTATÓW
i sklepów

Atestowane pojemniki magazynowe UIC
Nadstawki do palet EURO (UIC)
Wózki paletowe nowej generacji
Sztaplarki - wózki widłowe - nowe w leasingu

NAPRAWA SERWIS
SPRZEDAŻ ceny fabryczne

Montaż katalizatorów do wózków widłowych
Baterie trakcyjne do wózków akumulatorowych

TEL./FAX 34-08-41/348
TEL. KOM. 0-90520286
Elbląg, ul. Piławska 21
TECHTRANS s.c.

Autoryzowany serwis i dealer firm ZREMB Gliwice, STILL GmbH Hamburg

Jak wiadomo ludziom spod różnych znaków przypisuje się różne sprzyjające im kolory, kamienie szlachetne, szczęśliwe bądź nieszczęśliwe dni, a nawet pory dnia itp. O ile informacje te można traktować z przymrużeniem oka, o tyle całkiem dostownie - jak wynika z badań lekarskich - należy przyjąć za fakt, iż w zależności od dnia miesiąca i urodzenia różnicują się cechy charakteru, właściwości psychiczne i fizyczne, temperament, a nawet podatność na określone choroby i dolegliwości.

W związku z tym osobnikom różnych znaków zaleca się używanie różnych mieszanek i herbat ziołowych, które - stosowane profilaktycznie - poprawiają samopoczucie, zwiększają energię, dopomagają stawić czoła stresom i trudnościom życiowym. W przypadku konkretnych znaków zodiaku ma to się następująco:

Baran:
Często czujesz potrzebę odhamowania się. Kiedy jesteś zmartwiony (-a), zaniepokojony (-a), gorączkujesz się i jesteś "w nerwach". Oto herbata na odprężenie i przeciwko bólowi głowy: korzeń dzięgiela 20 g, korzeń waleriany 10 g, macierzanka 10 g.
Zmieszać wszystkie zioła. Brać garść ziół na pół litra wrzątku. Zaparzyć, przecedzić i popijać po troszku.

Byk:
Jesteś łakomczuchem. Lubisz jedzenie obfite i potrawy długo

Ludzie mogą być równi tylko wobec prawa. Natura nie przewidywała, że mają być równi w ogóle. Wymiary ogromnej większości osobników rodzaju ludzkiego mieszczą się w dość wąskich granicach, ale zdarzają się wyjątki - tak w jedną, jak i drugą stronę. Pomiędzy przypadki zbiorowych, niejako przynajmniej różnic, takich jak u Pigmejów czy Watusi, którzy odznaczają się w ogóle wyjątkowo małym, bądź dużym wzrostem. Pozostaliśmy przy przypadkach szczególnych.

Sytuacja karłów, czy po prostu ludzi małego wzrostu wśród pozostałych nie jest do pozazdroszczenia. Mniejsza nawet o powody natury technicznej, związane z koniecznością poruszania się w przestrzeni zaprojektowanej z myślą o ludziach przeciętnych - te można, w różny sposób, przezwyciężyć. Gorsze są wydaje się, skutki psychiczne, wynikające z normalnej sytuacji jednostki w przeciętnej społeczności.

Od dość dawna już wiadomo, że niezwykle różnicę we wzroście biorą się najczęściej z zaburzeń w funkcjonowaniu gruczołu - przysadki mózgowej. Ona to powoduje hormon zawiadujący rozmiarem organizmu. Niedoczynność, bądź nadczynność tego gruczołu powoduje karłowatość, lub przeciwnie, gigantyzm.

Juz przed trzydziestu laty udało się wyizolować substancję, odpowiedzialną za wzrost - i do otęgo momentu pojawiła się nadzieja, że karłowatość przesłaniać być przekleństwem dotkniętych nią ludzi. Przed badaczami była wszakże długa jeszcze droga. Rzecz w tym, że hormon wzrostu (HGH od Human Growth Hormone) jest substancją występującą w orga-

Zdrowie
Horoskop herbaciany

duszone, co nie wpływa korzystnie na linie. Ponadto zyciach gastronomicznych - herbata na trawienie: majeranek 10 g, anyżek 10g, rozmaryn 15g, kwiat lipy 10 g, macierzanka 20 g.
Wziąć łyżkę mieszaniny na 1/4 litra wrzątku, zaparzyć. Pić pół szklanki po każdym posiłku.

Bliznięta:
Nerwowe, zawsze napięte, odczuwają potrzebę snu, żeby wrócić do normy. Oto herbata uspokajająca: kwiat ogórecznika 10 g, kwiat melisy 15 g.

Garść mieszaniny na litr wrzątku. Zaparzyć. Pić po pół szklanki kilka razy dziennie.

Rak:
Twój wygląd zmienia się z dnia na dzień, żeby dobrze wyglądać potrzebujesz dłuższego snu. Oto herbata do picia po obiedzie, jeśli rano budzi cię niepokój: płatki maku polnego 30 g, bazie wierzby 30 g, majeranek 60 g.

Zaparzyć jak herbatę, tylko nieco dłużej, słaodzić miodem.

Lew:
Na stres reagujesz gwałtownie. Od stanów emocjonalnych zależy Twoje zdrowie. Serce - zarówno w dziedzinie uczuć jak i fizycznie - jest Twoją słabą stroną. Herbata ziołowa przyhamuje namiętności ogólnie wzmożni: anyżek 15g, melisa 10

g, kwiat lipy 10 g, rumianek rzymski 15 g.
Łyżka mieszanek na pół litra wrzątku. Zaparzać po pół szklanki, pić trzy razy dziennie.

Panna:
Często Ci się zdarza, że jesteś chora, uwielbiasz eksperymenty z nowymi receptami i nowymi dietami. Oto herbata dobra na Twoje napięcia i jęłta: majeranek 25 g, mięta 25 g, szalwia 25 g, lawenda 25 g.
Łyżkę mieszanek ziół na szklankę wrzątku. Zaparzyć. Pić rano i wieczorem.

Waga:
Jesteś raczej smakoszem niż zarkołem i źle znosisz ekscyzy kulinarne, które psują Ci cęę. Herbata ziołowa odświeży Ci ją: szałw 50 g, fiołek trójbarwny 50 g.
Czas naciągania - 15 minut, licząc łyżkę stołową na szklankę wrzątku. Pić rano na czczo, bez cukru.

Skorpion:
Nie lubisz troszczyć się zanadto o swoje zdrowie. Jednakże Trzeba od czasu do czasu przeczyścić organizm. Pomoże następująca herbata: kora kruszyny 25g, korzeń wilżyny 25 g, tasznik 50 g, krwawnik 50 g.
Łyżkę mieszanek zagotować w szklance wody. Zostawić do naciągnięcia. Pić rano na czczo.

Strzelec:
Żeby nie dolegała Ci wrażliwość potrzebne Ci zdrowe pozytywne. Na ewentualne niedomagania - odpowiednia herbata: korzeń jesionu 20 g, kozieradka 10 g, bratek polny 15 g.
Cztery łyżki mieszaniny gotować w litrze wody przez pięć minut. Pić dwa, trzy razy dziennie.

Koziorożec:
Nie lubisz duzojadać. Bardzo zajmuję Cię praca niż kuchnia. Jesteś często rozdrażniony (-a), niespokojny (-a), a to źle wpływa na trawienie. Iść melisy 10 g, owoc czarnej jagody 10 g.
Łyżka mieszaniny na 1/4 litra wrzątku. Pić między posiłkami.

Wodnik:
Jesz albo nie jesz, zależnie od humoru. Wyobraźnia podsiwa Ci potrawy nowe i egzotyzy. Masz "leniwe" krążenie i dlatego często odczuwasz zimno. Herbata ziołowa ukatwiny Twoje krążenie: tasznik 30 g, liść orzecha 30 g, bylica 30 g.
Łyżka mieszanek na szklankę wrzątku. Niech naciąga przez 15 minut. Dwie szklanki dziennie, na czczo.

Ryby:
Twój temperament jest bardzo "psychiczny". Łatwo ulegasz wpływom. Potrzebny Ci klimat spokoju, harmonii. Herbata, którą proponujemy, działa tonizująco: kwiat rumianku rzymskiego 20 g, korzeń genjany 5 g.
Łyżka mieszanek na pół litra wrzątku. Pić rano i wieczorem.

Wierzyć na słowo
Nadzieja dla karłów

niemie w ilościach śladowych. Przysadka mózgowa człowieka zawiera go przeciętnie 4-6 miligramów. Przez długie lata jedynym źródłem HGH były przypadki pobierane od ludzi zmarłych, co już samo w sobie stanowiło poważną przeszkodę w badaniach nad hormonem - nie wspominając nawet o powszechniejszym zastosowaniu go w lecznictwie. Wprawdzie liczba osób dotkniętych karłowatością w przeciętnej ludnym kraju nie jest wielka (we Francji np. wynosi około 2000), niemniej jednak tak mała dostępność HGH, jak i olbrzymie koszty uzyskiwania, nie pozwalały na powszechniejsze jego zastosowanie.

Sytuacja zmieniła się nieco w ciągu ostatnich lat, kiedy to zaczęła odnosić sukcesy inżynieria genetyczna. Badania nad wszczepieniem ludzkiego genu odpowiedzialnego za produkcję hormonu - bakteriom nie przyniosły spodziewanych rezultatów, ale naukowcom z amerykańskiej firmy "Genetech" udało się zsyntetyzować sztuczny hormon wzrostu, wprawdzie nieco różniący się strukturą, ale wykazujący jego działanie. Koszt tej substancji nadal był ogromny, ale zniknęła ilościowa bariera, która uniemożliwiała powszechniejsze stosowanie naturalnego HGH.

Pojawienie się syntetyku było tym bardziej pożądane, że w kilku krajach: w Stanach Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, i Nowej Zelandii, w których prowadzono terapię przy pomocy naturalnego hormonu, zdarzyło się kilka przypadków śmiertelnych, wywołanych - jak się

później okazało - niedostatecznym oczyszczeniem tej substancji.
Udane eksperymenty z syntezą HGH przeprowadzili również inne, poza "Genetech", firmy: "Sanofi" we Francji, "Lilly" w USA, "Kabi-Vitrum" w Szwecji i "Nordiks" w Danii. Można by się zastanowić: po co? - skoro problem karłowatości nie jest w świecie specjalnie odczuwalny, w porównaniu z innymi np. AIDS. Otóż firmy farmaceutyczne liczą przede wszystkim na innych odbiorców HGH. Substancja ta ma właściwości podobne do anabolików, stosowanych głównie - acz nielegalnie - przez sportowców, a wiadomo, że ci zapłacą każdą niemal cenę za dodatkową szansę na sukces.

Drugą potencjalną grupę odbiorców mogłoby stanowić ludzie otyli, gdyż HGH przyspiesza spalanie tłuszczów - zatem można by się oberać bez przychyłk konsekwencji z nadwagą. Stwierdzono również pozytywne oddziaływanie hormonu wzrostu na stan naczyń krwionośnych: (opóźnia on ich starzenie się), a także na gojenie się oparzeń.

Jest w końcu jeszcze jedna ogromna grupa odbiorców, o której wszakże głośno się nie wspomina, ale na którą się liczą: są to ludzie zupełnie zdrowi i normalni, którzy jednak z natury rzeczy, na przykład z skutek dziecięcego, odznaczają się dobrą posturą. Otóż w społeczeństwach sfiksonowych na punkcie aparycji i sprawności fizycznej, z jakimi mamy do czynienia, zwłaszcza w wysoko rozwiniętych krajach, hormon

wzrostu może znaleźć wprost nieograniczony rynek zbytu.

Zresztą już go znajduje w czynnym znaczeniu "zasługą" nieetycznych producentów i - lekarzy. Zaczyna się już mówić o "endokrynologii estetycznej", mającej na celu upiększanie ludzi, a pewien brytyjski naukowiec przewiduje, że w niedalekiej przyszłości kuracje hormonalne staną się równie powszechne jak zabiegi ortodontyczne. Powstaje już czarny rynek na tego rodzaju specyfiki, podobny do tego, jaki funkcjonuje od dawna w świecie sportowym na anaboliki i inne substancje stymulujące. Skupia się on głównie w różnego rodzaju, jak modnych ostatnio na Zachodzie, ośrodkach ćwiczeń (body building centers). Zanotowano już przypadki przemytu HGH z krajów, w których obowiązują liberalne przepisy dotyczące obrotu lekami np. Hiszpanii.

Rzecz w tym, że - jak wskazują pewne badania - używanie, a zwłaszcza nadużywanie hormonu wzrostu nie jest obojętne dla organizmu. Nawet u dzieci dotkniętych niedoczynnością przysadki przedawkowanie może spowodować efekt odwrotny do zamierzonego, nadmierne przyspieszając proces dojrzewania kościca. Długotrwała kuracja hormonalna, jak stwierdzono, prowadzi często do cukrzycy a nawet białaczki.

Coraz powszechniejsze są podejrzenia, że hormony mogą "rozbudzać" znajdujące się w organizmie geny raka, które normalnie pozostałyby uśpione. W Instytucie Pasteura, gdzie przeprowadzone są eksperymenty z hormonami, odnotowano właśnie czwarty z kolei przypadek śmiertelności na niezwykle rzadką u osób dorosłych odmianę raka. To tylko zbieg okoliczności? (...)

REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY ○ REKLAMY

Wszystko dla dzieci

**„KOKA”**

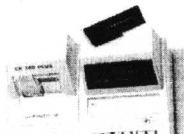
- bielizna niemowlęca
- odzież dziecięca
- akcesoria firm CHICCO, DADA i inne
- zabawki pluszowe

Duży wybór, jakość, atrakcyjne ceny.
Zapraszamy pon.-pt. 8.00 - 18.00, sob. 8.00 - 12.00

HURTOWNIA
Gdańsk-Przymorze
ul. Arkońska 3
tel. 52-12-26
wew. 215

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE
SKLEPÓW I GASTRONOMII**medium sp. z o.o.**

CHŁODNICTWO, MEBLE SKLEPOWE, AKCESORIA



KASY FISKALNE

U NAS NAJTANIEJ

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 20-02-47, tel./fax 20-30-34
Gdańsk, ul. Chopina 40, tel./fax 45-45-00
Elbląg, ul. Królewiecka 96, tel. (055) 34-51-46

dok. ze str. 5
- Bo przecież cały sens tych zajęć to przekazywanie, w jaki sposób możemy starać się o pomniejszenie przejściowych rozczarowań lub wręcz uniknięcie małżeńskiego niepowodzenia. Człowiek, z którym pragniemy przeżyć życie, powinien być troskliwie wybrany, ponieważ idzie tu o stawkę najwyższą; o nasze własne szczęście. W spotkaniu dwojga ludzi niezmiernie istotne jest także zrozumienie, że ważne są tu dwie osoby: ja i ty, a nie - jak to zazwyczaj bywa - tylko ja.

Dziennikarz nie byłby dziennikarzem, gdyby odmówił zapytania fachowca o "receptę na wszelkie zło". Czy mianowicie istnieje możliwość takiego doboru małżonków, aby można było uniknąć rozczarowania partnerem?

- Odpowiedź twierdząca - zastrzeżę się doktor Wętkowski - wymagałaby sprostowania jednego z obiegowych mitów, głoszącego, że partner małżeński powołany jest do tego, by naspokoić wszystkie i zawsze

potrzeby drugiej strony, począwszy od emocjonalnych, poprzez seksualne, aż po intelektualne. Ów wszechogarniający ideał - podobnie, jak każda inna abstrakcja - może pozostawać pewnym wzorem, ale wymaganie jego rzeczywistnienia w osobie zony lub męża jest po prostu nieralistyczne.

Małżeństwo nie jest bowiem zamkniętą, wyizolowaną z wielkością kontaktów międzyludzkich relacją, ale bliskim związkiem intymnym dwóch osób, które poza tym układem mają bardzo wiele innych możliwości czerpania treści, emocji i dowartościowań potrzebnych im do szczęścia. Partner małżeński powinien zaspokoić potrzeby najważniejsze, główne, związane z poczuciem życia kochanym, wybranym, a przez to ważnym i niezbędnym. Potrzeby te wymagają pełnego zaufania, aby w ogóle mógł się ujawnić.

Badania nad udanymi mał-

NIE MA IDEAŁÓW

żeństwami pochodzącymi z klasy średniej dowodzą, iż istnieje wiele odmiennych wzorców związków małżeńskich, które wydają się sprawnie funkcjonować. Nie ma bowiem uniwersalnego wzorca dla wszystkich ludzi, którzy chcą mieć satysfakcjonujące małżeństwo

- Czy jednak faktycznie nie można by wymienić choć kilka cech charakterystycznych dla udanego związku?

- Jest ich kilka - mówi doktor. - Po pierwsze, gdy mąż i żona żywią wobec siebie szacunek, a każde z nich znajduje ważne cechy i umiejętności, za które ceni partnera. Na przykład, za niekwestionowane zalety charakteru (szlachetność, dobroć, honor, lojalność), za bycie dobrym rodzicem, za wyniki w pracy zawodowej, za umiejętność hodowania pięknych kwiatów, majsterkowanie itp. Im więcej jest obszarów, za które partner jest szanowany, tym bardziej satys-

fakcjonujący jest sam związek. Po drugie - małżonkowie sa tolerancyjni wobec siebie, co znaczy, że spotrzejają siebie jako istoty omylne i mogą zaakceptować wzajemnie swoje wady i niedoskonałości. Po trzecie - kluczowym składnikiem udanego małżeństwa jest wysiłek dwojga ludzi, aby maksymalnie spotytkować zalety związku, minimalizując jego wady.

- Spodobały mi się kiedyś piękne słowa pani Zuzanny Celmer, znawczyni tych problemów, która stwierdziła z pewną nostalgią, iż byc może w naszym niezwykle szybko zmieniającym się świecie, tradycyjne struktury małżeństwa i rodziny staną się anachroniczne. Ale dopóki trwają, będą zawsze warte podjęcia wysiłku i walki, aby związki z najbliższymi nam, kochanymi i kochającymi ludźmi dawały poczucie bezpieczeństwa i szczęścia.

Alicja Kalinowska

Firma Handlowo-Usługowa s.c.



Meble do sklepów, biur i gastronomii

Tylko SŁOŃ poda Ci dłoń

W związku z likwidacją
naszego sklepu
w Tczewie
zapraszamy

naszych klientów do
Gdańska - Wrzeszcza

ul. Słowackiego 3 róg ul. Grunwaldzkiej
tel. (058) 48-35-35, 48-32-74, 41-55-41

Dla mieszkańców
Tczewa i okolic
rabat 5%

do końca maja zapewnimy bezpłatny transport
przy zakupach powyżej
3 000 zł

GDANSK-WRZESZCZ
ul. Słowackiego 3
tel. (058) 41 55 41
(meble biurowe)

ELBLĄG
ul. Zw. Jaszczurczego 17
tel./fax (056) 33 61 33
Tela

GRUZIADZ
ul. Drobowa 3
tel./fax (051) 29 55 1
Tela

ZAKŁADY ZBOŻOWO-MŁYŃNARSKIE „PZZ”



Starogard Gd.

zapraszają

do podpisywania
UMÓW KONTRAKTACYJNYCH

na zakup 4 podstawowych
gatunków zbóż ze zbiorów
1996 i 1997 roku.

Umowy można podpisywać
w siedzibie firmy
ul. Kanałowa 19,
pokój nr 1 lub 16
w godz. 10.00-14.00.

Blizsze informacje można uzyskać
pod nr telefonu 223-55
lub 240-61, wew. 120 lub 122.

PZZ Kwidzyn Sp. z o.o.

ul. Południowa 11a

złeci

usługi transportowe w zakresie
przewozu mąki, otrąb i zboża.

POLICEALNA SZKOŁA RACHUNKOWOŚCI
dla DOROSŁYCH W REDZIE

84-240 REDA, UL. ŁĄKOWA 36/38, TEL. 78-32-44

OGŁASZA

NABÓR NA SEMESTR PIERWSZY
- JESIENNY na wydział
WIECZOROWY I ZAOCZNY
SPECJALNOŚĆ:
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ

O przyjęciu do szkoły decyduje kolejność
zgłoszeń (42 miejsca). Nauka trwa 4 semestry
(2 lata). Szkoła zapewnia na zasadzie
wypożyczenia komplet podręczników.

BLIŻSZYCH INFORMACJI UDZIELA

SEKRETARIAT SZKOŁY, TEL. 78-32-44.

ZAPRASZAMY!

P.H.P. „MALWINA I ADAM”
Bezpośredni Importer Obuwia z Chin

80-209 Chwaszczyno, ul. Prusa 1
tel. 52-80-65, 52-83-39
filia: Gdynia, ul. Morska 39
tel. 20-84-33

OBUWIE W 100 ASORTYMENTACH !!!

CIĄGŁOŚĆ DOSTAW !!!

UPUSTY DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH !!!

MOŻLIWOŚĆ DOSTAWY

TOWARU DO KLIENTA !!!

Zapraszamy do współpracy
hurtownie i sklepy

P.B.P. OREBIS sp. z o.o.
Elbląg, ul. Helmańska 24
tel./fax 32 72 42; 32 58 95

OKAZJA!

...S DNI RELAKSU POZA DOMEM...!
PRZYJDZ, WYBERZEMY
NAJLEPSZĄ Z WIELU
ATRAKCYJNYCH OFERT !

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE SKLEPÓW

TRAPEZ & INKOP

GDAŃSK ORUNIA, NOWINY 12, tel. 39-41-52

KASY FISKALNE - WRZESZCZ, MISZEWSKIEGO 12, tel. 41-00-76 w. 41

Systemy antykradzieżowe



80-209 Chwaszczyno,
ul. Prusa 1
tel./fax 52 83 39, 52 84 51,
52 80 65

filia: Gdynia, ul. Morska 39
tel. 20 84 33

GRESY - Import z Włoch
oraz 350 innych artykułów
budowlanych, w tym:

glazura, terakota
JASZENICA
wełna mineralna
ROCKWOOL-POLSKA
wełna mineralna
URSA-NIEMCY
zaprawy ATLAS, styropian, papa,
cement, wapno

Drzwi wewnętrzne
okleinowane

fozniem naturalnym:
dębowym, jesionowym,
orzechowym, bukowym.
Na indywidualne zamówienia
STOLARKA OKIENNA
jednoramowa typu
EURO dwu- lub trzyszybowa z
zastosowaniem trójwarstwowego
klejenia

Usługi koparkospycharką - wykopy do 3,5 m

UPUSTY dla odbiorców hurtowych oraz
dogodne warunki płatności